大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千六百四十八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本埠三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊三號 電話：10973 11605

干諾道中一二三號利有限公司承印

領回港證增一處・地點在警察總部（灣仔軍器廠街，即「罷的呼聲」後面）

今年頭三季組成四百個廠
全國公私合營工業發展
上海輕工業有八個行業全部實行合營
經改組後設備平衡生產增加成本降低
私廠職工資方人員都獲安排發揮技能

【中國新聞社北京十五日電】全國各地公私合營工業有很大發展。據北京、天津、上海等十二個大城市的統計，今年前三個季度已經有六百一十七個私營工廠經過合併改組，成立了三百九十八個公私合營工廠。去年一年全國各地擴展的公私合營工廠，只有七百九十三個。

到十月底，上海市的私營工廠，正式合營的已經有二百廿多個。天津市今年前九個月有一百九十七個私營工廠正式公私合營；全市五百人以上的私營工廠已經全部實行公私合營，一百人以上的私營工廠，絕大部分也公私合營了。河北、山東、遼寧等地許多中等城市，今年也有大批私營工廠實行公私合營。山東省今年已經有一百一十多個私營工業企業先後公私合營。河北省到第三季度止，共批准七十戶私營工業企業實行公私合營，超過原訂全年計劃百分之十一點八六。

今年擴展公私合營工業工作的顯著特點，是不少地區採取了全行業公私合營、合併合營的辦法。上海市輕工業方面的棉紡、毛紡、造紙、捲煙、搪瓷、麵粉、碾米等八個行業都實行全行業公私合營；重工業方面生產船舶、動力鍋爐、電器、機器、汽車部件、水泥、染料、石粉等十三種產品的私營工廠，按產品實行改組、合營，北京市私營麵粉工業已經實行全行業公私合營。浙江省絲綢業等都在實行全行業公私合營。天津、廣州、瀋陽、山東等地在組織聯合合營的同時，也按照以大代小、以先進代落後等原則，組織一批私營工廠合併合營。

這些公私合營的工廠，都顯示了國家資本主義高級形式的優越性。上海市毛紡業私營工廠大部分是非全能廠，紡、織、染整的機器設備也不平衡、不合理，彼此依賴加工，互相干涉，浪費很大。經過全行業公私合營，合併改組，除個別廠外，絕大部分就成為紡、織、染整的全能工廠。上海市麵粉業廠房、設備有餘，過去年年蝕本；碾米業設備不足，分散落後，不能適應加工要求。米麵兩業統一改組，合併合營以後，麵粉業因為生產能力過剩而歷年虧損的局面得到改變，碾米業也擺脫了分散落後的狀態，能夠增加生產和降低成本。天津市永興拔管軋鋼廠、德成鐵工廠和崑山鐵工廠，在私營時或者因為沒有流動資金，買不到原料，經常完不成國營商業部門的訂貨任務。過去都經常賠錢。在合併組成公私合營第一聯合車具廠後，利用原永興拔管軋鋼廠的原料，軋鋼設備和德成、崑山兩鐵工廠的製造瓦圈的設備，生產自行車瓦圈。在二、三兩季度，共獲得兩萬多元的利潤。

各地實行全行業公私合營、合併合營的私營工廠職工、技術人員和資方實職人員等都得到合理安排，並且由於人員集中，能夠根據個人特長進行分工，因而更好地發揮了他們的技能。

山西農業合作化
後年可基本完成
十二年後達到機械化
可提高產量二點五倍

【中國新聞社太原十五日電】山西省農業合作化運動的高潮已經到來。目前，全省農業生產合作社已由今年春季的三萬一千七百八十六個發展到四萬六千多個，入社農戶已佔全省總農戶的百分之六十。

為了適應農村合作化運動新形勢的發展，山西省擬定了一個以農業合作化為中心的全面規劃。依照這個規劃，在一九五七年春耕前，農業生產合作社將發展到五萬八千個，入社農戶達到全省總農戶的百分之八十五左右，基本上完成合作化；到一九五八年春發展到六千五百個高級社，到一九六一年春基本上完成對農業的社會主義改造；到一九六七年，農田的機耕面積將達到四千至四千五百萬畝，即基本上完成農業的技術改革。

隨着農業合作化和農業技術改革的逐步完成，確定全省農業生產的奮鬥目標是：在一九五二年的基礎上，到一九五七年農業總產值提高零點二八倍，到一九六二年提高一點三七倍，到一九六七年提高二點五倍。

這個規劃是中共山西省委根據黨的七屆六中全會的精神和全省的具體情況擬定的。他們在對農業合作化和農業生產的規劃的同時，對林業、牧業、地方工業、手工業、農村貿易、金融、運輸、郵電、文化、教育、衛生等工作也都進行了規劃。

陸滿函勸薛岳回頭
從幾十年歷史看蔣介石的狠毒

蔣介石為分化粵系，用高官厚祿引誘你，其後又將你調為有名無實的「參軍長」，你忍無可忍才跑到樂昌居住。蔣軍土崩瓦解時，宋子文為逃美國，才拜你為偽粵省主席。你逃到台灣後，又被打入冷宮。請你注意，他還有把你置於死地的可能……

【本報廣州專訊】廣東省人民委員會參事、前國民黨軍事委員會中將參議陸滿，最近發表對台灣「總統府戰略顧問」薛岳的信，全文如下：

伯陵兄如握：

別後六載，時以為念。自一九一六年春，我們在澳門朱執信先生的家裏見面認識，接着，在孫中山先生的教導下，一起參加了討伐袁逆世凱和龍濟光的革命戰爭。此後，在漫長的年月裏，我們也始終是患難相關，甘苦與共；只有在一九四九年六月，你決心隨蔣賊逃往海南島時，我們才不得不分手握別。回顧往事，不勝感慨。

伯陵兄：在過去的幾十年裏，你對蔣賊有過憤恨，也有過幻想，你反對過他，也追隨過他。一直到現在，你還沒有擺脫他，這實是我深以為憾的。伯陵兄，從你切身的經歷中，可以充分證明了蔣賊是一貫的培養嫡系，消滅雜牌，用着在前，不用在後的。譬如，一九三一年十二月間，蔣賊為了分化粵系，所以就不惜高官厚祿來引誘你，先調你到江西任第五軍軍長，後又升你為第六路軍的什麼總指揮，官好像是不小了，但當時除了特務之外，對其他部隊你都不能控制。抗戰勝利後，就連這個有名無實的所謂總指揮，也不願再叫你擔任了，蔣賊於是就調你當有職無權的什麼參軍長。當時，你在忍無可忍的情況下，只好跑到你的故鄉——樂昌居住。那時，我聽莫雄兄談，你的精神健康俱極不佳。當時，我真為你擔心，曾請莫雄兄向你轉達，要以身體為重，不可過於傷感。淮海戰役結束，北京和平解放，蔣介石賣國集團土崩瓦解，宋子文為了擺脫偽粵省主席的職務，以便逃往美國，故推薦你當偽粵省主席。蔣賊為了利用你來抵抗人民解放軍的攻勢，所以也就任用了你。本來這是你走傅作義、程潛等人的道路的一個好機會，但可惜的是你沒有這樣做。在人民解放軍的強大攻勢面前，你由廣東到海南島，由海南島又跑到台灣，你所統率的軍隊，也已遍體鱗傷，所剩無幾了。到台灣後，在整編的名義下，又先後被完全編散，你自己也再次被解除了兵權，叫你當什麼「戰略顧問」，把你打入冷宮。

伯陵兄：我想提醒你注意，蔣賊對非嫡系的部下，不用在後，他還千方百計的想用各種各樣的莫須有的罪名來把你置於死地，最近發生的「孫立人事件」，是蔣賊排除異己陰險毒辣的手段的又一次證明。伯陵兄，你應該從這事件中吸取教訓。

我和朋如、莫雄、王應榆、林廷華、黃薌、張文、蕭國藩、黃占春、梁世驥、胡漢賢、李民欣、張顯岐等兄都先後參加了革命工作，在中國共產黨和人民政府領導下進行着建設偉大的社會主義社會的工作，我們的精神上是非常愉快的，這與在蔣賊的法西斯血腥統治時，動輒得咎，隨時有生命危險的情況比起來，實在有天淵之別。想起你目前仍在蔣賊的魔掌之下，實在替你憂慮萬分，因此我誠懇的勸告你，中國共產黨與人民政府對於任何一個決心棄暗投明的人，都是無比寬大的，翁文灝、衛立煌等得到人民的寬恕，都是很好的證明。中國人民一定要解放台灣的，是給蔣賊陪葬呢？還是投靠人民呢？希望你為自己計，為子孫計，為國家計，毅然覺悟，設法立功贖罪，返回大陸，參加祖國建設事業。切勿再失時機，自貽伊戚。言出肺腑，請善抉擇。

醒奇、劍雲、步雲、日如諸兄均此致意。

陸滿手啓 一九五五年十一月

寒潮已抵黃河
大風即到粵閩
大小漁船須速駛回避風
長江以南今晨顯著降溫

【新華社北京十五日電】中央氣象台十五日上午六時發布寒潮警報如下：

這次寒潮的冷空氣已經大量地進入黃河中、下游並且越過秦嶺。預計長江中、下游從今天早晨起，有五、六級偏北風，以後將逐漸加大到七級。黃河中、下游和長江中、下游的江面上和湖面上，大風可到八級到九級。渤海、黃海風力是七級到九級。東海北部從今天下午起，有六級到七級的西北風，最大可到八級到九級。

大風區域從西北向東南方向推進，未來二十四小時內可以到達福建省和廣東省的南部。東海和台灣海峽十六日仍維持強大的西北風。一切大小漁船必須趕緊回港避風。

陸地上的情形：未來二十四小時內，內蒙古自治區、東北地區西省和長江中、下游以北各省的風力仍維持六級到八級。明日早晨，內蒙古自治區中部、東部的最低溫度可降到零下攝氏十五到二十度之間。東北各省和長江中、下游以北各省的最低溫度比今天要下降攝氏十度，四川省和長江中、下游以南的地區明天早晨的溫度，也將顯著降低。

政協全國委會 年底舉行全會

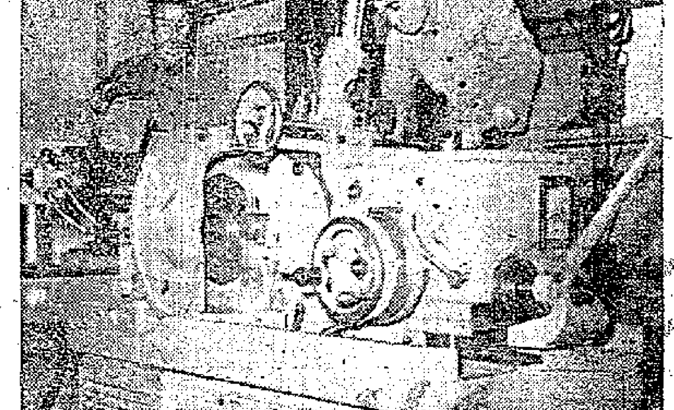
【中國新聞社北京十五日電】中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會在十四日舉行的會議上，決定在十二月下旬召開中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第二次全體會議。

外長會議今日閉幕
昨日上下午分談兩議程

【法新社日內瓦十五日電】四國外長會議第十五次會議，十五日格林威治時間九時三十七分開始舉行，繼續討論第三項議程。據路透社報道，這次會議是十四次會議，開了大約三小時會，而在國際標準時間十二時二十五分左右結束。

【路透社日內瓦十五日電】四國外長十五日下午復會時，再回過來討論第一項議程——德國統一和歐洲安全。這個三週的會議將於十六日結束。英國發言人說，十六日的最後一天的會議，是由莫洛托夫擔任主席，並沒有一定的計劃，但是，大致將致力於起草一個最後公報。四國外長大致將把他們明年應否再開會的問題，送請他們的首腦去決定。

【路透社日內瓦十五日電】蘇聯外交部長莫洛托夫十五日在四大國外長會議開始之前，和美國國務卿杜勒斯做了十五分鐘的私人談話。



無錫機器工業支援各地建設

無錫機床廠自一九五二年公私合營後，已經從一個修配廠改變為製造精密機床的工廠。這個廠在去年、今年兩年內，共製造了廿多種精密機床，支援了鞍鋼、第一汽車廠、玉門油礦等重點工程。圖：試製成功的蘇式三一八〇型無中心磨床正在試車。（新華社記者許碧華攝）

韜奮文集 開始出版
分三卷第二卷已出

【新華社北京十四日電】韜奮文集編輯委員會編的「韜奮文集」第二卷，十一月初由生活・讀書・新知三聯書店出版。「韜奮文集」共有三卷，約一百三十萬字，第一、三卷將在年內陸續出版。

「韜奮文集」選輯了鄒韜奮的論文、雜感、隨筆、遊記，以及「萍蹤寄語」、「萍蹤憶語」、「經歷」、「抗戰以來」、「患難餘生記」等自傳性的著作和介紹出版事業經營管理的「事業管理與職業修養」等著作。在第一卷的前面，將刊有韜奮文集編輯委員會編的「韜奮的思想的發展」和「韜奮年表」。

謝冰心等即下鄉
到農村深入生活
周立波趙樹理等已前往

【中國新聞社北京十五日電】五十多名作家最近向中國作家協會提出下鄉深入生活的計劃，他們很快就要陸續到各地農村去。

這一批要求下鄉的作家中，有謝冰心、海默、韓北屏、孫芋、非岩、柯藍、蔡天心、蹇先艾、劉知俠等人。他們將分別到各地的農業生產合作社和國營農場去。還有許多作家和批評家也將分批或個別地下鄉去。他們當中有一部份人將較長期地在農村中生活；另一部份人將用幾個月或更短的時間，到農村參加農業合作化運動或進行短期訪問。

在這以前，作家周立波、趙樹理、柳青、沙汀、陳學昭、西虹、陸柱國、徐光耀、馬健翎等人已先後下鄉。

【新華社北京十四日電】中央新聞紀錄電影製片廠積極準備攝製有關農業合作化運動的新影片。現已決定攝製的四部影片的內容是：河北省安平縣南王莊三戶貧農堅持走合作化道路的情況；毛澤東主席的「關於農業合作化問題」的報告公布後，各地農民熱烈擁護的情況；湖南省醴陵縣鄉、村全面規劃的情況；河南省一個沒有農業生產合作社的村子轟轟烈烈展開農業合作化運動的情況。明年，中央新聞紀錄電影製片廠還準備攝製二十多部有關農業合作化運動的影片。

京劇團抵南
將訪問演出三星期

【新華社布拉格十五日電】貝爾格萊德消息：應邀到南斯拉夫作訪問演出的中國藝術團，在中華人民共和國文化部副部長張致祥率領下，在十一月十四日乘飛機自倫敦到達貝爾格萊德。

到機場歡迎的有，南斯拉夫對外文化協會主席里斯蒂奇，貝爾格萊德國家歌劇院的導演以及文化界和公衆組織的代表。

中國駐南斯拉夫大使伍修權也到機場歡迎。

中國藝術團將在南斯拉夫逗留約三個星期。在這期間，藝術團將在貝爾格萊德和其他城市舉行訪問演出。

緬軍事友好團返國
代團長臨行說希望兩國武裝力量之間的友誼基礎已得到鞏固

【中國新聞社昆明十五日電】緬甸軍事友好代表團在代理團長特・克利夫特率領下，已在十四日離開昆明回國。國防部代表張震大校前來為代表團送行。十三日下午六時，代表團舉行了告別宴會。出席宴會的有中國人民解放軍昆明駐軍首長金如柏、雲南省副省長張沖、昆明市長潘朔端等。緬甸聯邦駐昆明總領事吳巴瓦和他的夫人也參加了宴會。在宴會上，特・克利夫特致詞說：「在我們的參觀中，無論到那裏，都看到中國的人民充滿着深厚的民族榮譽感。你們的領袖們正在忙於教育廣大的羣衆去創立一個新的時代。」特・克利夫特說：「我認為自從我們兩國總理相互訪問並且發表了和平共處的五項原則的聲明以後，中緬兩國的關係已得到了很大的改善。我們兩個國家不僅是為了相互的利益而正在一致地從事經濟文化和社會的活動，並且正在從事促進和維護和平的工作。」特・克利夫特還說：「我衷心希望，通過這個代表團，我們兩國武裝力量之間的友誼的基礎已得到鞏固。」張震和金如柏也分別在宴會上講了話。

國營駱駝場在青海建立
飼養駱駝七千峯

【新華社西寧十四日電】青海省最近在海西蒙藏哈薩克族自治州建立了一個國營駱駝場，場內飼養着七千多峯駱駝，由六百多個工人和職員負責管理。

埋藏地下千萬載
大批礦源業經探明
鐵銅鉛鋅煤磷等四十七處
有助於發展西北西南中原鋼鐵工業

【新華社北京十四日電】我國地質普查人員今年在全國各地又找到了大批礦產資源。據地質部所屬單位的統計，已肯定可以在明年轉入勘探的新的礦產地，就有鐵、銅、鉛、鋅、油母頁岩、煤、磷等礦產地四十七處。

地質普查人員今年找到了很多黑色金屬和有色金屬的礦產資源。其中除了為西北地區建立鋼鐵基地初步找到了鐵礦以外，在西南、中南、華北等地也找到了多處鐵礦。在中原地區找到的一個富鐵礦，對在中原地區發展鋼鐵工業有很大意義。在貴州省發現了一個較大的鐵礦，在鐵礦附近還發現了煉焦煤產地。今年發現的銅、鉛、鋁、鋅等礦種的產地也很多。在西北地區找到了一個大型的鉛鋅礦，礦石含的鉛鋅成分很高，礦層很厚，是一個很有希望的鉛鋅礦產地。

今年地質普查人員在許多地區發現了儲油構造、油母頁岩和煤的新產地。在青海、新疆、四川、貴州、河北、內蒙古等許多省或自治區，地質普查人員已發現了一百多個可能含油的儲油構造。在青海省柴達木盆地發現的儲油構造最多，據初步勘測，柴達木盆地的儲油構造很集中，有些構造的面積大到幾百平方公里，遭受的天然破壞也很少。在西北地區發現的一個油母頁岩礦，含油率高，儲量大，是我國已發現的最大的油母頁岩礦之一。在西南地區發現的煤田中，有一個煉焦煤產地的儲量很大，煤的質量很好，可以部分滿足西南地區進一步發展鋼鐵工業所需的煉焦用煤。在甘肅省發現的一個煤田，據現有資料判斷，煤藏量較大，而且質量良好。這煤田的發現，對蘭州地區工業發展和蘭新、包蘭鐵路運輸的需要將有很大作用。

今年地質普查人員還在不少地區找到了磷、硫等礦產，為進一步發展化學肥料生產創造了條件。在四川省境內找到的一個磷礦儲量很豐富，礦石含磷量很高，可以供應一個磷肥廠生產所需的原料。在江蘇省錦屏山麓發現的一個磷礦，據初步勘察證明，也是一個含磷岩層很厚、礦石含磷很高、儲量大的礦區。

公私合營

一個私營工廠改為公私合營，要依據資本家們的自願，也要依據國家的需要和可能。

要依據資本家們的自願，也就是說要使資本家了解到公私合營對國家和對他們自己的好處，甘心情願地來要求合營。

要依據國家的需要和可能，也就是說要看國家在當時有沒有可能和這個資本家辦合營。

一年來公私合營的迅速進展，正說明全國的資本家一般都看清了自己的前途，自願合營的。同時也說明國家的經濟力量日益強大，有可能來大規模地推行公私合營。

昨天、今天、明天

資本家怎麼會願意公私合營呢？要回答這個問題，必須了解資本家在舊中國和在新中國的前途。

說句老實話，在舊中國，民族資本家根本無前途可言；他們上面壓着外國資本和官僚資本，連氣都透不過來，還有什麼前途可言呢？事實上，中國的民族資本家可以說是一直到全國解放才看到了自己的前途，他們才可以不愁今天，也不愁明天；白天可以安心經營，晚上可以安心睡覺。

資本家的前途

那麼，在新中國，資本家的前途在那裏呢？

先講現在，這個前途就是公私合營。公私合營之後，企業得到逐步的改造，據國家的計劃來生產，可以使生產合理，減少浪費；對國家言，這個企業可以生產對國家和人民有用的東西，又可為國家積累資金。對資本家而言，這個企業的利潤也可以增加，資本家也可以增加收入。同時，原來管理這個企業的資本家，在合營之後，仍可擔任要職，有職有權，可以安心工作。

搖身一變

往遠看，他們的前途是社會主義。有人也許會說，社會主義實現，資本主義消滅，他們還有什麼前途？

的確，到了那時，資本主義是消滅了；但是，資本家個人並沒有消滅，而且可以搖身一變，成為社會主義企業內的管理幹部甚至負責幹部。

當然，說搖身一變，並不是像孫悟空那樣方便。一個資本家要變成一個在社會主義國家內有用之人，是要在思想上經過一個時期的改造的。事實上，這種改造，今天已經開始了。在公私合營的企業中，在公方的領導之下，不但企業在改造，即資本家本人也在改造。只要他改造得好，他在社會主義建成之後還是有前途的。

施君玉

用後可知，可靠品質！

老牌 **人造絲**

凡人造絲上添附此商標即是在日本具有最大設備最新術的「旭化成工業」榮譽出品。該廠具有悠久歷史所出品ASAHI BEMBERG紗及織布而言，為世界四大名廠製造之一，確保業盟主之地位。

購人造絲時請認明商標

旭牌 特級人造絲 各支均齊

ASAHI BRAND

ASAHI
EXCELLENT VISCOSE RAYON YARN

人造絲

B75D	B120D
B250D	B150D
SD100D	B300D
MB120D	SD120D

BEMBERG紗

B20D	B30D
B40D	B60D
B75D	B100D
B120D	SD75D
SD120D	

歡迎接洽，向日本各大出口商函詢均可也

日本，大阪市北區宗是町一大阪大樓
日本，東京都千代田區有樂町三信大樓

旭化成工業株式會社

A527

ASAHI CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD. HEAD OFFICE: OSAKA BLDG., 1, SOZE-CHO, KITA-KU, OSAKA, JAPAN.

由港返穗著名老中醫 黃省三談蘇展觀感

蘇聯建設成就偉大慷慨助我 蘇聯醫學突飛猛進值得學習

【本報廣州十四日專訊】數月前由香港回來廣州的著名老中醫黃省三，回到廣州後不久，便被聘爲廣東省衛生廳顧問，並當選爲廣東省中醫藥研究委員會副主任委員兼中醫研究部主任，最近又參加了廣東省第一屆中醫代表會議暨廣東省衛生工作者協會成立大會，被選爲廣東省衛生工作者協會副主任委員兼學術部主任。最近，他在忙於中醫藥研究工作，曾抽空去參觀了目前正在舉行的「蘇聯經濟及文化建設成就展覽會」，被蘇聯這個先進的社會主義國家的偉大建設成就所深深感動。

他曾向記者談到參觀蘇聯展覽會的觀感。黃省三告訴記者，他最感興趣的，是蘇聯醫藥科學儀器的成就。他說：「我見到有許多醫藥科學儀器，在歐美各國都還未有的，由此可見蘇聯這個先進的社會主義國家，不只在政治上進步，在醫學上也是突飛猛進的。我們不只在政治上要學習蘇聯，就是在醫學上也要學習蘇聯。」

他對於蘇聯對我國的慷慨無私的援助，很爲感動。他說：「我是一個醫家，過去素來不談政治，只是過去幾十年來，我親身見到帝國主義對我國的壓迫，提起來不由不令人憤恨。」

黃省三老先生越談越激動地說：「我是中華人民共和國的公民，我要愛我自己的國家。今天，有蘇聯這個重工業最發達的國家，慷慨無私地幫助我們建設，有共產黨和毛主席領導我們，我們的國家眞正的強大起來了。」他看了蘇聯展覽會之後，更加強了我國建設社會主義勝利的信心。他對記者說：「我們的國家在三個五年計劃之後，就建成社會主義社會了。將來階級消滅了，大家過的是平等愉快的生活，不是很好嗎？」他回顧他膝下幾個正在求學的兒女說：「我也不用爲他們將來而擔心了，他們這一代必定更幸福的。」

華南醫學院聘黃省三任教授

【本報廣州十四日專訊】華南醫學院爲加強學習祖國的醫學遺產，正積極籌備成立一個中醫藥研究委員會，已聘請著名老中醫黃省三爲該學院教授，指導中醫藥的研究工作。

華南醫學院全體教職員在今年三月間展開了「中央關於中醫工作指示」的學習高潮，前後共經三個星期，有了不少的收穫。通過這次學習，該學院的教師們都認識到毛主席號召西醫學習中醫是完全正確的。他們感到中醫是祖國幾千年科學知識的累積，中醫中藥的存在和發展，對保障我國人民的健康起着重大的作用。如該學院放射科謝志光教授說：「有經驗的中醫，年紀都很老了，如果我們再不向他們學習，就要失傳了。」

華南醫學院副院長梁伯強對記者說：「西醫學習中醫，最好的方法是找老中醫來指導。黃省三先生不但有豐富的中醫經驗，而且能從科學上了解西醫的內容，以科學的方法診斷，中醫方法治療。華南醫學院爲加強祖國醫學遺產學習，特由一位教授專門從事領導中醫藥研究工作，其中包括學習中醫文獻和中醫實驗治療等，這就需要有經驗的老中醫來指導。」

南洋煙廠生產發展

今年生產總值爲五年前兩倍多 協同和機器廠紡織第二廠獲豐厚利潤

【本報廣州十四日專訊】廣州市公私合營協同和機器廠、南洋煙廠、紡織第二廠實行公私合營後，生產不斷發展，均增添了機器設備，修建了廠房，職工生活也得到改善。

協同和機器廠自去年一月實行公私合營後，國家投資一百四十萬元，新建了廠房、倉庫，增添了三十四台新式的電動工作母機，因此生產率逐年提高；去年的生產率比一九五三年合營前提高了百分之七十九，今年又再提高百分之一百一十二。職工人數也比合營前的一九五三年增約一倍。該廠合營後生產和經營管理得到改善，生產不斷發展，因此扭轉了合營前由於機器殘舊，經營不善而致歷年虧本的現象，去年年底結算獲利二萬六千多元，今年預計可獲利一十四萬元。

一九五一年實行公私合營的南洋煙廠，也增添了各種設備。該廠以前大部是用人工操作。合營後，改裝增添了蒸氣機，風力吸送煙絲機，新建了焙絲房、貯煙絲房等，不但可以減輕工人的體力勞動，且對產品質量的提高有所保證。所以該廠所產各種牌子的香煙都極受顧客歡迎，「雙喜」、「白金龍」、「銀行」、「七星」、「百雀」等貨色在華南地區常常供不應求。今年第四季該廠將生產一萬一千二百多大箱香煙，十月份該廠工人還比原計劃增產了二百五十多箱香煙。全年的生產總值等於合營前一九五〇年的兩倍多。

紡二廠合營後成本不斷降低，賺錢亦多，該廠所產二十支細紗每月平均產量比合營前增產百多至二百件。去年的生產成本則較一九五三年合營前降低了二成半，故該廠去年下半年共獲利五十三萬多元，今年九個月內平均每月也獲利四萬八千多元。

職工生活也跟着獲得改善。協同和機器廠合營後，去年爲職工新建了一座可容納五百人同時進餐的膳堂，可住三百五十多人的職工宿舍兩座，建立了保健室等，南洋煙廠裏也建立了託嬰所，職工飯堂、療養所，今年下半年還爲職工興建三座宿舍，這座可容一百五十人住宿。

這三間實行了公私合營工廠的原有資方或資方代理人都擔任了副廠長的職位，紡二廠的資方去年還分得五萬多元的紅利。

「H—4」型排字鑄條機

——蘇聯展覽會展品介紹

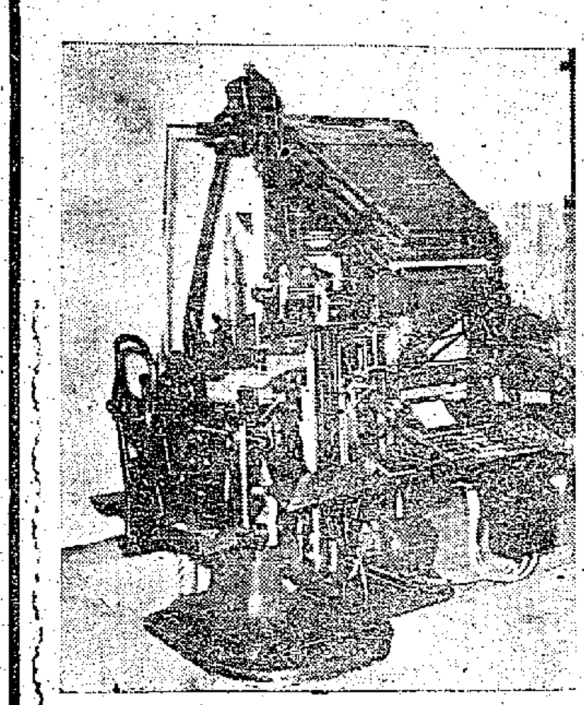
本報記者寄自廣州

「H—四」型排字鑄條機是一部排字、鑄條和製凸版的半自動化印刷機器，所鑄字條專供印刷報紙、書籍和雜誌用。

當工人坐在機器面前，用手指在機器上的打字鍵上按照所需的字按下來，很快的，一條條已經排鑄好的鉛字條就製成了。這些鉛字條拿去印刷機上就可以印刷。

這種排字鑄條機是蘇聯列寧格勒印刷機製造廠出產的，可在同一行裏製成尺寸相同的正體及特種字體的兩種鉛字條；它的生產能力很高，每小時可以鑄鉛字條三百八十條到四百條，抵得上六個到八個人的工作。

這部機器的主軸的轉速也可以按排字的性質及排字工人的技術而加以調整，但機器本身確定的轉速是每分鐘六點三五轉到七點七轉，機器主軸每轉動一次，即能自動鑄成一行鉛字版。機器是依靠電力轉動的，那些準備鑄字條的金屬也是用電爐來加熱使之熔化的。



「H—4」型排字鑄條機

廣州鋅片廠新廠擴建中

產品鋅片質量繼續提高

【本報廣州十四日專訊】廣州鋅片廠製造的鋅片質量繼續提高。現擴建新廠工程正緊張進行。

去年，由於鋅錠原料中含雜質較多，技術上也還有一些問題，該廠製造出來的鋅片質量較差，正品率不高。今年，經過努力研究，操作技術已有很大提高，從七月份起並採用含鋅量百分之九十九以上的標準鋅錠生產，製造出來的鋅片質量顯著提高，雜質少，用來作製電筒、電池等原料，耐腐蝕、耐沖壓。

該廠鋅片，目前供廣州全市工業需要，仍供不應求。從去年開始的擴大建設工程，現正緊張地進行安裝機器，預計明年上半年可以投入生產，擴建工程包括新廠房和可容全部職工的職工宿舍。新廠落成後機器設備將增加一倍，生產能力將增加兩倍，生產過程將由現在的板片軋製法改變爲捲片軋製法，是半自動化的。這種機器設備是由瀋陽機器廠製造的。

廣州鋅片廠是華南最大的鋅片廠，在一九五三年以前還是小型廠，五三年研究壓製鋅片成功後即開始大量製造鋅片，過去這種鋅片是依賴進口的。

穗市乒乓球聯賽閉幕表演賽精采

【本報廣州十四日專訊】廣州市乒乓球聯賽閉幕表演賽於十二日晚在長堤青年會舉行，由廣州市男、女子隊對石岐、新會兩縣聯隊、女子聯隊。結果廣州市女子隊以三比零勝聯隊，廣州市男子隊以五比零勝聯隊。

廣州市男、女子隊是由今年廣州市乒乓球聯賽選出的好手組成；聯隊的選手是石岐、新會兩縣聯賽中成績優秀的選手。因此這兩場男、女子乒乓球賽，打來甚爲精采。

支援漁業生產 協同和機器廠製成 二百匹馬力柴油機

已接受山東及海南等地訂貨

【本報廣州十四日專訊】廣州市公私合營協同和機器廠爲支援各地方漁業生產，試製二百匹馬力的柴油機，已告成功。

二百匹馬力的柴油機是該廠今年七月開始試製的，爲保證產品質量，新產品的設計經過該廠總工程師、設計技術人員詳細審查後才開工，試製過程很順利，沒有「返工」現象。十一月初試製成功。最近幾天進行試機，審查產品規格，結果良好。柴油機的曲軸每分鐘轉動四百次，達到了中央所規定的標準。該廠明年將大量生產這種柴油機，目前，已接到山東省水產公司、廣東省、海南島等水產公司的訂貨單。

順德提前改變成分的華僑戶和港澳戶

【本報順德十三日專訊】順德縣華僑地主、富農及港澳地主提前改變成份工作，已於今年八月間結束。現將該縣十一個鎮及第一、二、三、五區改變成份的名單錄如下：

大良鎮 僑戶地主：李賓甫、龍傑、何仲言、龍瀚瀾、鍾脉梅、梁玉、潘十一、劉荷、羅鳳荷、盧賢、梁奮。港澳地主：潘惠英、王玉衡、羅四妹、羅妹一、梁萬、馮崑賢、李聖烈、龍啓熙、龍方樂、梁愛、龍添喜、何蘅圖、龍荊之、陳日恒、梁娥、劉來、梁煥、蘇少芝、龍如、吳麗坤、溫衍蘭、吳杏如、周伯魏、龍耀翔、蘇嬋娟、李六、連鐵生、李訓甫、羅妙容、蘇婉容、羅鴻嘉、羅四妹、何麗芳、梁妙娥、陳巧娛、龍碧泉、陳頴、何注東、蘇子彥、吳竹銘、齊碧桐、蘇珊珊、曾勁松、李貫吏、潘漢柏、馮璦珊、羅瑞雲、連錫恭、羅福甚、胡東來、連作霖、陳萬松、王甫若、羅管卿、羅惠珠、潘寶定、馮佩芳、龍啓昌、龍逸孫、李錫昌、李志、龍介允、龍桂梅、馮冠芬、吳錦裳。

容奇鎮 僑戶地主：溫有鈿、黃細根。僑戶富農：梁惠和。港澳地主：何源甚、岑祖遐、龍潔卿、何八、劉田、陳彩、羅少林、梁寶蓮、馮禪、李泙。

倫教鎮 僑戶地主：老兆弟、鄭韶、鄭功葬、黃遠馨、鄭頌明、凌貽杰。港澳地主：梁邦貢、嚴注、陳端、鄭敬貽、周滿寬、老壽傳、譚良、鄭祥、蘇璧、盧子剛、梁慶維、梁少偉。

南華鎮 僑戶地主：盧福南、蘇惠寬、何勉南、何宗樸、何道生。港澳地主：何彩思、何演慈、左木根、何海雲、馮均南。

陳村鎮 僑戶地主：張久遠、張藹樹。港澳地主：馮耀維、楊五妹、周翠、陳福靈、梁桂珍、羅雲、黃伯純、蘇鳳、歐汝、馮寬、黃瑞鑾、歐亦云、阮章。

樂從鎮 僑戶富農：陳錫晉。

勒流鎮 僑戶地主：廖賽強、麥榮光。港澳地主：張佳、馬榮。

連溪鎮 僑戶地主：寵甚錫。港澳地主：馮金、孔璇。

桂洲鎮 僑戶地主：潘樸瑜。港澳地主：潘少偉、黃翠雲、楊錦桐、楊璐柏、黎玉、郭惠珍、黃惠容、胡旺財、梁鑾仁、馮燕興、龍福貽、梁銀娥、蘇潔冰、何好、黃子永、岑啓濤、潘良伯、譚伯雨、楊秀瓊、潘毅進、楊高康、楊海昭、楊伯偉、莫七、岑道七。

龍江鎮 港澳地主：何志成、蔡正、區全邦、張潔、張轉、鄧天成、陸官華。

齊杏鎮 港澳地主：何玉瑢。

第一區

棠南鄉：僑戶地主：楊明廣、羅婉、梁滿年。港澳地主：李啓平、吳之好、李良安。

第二區

烏洲鄉：港澳地主：陳少若、何伍、蘇七妹、區大妹、梁子平。藍石鄉：港澳地主：周生、楊四、萬三妹、梁志洪、梁仲約。羊額鄉：僑戶地主：盧巧、富農何瓊仙。港澳地主：周月娥。藹喜鄉：僑戶地主：黃銓亭。港澳地主：陳京雲、周志、盧旺、黃河、陳仰。鷄洲鄉：港澳地主：楊海澄、馬主鳳、何洪、馬玉、陳桂好、楊慕婉、李大楨、李二、李炳培。大洲鄉：僑戶地主：歐金鋒、周公白。港澳地主：蘇強、梁艷洪、洗杏、蘇鳳、孫枝、黎淑堯、吳寬、周裕。

第三區

林頭鄉：僑戶地主：楊玉燕。港澳地主：鄧留、梁四妹。碧江鄉：僑戶地主：歐碧嬋。港澳地主：何楠、何問、蘇錦源、馮月華、倫勝環、李巧釵、蘇禮田、歐陽慧卿、胡彰波、蘇善然。三桂鄉：港澳地主：潘盈霞、方潔玉、蘇荷、韓渭、何景光、蘇秋英。滘教鄉：僑戶地主：呂寶興。港澳地主：張宜春、梁松。勒竹鄉：港澳地主：蘇仙。北滘鄉：僑戶地主：黎娟。港澳地主：李見三。

第五區（沙滘鄉名單已於今年三月公佈）

鷺新鄉：僑戶地主：杜結、曾勒、黎順志、黎昇雲、關能光。富農：陳植鏘、黎學垣、關錫怡、關偉開、黎廣新。港澳地主：陳玉蓮、陳湘南、陳耀徽、張益生。葛良鄉：僑戶地主：黃瓊、霍就韓、龍順宜、岑葵二、岑頓卓、霍永賢、關然。富農：陳汝富、岑國良、陸勝七、陳章就、潘錦、岑昌錫。港澳地主：岑昌榆、吳金、何祖添、陳愛。荷涌鄉：僑戶地主：梁旺全、何令智、黎月蘭、黃玉富、劉遠、黃來喜、劉發、何橋、梁雪顏、劉潤好、梁熾棠、梁禮澄、梁福榆、梁科發、陳潤富。富農：黃帶玉、劉廷春、梁迪釗。港澳地主：梁十、曾勝慎、梁恩銓、梁惠民、梁炳耀、馮植異、曾仕開。平華鄉：僑戶地主：何勤禮、施月興、何永流、岑嬌、何煥轉、麥旺甜、潘醒桐。富農：陳喜葱、陳成甚、陳炳球、陳仕廉、陳遠。藤沖鄉：僑戶地主：陳友三、招財、劉星、劉金全、劉志、覃順喜、岑雪、陳好、甘意、劉文贊、何四、何祖添、鄧鳳銘、何智伯、鄧裕光、何定槐、何兆新、賴妹、何賡業。富農：陳煥、翟瑞勤、陳宇環、何鵬二、何炳然、馬超雄、貴享、鄧日新、何汝。港澳地主：劉達、劉學朋、梁七、何和禮。藤西鄉：僑戶地主：吳廣湘、吳定葵、梁愛玲、梁瑞深、陳才、何仕京、何碧宴。富農：潘沖。岳僚鄉：僑戶地主：麥涉、何科、黎少葵、何錫梟、梁漢。港澳地主：鄧維宗、葉駒、王金、何仲南、王文禮、麥浩。大道鄉：僑戶地主：周二珠。港澳地主：劉多娥、張大早、張庶媛。辛村鄉：港澳地主：黃杏、曾開堂。馬龍鄉：僑戶地主：杜常明。勞良鄉：僑戶地主：勞運明、勞長玲、黎寬、勞用寧。富農：勞賢二。港澳地主：梁銀友。

廣東省人民代表林錦[illegible]在[illegible]陪同下，視察新會縣紛鄉橫山村大水閘。

今冬明春續修惠陽沿海堤圍

【本報惠陽十一日專訊】惠陽縣水利部門確定今冬明春投資二萬元，繼續培修沿海堤圍。

惠陽縣稔山、平海、澳頭等地沿海堤圍全長四萬多公尺，關係堤內二萬多人口地區的安全。這些堤圍在過去由於長期失修，主要堤圍如水龍堤、沙橋堤，解放前逐年崩塌，使該地居民痛苦萬狀。解放後，沙橋、水龍、黃坑等主要海堤經歷年投資培修，逐漸改變了過去堤身矮小、防潮力弱的狀況。以前遇到七、八級颱風，海潮就會湧過堤壆。經過歷年培修後，目前這些堤圍已經得起九級颱風時浪潮的衝擊。今冬明春這些堤圍，還要加高培厚。目前，水龍、黃坑、牛牯墩、沙橋等海堤，已分別成立管理機構，有專職人員負責海堤管養。

廣東各屬新聞

茂名 ▲茂名十七區塘頭、鄧村、大墩等鄉六個農業生產合作社聯合開墾大應山，計劃今秋開荒六百畝，種上番薯、雜糧、蔗、菠蘿、桐油等各種作物。大應山橫跨茂名、信宜兩縣，土地肥沃，多少年來，農民渴望利用這塊荒地，但只有組織起來後，才能運用集體力量向荒地進軍。現已開始墾荒。

清遠 ▲清遠縣第二、三區和始興縣各區爲普遍推行多種技術改革，提高單位面積產量，最近舉辦了多種技術員訓練班，傳授小麥、大麥、油類和綠肥等多種作物過的耕種技術。學員們都表示要把學到的技術用到多種上去，並介紹給羣衆一同搞好多種生產。

新會 ▲新會縣變水閘計劃今冬明春興修大小水利工程三十五宗，其中東魚、子豎州聯圍等重點工程自九月下旬全面動工以來，已完成土方三萬二千餘公方；計劃在秋收前完成的兩座五公尺寬的水閘，也正在加緊施工中。

潮安 ▲潮安縣今年將成爲千斤糧產縣。該縣農業部門負責人五日向廣東省人民代表大會代表視察組報告：今年晚稻估計平均每畝可收六百二十五斤，比去年增產百分之八；以全年兩造計，每畝可收一千〇二十八斤，全縣將成爲千斤糧產縣。

拱北關前迎親人

記港澳回穗同胞在拱北關接待室

本報記者寄自拱北

男女青年歌唱祖國

十日上午八點半左右，一輛專車滿載着一羣活潑的青年男女，從澳門到達了拱北關。他們笑臉盈盈地注視着拱北關上的五星紅旗，還唱起「歌唱祖國」這首歌來。

他們清脆、熱情的歌聲和關上播放着的雄亮的歌聲合在一起，使原來已經十分熱鬧的拱北關，更添歡樂景象。

老翁談話有風趣

一位老先生，他是從香港經澳門來拱北接待處領僑證和入口通行證的。接待員招呼他坐在長椅上，並且親切地和他談着。那老先生指着一輛從澳門到拱北的專車說：「我到這裏還不到半點鐘，已經看到三輛專車了。我想，這次回穗的港澳同胞總有好幾萬吧。」那時，正下着小雨，吹來的風也帶點寒。接待員便向老先生說：「天氣冷了，你要不要多穿些衣服？」那老先生風趣地說：「回到祖國，我就感到溫暖了。」

中年女同胞的感激話

一個中年婦人感激地對接待員說：「你們爲了接待我們，辛苦極了。」她又說：「我有兩個女兒在廣州讀書，她們來信說要代我領僑證、入口通行證；我等不及了就親自來領，現在比她們代領還要快哩。這次入口手續這樣簡便，還有接待站幫忙我們辦手續，眞是太好了。」

女學生跳蹦蹦

一羣女學生，跳蹦蹦地走到休息室，其中一個手裏提着兩個重重的皮喼，走得很慢。一個女接待員看見了，就代她拿了一個，一直把她送到休息室，還爲她找好座位。那個女學生懇切地說：「姊姊，謝謝你的幫忙。我是第一次回到祖國來，感謝你們熱情的接待。」

老婆婆問「鐵牛」

休息室裏播放着悠揚的音樂。來自港澳的同胞，有些在看畫報，一位老婆婆走到休息室的小台上，仔細看着我國第一個五年計劃的圖片，她看到一部拖拉機的圖片便問接待員：「這是什麼車呀？」接待員告訴她：「這是拖拉機，用來犂田的，農民叫它做『鐵牛』，中山拖拉機站就有這種『鐵牛』犂田哩。到了一九五九年，我們還能每年出產一萬五千部。」那婆婆點頭說道：「眞好。到廣州參觀蘇聯展覽會時，我要仔細看看。」

漫談拱北關的新建築

有幾個一同來的中年婦人，她們的丈夫都是經商的，聚在一起漫談。一個說：「現在，拱北多了許多新的東西。解放前，不但沒有這些建築物，那時有些房子還是破破爛爛的。」

台山開平處處豐收

農業合作社使僑鄉深刻變化 歸僑彭友眞視察後發表談話

【中國新聞社廣州十五日電】在台山、開平兩縣視察的廣東省人民代表大會代表、歸僑彭友眞，十三日向本社記者發表視察僑鄉的觀感。

彭友眞說：最近我們在台山、開平僑鄉視察，到處都看到晚稻豐收的情景，看到農業合作化給僑鄉帶來的深刻的變化。

幾個月以前，我曾下鄉一次，那時正值久旱不雨，農民正在緊張地和自然災害作鬥爭。現在，他們已獲得了來之不易的勝利果實，現在從禾稻生長和已收割的部分禾稻推算，台山、開平兩縣晚稻都可以比去年晚造增產一成左右。

彭友眞說：毛主席關於農業合作化的指示傳達到農村後，到處掀起了合作化的高潮。我們所到過的鄉村，村頭村尾都可以看到一座座像慶祝盛大節日的彩牌樓。合作化已成爲當前農村輿論的中心了。我們到那些原來單幹的僑眷家裏訪問時，不待我們先說，他們已經搶着把喜訊告訴我們：「我們全家都入社啦！」有的甚至是整村僑眷入社的。我們在開平縣龍塘鄉訪問時，就看到第十一村和第十五村的僑眷全部都參加了合作社。在晚稻增產三成多的台山縣南蒼農業生產合作社的所在地的西蒼鄉，由於南蒼農業生產合作社所表現的優越性的鼓舞，全鄉入社的僑眷和農民已佔農業總戶數百分之八十一點四。該鄉田美村，一百一十四戶僑眷、農民中，已入社的佔了百分之九十五。

彭友眞又說：我們在僑鄉看到僑眷和農民進行多種經營的積極性是前所未見的，特別是入了社的僑眷、農民，生產情緒更是空前高漲。例如開平縣龍塘鄉僑眷張慶，她入社後便和七個社員到六、七里遠的市鎮積肥料，一天內便積了六十多擔。一天下午，我們打從她的田間走過，還看見她和社員們一邊收割晚稻，一邊在收割完的稻田裏種上多耕作物。

南寧市郊區興建一水庫

可灌溉稻田四萬畝

【新華社南寧十四日電】廣西僮族自治區南寧市郊區的老虎嶺水庫，八日開工興建，預計明年二月完工。

這一水利工程經過半年多的鑽探和調查。全部工程包括大小橋梁、水閘等三百一十九處，建成後，水庫的蓄水量達三百九十七萬立方公尺，可以灌溉稻田四萬畝。

港澳同胞到戲院 忘帶戲票受接待

文物宮中甚熱鬧 男女溜冰極愉快

▲前天晚上，有一羣港澳同胞，到太平戲院看戲。他們抵達戲院門口，發覺忘了帶戲票，於是馬上派一個人回去拿票，戲院的工作人員見狀即請他們先進休息室，坐着等候。

▲本星期日，風和日暖，嶺南文物宮一早就有不少遊人，其中有不少由港澳回來參觀的同胞，更形熱鬧。宮內溜冰場是青年男女喜到的地方，小孩子們帶着紅領巾，成羣結隊在宮裏的草地上做遊戲，一片假日的愉快氣氛。

▲教育路正在修理下水道，將口徑較小的水渠換上口徑較大的水渠，工地上不少工人在緊張地勞動着。工地旁邊，臨時搭起一個露天廚房，供應工人們的膳食，在一個午餐的時間，可以見到工人們的菜餚是富於營養的，有大大片的豬肉炒青菜，有大大塊的紋魚肉，工人們大碗大碗地一面吃飯，一面談笑。

▲人民戲院十三日上演「盜御馬」，當天早晨八點多鐘便有觀衆排隊等候買票。戲院一個工友對人說：「禮拜逕的嘅票，想買到好位都幾難。」

▲這個星期天的午前，到西堤百貨商店選購物品的顧客，就像潮湧一樣，站在衣服加工部前等候量身的顧客多到要排隊。忙得兩個量身師傅手不離軟尺。

廣州刺繡品外銷量增多

第一個刺繡合作社組成

【本報廣州十四日專訊】有着四百多年悠久歷史的廣州刺繡手工業出現了第一個刺繡生產合作社。

廣州刺繡手工業是華南著名的特種工藝品之一。主要產品有戲服、枕袋、窗帘、帳社、會旗、鏡屏等十多種。刺繡品外銷南洋一帶，頗受海外僑胞喜愛。

刺繡手工業目前共有五百五十多戶。解放後人民政府幫助他們發展生產，國營商業通過加工訂貨及貸款，解決了該行業資金缺乏及銷路問題；絲綢公司也保證供應品質上乘的綢絲，逐步扶助他們發展，現已改變了解放初期陷入萎縮停頓的狀態。以手工業者人數較集中的謝泰作坊爲例，去年生產總值比較一九五一年增加百分之十六。今年上半年廣州刺繡工藝品外銷數量也比去年增加。

最近廣州刺繡手工業行業開始組織了一個生產合作社。社裏大多數承接華南一帶各劇團訂製的戲服。國營公司配售了足量的綢、緞、絲絨等作爲原料。社內有具有豐富刺繡技巧的老社員，鳥獸、樹木、自然景色和人物都刺繡得別具風格，栩栩如生，而且色素分明，明暗襯托顯著，使產品生色不少。這個刺繡手工業生產合作社的組織起來，給有着悠久歷史但又分散、落後的刺繡手工業者展示了一條示範的新道路。

廣西增建收音站

僮族自治區新建二百多站 全省已有收音站四百八十個

【新華社南寧十四日電】一個多月以來，三百五十六名新訓練出來的僮、漢、瑤、苗、侗、回族收音員，陸續把政府發給的三百多架收音機，帶到廣西省偏僻的山區和少數民族地區，組織各族農民及時收聽有關農村合作化運動的消息。各民族收音員還把新聞廣播翻譯成本民族的語言，或者編成山歌向農民演唱，受到羣衆的歡迎。

桂西僮族自治區新建二百多個收音站，其中十二個站在二十多天中，已組織了五千多農民收聽廣播。僮寧縣四塘鄉農業生產合作社社員們，在收聽了如何鞏固農業社的消息以後，就結合社內的具體情況進行討論，兩天內積肥三百擔。大苗山苗族自治縣去年只有一個收音站，苗、瑤族農民紛紛要求增加，現在大苗山上有了九個收音站。廣西省全省已設立了四百八十個收音站。

蘇挪會談公報宣佈
挪威不作侵蘇基地
挪首相昨再與蘇首長會談

【路透社倫敦十五日電】莫斯科電台十五日廣播，蘇聯挪威兩國聯合公報宣佈，挪威應允不許利用它的領土作爲「任何侵略集團針對蘇聯」的基地。

電台說，這個公報是目前訪問蘇聯的挪威首相基哈德森和蘇聯領導工作人員會談之後發表的。由於挪威的建議，將舉行外交級會議，討論有關蘇聯挪威邊界的問題。

【法新社莫斯科十五日電】挪威首相基哈德森、蘇聯部長會議主席布爾加寧和其他蘇聯領導工作人員，定十五日在克里姆林宮舉行會談。

人們認爲，這次大致是最後一次事務性會談了。這次會議之後，即將發表公報，宣佈兩國會談結束。

挪威方面消息：談判在滿意地進行中。

【路透社莫斯科十五日電】挪威發言人說，布爾加寧患傷風，十五日早上未能接見挪威代表團，改由蘇聯共產黨第一書記赫魯曉夫和部長會議第一副主席米高揚予以接見。

挪威發言人說，他們已接到通知，布爾加寧希望能出席他預定十五日晚在克里姆林宮招待挪威首相基哈德森的招待會。

在招待會開始之前，蘇挪雙方料將簽訂一個聯合公報和一個新的貿易協定。

布爾加寧週內訪印
印度籌備熱烈歡迎
德里市街將懸旗並搭歡迎牌坊
印舞蹈家音樂家準備文藝演出
加爾各答孟買也籌備招待貴賓

【新華社新德里十四日電】印度政府和人民正在熱情地進行着準備，以便給予應印度政府的邀請將在十一月十八日到達的蘇聯領袖尼·亞·布爾加寧和尼·謝·赫魯曉夫以最熱烈的歡迎。

在蘇聯領袖們離開飛機場後將要路過的一條十二英里的道路上正在用旗幟和標語裝飾起來，道路正在修理，草地正在重新鋪草，許多地方正在搭起歡迎的牌坊。鑒於鄰近各邦的人民極其希望前來德里，當局已經決定在那一天開駛七列專車。德里的五十個工會最近舉行會議，決定在十一月十八日列隊遊行，參加盛大的歡迎。此外，還有三萬名左右的小學生將在蘇聯領袖們到達時去歡迎他們。屆時，屋頂上將放起印有強調印——蘇友好口號的五十個風箏，來自全國各地的印蘇文化協會的代表們將把以特別用名貴的克什米爾的花作成的花束獻給蘇聯政府和人民的領袖們。

印度首都的文藝工作者也正在忙於準備將爲招待貴賓們所安排的文藝演出。著名的舞蹈家、音樂家和藝術家正在就將要演出的各種節目作最後的排演。四個文藝團體將在康瑙特廣場演出印度在特別節日演奏的音樂——「申奈」。

從印度的其他部分也傳來熱烈進行準備的類似的消息。加爾各答十一月九日在印蘇文化協會主持下舉行了公衆集會，歡迎蘇聯領袖們的即將到來的訪問，認爲這次訪問將是「亞洲和世界走向和平的有歷史意義的轉變的先聲」。孟買正在進行着舉行市民的招待會和印蘇文化協會舉行午宴的準備工作。巴克拉南加爾將以勞德普民間舞蹈的節目來招待蘇聯領袖們。

波蘭部長會議主席
西倫凱維茲決訪緬
緬總理吳努昨過印度返回仰光

【新華社華沙十四日電】緬甸聯邦總理吳努和他的隨行人員在波蘭訪問了兩天之後，已在十三日離開華沙。

到機場送行的有：波蘭人民共和國部長會議主席西倫凱維茲，部長會議第一副主席諾瓦克，部長會議副主席英德里霍夫斯基，外交部長斯克熱歇夫斯基以及波蘭首都勞動人民的許多代表。

到機場歡送的還有各國駐波蘭的外交使節。

在機場上互相致辭。西倫凱維茲宣佈，波蘭國務委員會主席薩瓦茨基和他已經高興地接受了吳努總理的邀請，將前往緬甸聯邦訪問。

【路透社新德里十五日電】緬甸總理吳努坐蘇聯民航公司專機返國，十五日過新德里，將停留一夜。

日本兩保守黨大會
正式宣布兩黨合併
日議會定下旬召開　社會黨主張解散議會

【路透社東京十五日電】日本的保守黨政客十五日在東京舉行大會，正式宣佈前民主和自由兩黨合併。新黨的力量將足以組織一個多數派的政府。它在若干個月內，將由一個小小的委員會來領導，使能延到明年春間才推選一位新領袖。

新黨的名稱，早些時已宣佈定爲「日本自由民主黨」，但十五日互相矛盾的聲明，表示也許會採取另一個名稱，而改爲「自由民主黨」。

日皇十五日發佈命令，正式召開國會在十一月二十二日開會。國會的第一件事務，是在現任鳩山內閣辭職之後，選出一位新首相。還協議，鳩山在新黨的安排下仍將留任首相，但是，至少在技術上，他的首相地位將要由國會衆院表決。

前任首相吉田茂十五日已宣佈退出新黨。但是他的追隨者，却大多數都表示參加，因此，在四六七位衆議員中，保守黨將接近於三百席左右。

一九四一年駐美大使、前海軍大將、現任參議員野村吉三郎宣佈，他將參加新黨。

【法新社東京十五日電】日本社會黨執行委員會主席鈴木茂三郎十五日在此間宣稱：社會黨將要求解散國會以對付保守黨的「滾球式」的權力轉移。這保守黨就是現在統一了的日本自由黨。

鈴木茂三郎在評論

被流放近兩年
優素福今返摩洛哥
拉巴特城人民準備盛大歡迎

【法新社拉巴特十五日電】全體摩洛哥人民十五日準備盛大歡迎優素福，他在被流放六百一十六天後，將於十六日中午坐飛機從巴黎回來。

拉巴特是這位蘇丹的正式首邑，有首先歡迎他歸來的特權。四天來，全城居民、政黨和當局已在進行把城區裝飾一新。

摩洛哥蘇丹優素福

法機場工罷擴大
馬賽空運也停頓

【路透社巴黎十五日電】自本月十日以來，巴黎飛機場罷工已使巴黎區的空中交通受到妨礙。這種罷工現已蔓延至法國南部城市，馬賽機場的空中交通十五日已全部停頓。

屬於天主教的機場安全人員工會已命令它在全法國的會員加入巴黎的罷工，爭取一個月的獎金一萬法郎（合十個英鎊）。

法國提前普選
前途尚有障礙
參院提出新的選舉制

【法新社巴黎十五日電】法國共和國議會十五日在提前十二月普選的道路上又放上了另一個絆石腳。它否決了共產黨議員提出的一項議案，這個議案容納了國民議會上週通過的議案，即在各縣投票的基礎上選舉，而各黨在選舉前不結盟。

法參院已通過提議採取以較小的區域投票爲基礎的選舉制度。

阿根廷首都
醞釀大罷工
阿政府正調兵鎮壓

【路透社布宜諾斯艾利斯十五日電】十五日一早有坦克和裝甲車部隊開入或保衞政府大廈，或則警戒首都郊外的工業地區，因預料各核心工業十五日將發生大罷工。

阿根廷勞工總聯合會通過決議，號召各主要工業於午夜罷工。

史蒂文森
決再競選總統

【路透社芝加哥十五日電】在一九五二年總統選舉中被艾森豪威爾打垮了的史蒂文森十五日宣佈，他明年將再出任民主黨的提名候選人。

日本前海陸軍將領
七十七人已任軍職
日內閣還要發表一批新名單

【路透社東京十五日電】日本內閣十五日通過了一批日本「自衞」隊的新任命名單，報紙預測，這將使許多位在戰時曾在皇軍和空軍裏任職的職業軍人東山再起。這批新任命名單將在十六日公佈。

根據戰後的規定，日本軍隊應由文人控制。但是，「防衞」廳長官最近曾任命十四位前海陸軍大將爲顧問。

在目前，「防衞」隊的編制，有海陸軍大將共七十七人。

卜合要訪蘇
正在申請簽證
想拍蘇聯巴蕾舞片

【法新社荷里活十五日電】卜合正在申請簽證前往蘇聯。他想拍攝若干部片，可能的話，還請蘇聯藝術演員上鏡頭。

卜合十四日晚說，他知道莫斯科有很好的諧角，他也希望拍攝數部蘇聯巴蕾舞影片。

卜合所申請的簽證，除他本人外，還有十位技術員和攝影員。

荷里活滑稽明星卜合

巴黎近郊羣衆大會
爭取外長會議成功
法許多人民代表團紛往日內瓦
向四國外長表示對會議的意見

【新華社北京十五日電】塔斯社巴黎訊：十一月十三日，在巴黎近郊的日尼維埃舉行了爭取和平、爭取緩和國際緊張局勢和裁軍的羣衆大會。在會上講話的許多人都號召大家努力爭取四國外交部長會議成功。

法國共產黨中央委員會政治局委員加桑諾瓦在大會講了話。他強調指出，法國只有執行和平和發展國際間的信任的政策，才能在國際舞台上保衞住它的民族利益。他說，人民必須爲防止回到由皮杜爾參加國際會議的那些日子而奮鬥，他那時是去表明不可能會談而不是去進行會談的。

加桑諾瓦在談到裁軍問題的時候指責西方國家的態度，認爲這種態度簡直就是用空談「監督」來代替裁軍。

【新華社北京十四日電】塔斯社巴黎訊：每天都有許多法國勞動人民代表團前往日內瓦向四國外交部長表示法國人民對會議討論的問題的意見。

據「人道報」報道，十一月十二日到日內瓦去的有巴黎第十九區、諾爾省、羅尼省、瑟爾省的居民和其他許多城市的居民的代表團以及幾家企業和公務人員代表團。這些代表團有法國幾乎所有規模最大的工會聯合會的會員，社會黨人、天主教徒和新教徒。前往日內瓦的還有巴黎大學教育工作者代表團。代表團向英、蘇、法三國代表團陳述了大學教育工作者對會議議程中所包括的最重大的國際問題的看法。美國代表團拒絕接見這個代表團。

「人道報」寫道，巴黎大學教育工作者代表團在同採訪會議消息的外國記者談話的時候，譴責法國外交部長比內採取的立場是違反法國的民族利益的。他們着重指出，比內把法國和歐洲其他國家的安全當作德國軍國主義的犧牲品。

【新華社北京十四日電】塔斯社巴黎十三日訊：法國「回聲報」刊載了一條短消息，說法國總理富爾和外交部長比內兩人對於在日內瓦會議上採取的策略有意見分歧。這條消息說：「富爾和比內對於選舉法的意見不一致，對於在日內瓦採取什麼路線的意見也不一致。富爾認爲比內對俄國人的態度太『尖銳』了。」

印度勘探石油
羅馬尼亞願協助
可供應技術以及機器

【新華社北京十三日電】塔斯社德里十一日訊：據「印度時報」報道，羅馬尼亞石油工業部副部長羅拉拉岳十日在加爾各答說，羅馬尼亞準備在石油勘探方面給予印度各種技術援助。他說，已經就這個問題同印度政府進行接觸。他說，印度的學生和專家可以在羅馬尼亞受訓練，羅馬尼亞的專家和石油裝備也可以派遣和運送到印度去。

泰國許多議員
反對巨額軍費
在議會討論預算案提出抨擊

【新華社北京十五日電】塔斯社曼谷十三日訊：泰國議會正在討論明年度的國家預算。反對派批評給予國防部以巨額撥款，特別是關於馬尼拉條約組織方面的撥款。

「曼谷郵報」援引議會議員查布特·蟹蘇旺的話說，對東南亞條約組織的軍事撥款是太大了。議會議員奇拉彭作了同樣的發言。

「桑塞里報」說，議會議員沙越·坎曾拉科布說，這個預算沒有促進國家的發展，因爲「國家正受到由於賦稅和正在到來的通貨膨脹所造成的破產的威脅」。

日本公共事業工人
要求發給年終津貼
鐵路郵電等工人已展開怠工

【法新社東京十五日電】日本郵務工人十五日早上，舉着旗幟，擠滿了東京的大街，爲全國範圍的公用事業工人爭取年終津貼打頭陣。支持他們的還有兩百萬政府和公用事業的工作者，他們要求相等於每人兩個月薪水的年終津貼。

所有郵政、電話和電報局以及全國政府機關各部門的工作者，十四日起即實行怠工，不直接受額外的工作或超時的勤務。

在法律上，公用事業的工作者是不准罷工的。

據工會總部說：如果目前的怠工持續一星期，還不能產生任何結果的話，這種怠工戰術將更大規模地展開。

日政府和公共機關一般都答允給予一個月薪水的百分之七十五作爲年終津貼，這樣跟他們職工所要求的數目相差還很遠。

七十萬國營鐵路工人也採取怠工戰術，因此，怠工戰術將嚴重地影響到國家的經濟。

在聯合國本屆大會中
美國影響逐漸消失
美報駐聯合國記者的報道

【新華社北京十五日電】塔斯社紐約十一日訊：「基督教科學箴言報」記者弗萊從聯合國報道說，聯合國大會本屆會議的情況證明，美國在聯合國的威望和影響顯然在逐漸消失。他寫道：「許多外交家認爲這是聯合國的十年歷史中最有意義的發展之一。」

弗萊指出：「在冷戰最高峯的時候」，美國差不多總是能夠「糾集到壓勢赫赫的多數」，但是在一九五三年，特別是在就召開朝鮮和平會議問題進行投票時，美國遇到了「第一次重大的挫折，並引起了隨後一系列的挫折」。而隨着一九五五年的「解凍」，美國外交家面臨的問題的嚴重性就增加了。

弗萊說，一直到最近，「美英團結」曾經幫助制止美國在聯合國的影響的降低。但是現在，「即使是這個英美合夥關係」也在「選舉安全理事會非常任理事國問題上觸礁了」。

弗萊最後寫道：「就像這個星期的關於原子放射作用問題的投票所表明的，即使是拉丁美洲國家的支持，也不再能指望可以一定得到了。」

捷釋德戰犯
千四百人已返德國
這是捷德談判的結果

【新華社布拉格十四日電】據捷克斯洛伐克通訊社十二日報道：捷克斯洛伐克共和國政府根據同德意志民主共和國政府的談判，已經決定提前釋放因在第二次世界大戰期間犯有罪行而在捷克斯洛伐克共和國服刑的德國公民。已經有一千四百三十七人獲得釋放，他們已經在德意志民主共和國、德意志聯邦共和國和奧地利定居下來。捷克斯洛伐克政府採取這一決定的根據是，這些罪犯已經服了大部分刑期，而且第二次世界大戰結束已經有十年以上了。

那些罪行特別嚴重、其永久住所在德意志民主共和國的德國公民，將作爲戰犯移交給德意志民主共和國國家機關。

卡德爾抵英
南斯拉夫副主席
將在英作五天訪問

【路透社倫敦十五日電】南斯拉夫聯邦執行委員會第一副主席愛·卡德爾十五日參觀倫敦市參議會的市政廳。他現在英國作爲期五天的官式訪問，他是十四日抵達此間的。陪同他來的有英國駐南斯拉夫大使弗蘭克·勞伯脫爵士。

【新華社北京十五日電】南斯拉夫聯邦執行委員會副主席卡德爾應英國政府的邀請在十四日到達倫敦。

據路透社報道，卡德爾將同艾登和英國政府其他領導人進行會談，討論的內容「與其說是具體問題，不如說是一般性問題」。

登上帕米爾高原的十月山峯
中蘇爬山隊中國小組

先到海燕爬山營學習

應蘇聯工會的邀請，中華全國總工會派我們四人去蘇聯學習爬山運動。在短短的三個月中，由於全蘇工會中央理事會體育運動部的直接領導和蘇聯爬山運動員的耐心幫助，使我們獲得了爬山的基本知識和技術，並登上了帕米爾高原的十月山峯。

六月二十八日，我們到莫斯科的第二天，蘇聯工會體育運動部爬山旅行科科長庫吉諾夫同志就陪我們到蘇聯南部國境——高加索巴喀山的海燕爬山營去。在那裏，我們參觀了附近的許多爬山營，看到由蘇聯各地來的青年，他們愉快地在爬山營裏度過假期生活。在那裏，蘇聯功勳爬山家比列斯基同志和烏格洛夫同志教給我們許多爬山知識和技巧——識別岩石的性質，攀登岩石的方法以及結繩、渡河、爬過冰河、越過雪山和互相保護的方法。我們每個同志都很用心學習。

我們在海燕爬山營那裏，最後作了一次長時間的行軍和登上高達四千公尺的古馬其山峯，作爲測驗。我們每個人都獲得了蘇聯爬山運動員的證章和證書，獲得了光榮的蘇聯一級爬山運動員的稱號。

經過在高加索的學習，比列斯基同志又領着我們坐飛機經過巴庫、裏海、塔什干，到達蘇聯另一個邊境——吉爾吉斯共和國的奧什市，在這裏，蘇聯的爬山隊員已在等待着我們。七月十六日，在隊長率領下，我們分乘四輛汽車向帕米爾高原進軍。十八日到達了宿營基地，這個地方位於中、蘇、伊朗、巴基斯坦等國邊境，從來沒有人到過。

十月山峯高近七千公尺

從宿營地向東北走十八公里，就到十月冰河尾部，再沿冰河往上就是十月山峯了。十月山峯是蘇聯的五個最高峯之一，高度是六千七百八十多公尺，整個山峯都是白雪皚皚，非常險峻。

八月九日，我們開始向十月山峯進軍。按照規定，登山前一定要進行身體檢查。中午時候，醫生來了，醫生也是個爬山運動員，他飯也沒吃，就開始給大家檢查身體。直到傍晚，一切都準備好了。正式爬山的共十九人。這裏面有電站的總工程師、工程師、汽車工廠工人、大學教授、中學教員等。隊長就是列寧格勒基洛夫工廠的老鉗工比列斯基同志。下午五時半，我們揹上行軍帳篷、繩、冰鎬、汽油爐、鍋、食品以及鴨絨被、防寒衣等各種用品出發了，走了十八公里，到十月冰河尾時已經什麼也看不見了。第二天我們沿着冰河繼續前進，在冰河上，我們送東西時已經來回經過數次，路徑很熟，但揹着幾十斤重的東西，翻越冰河上許多像小山一樣的冰雪，走在十分光滑、陡斜的冰上，也不是很輕鬆的事情。

幾天來只看見冰雪

在以後的幾天中，除了冰雪什麼也看不見了，整個山白晶晶的，在太陽照耀下閃閃發光，像一座銀山。

越往上爬，困難越大了，山的斜度很大，我們分成小組，每組四人都用繩子拴在身上聯繫起來，大家互相保護着。隊長和有經驗的同志輪流走在最前面探索前進，因爲在隱蔽着許多危險的冰河和雪地上活動時，必須善於辨別那些隱蔽着的裂縫，判斷雪地的質地。雪很鬆，很多地方走進去埋過了膝蓋，後邊的人踏着前面人的腳印，一點也不敢走錯。

氣候逐漸寒冷了。我們在半途宿營的地方，都把爬山鞋脫下，換成高山用的靴子，穿上了鴨絨大衣。一個沒有經過鍛鍊的人，從地平線昇到三千五百公尺以上的高地，就會感到呼吸困難和氣喘。但是現在，我們已經到了五千五百公尺高的地方了，我們幾個中國同志的體格雖然經過一定的鍛鍊，還是感到非常困難。在這裏空氣稀薄，呼吸困難，我們有兩、三天沒有很好吃飯，一吃飯就吐，頭總是暈暈的，還要與高山鬥爭，繼續前進。這時，如果有一個氧氣瓶該是多麼好呵！但是，蘇聯同志意義深長地告訴我們說，資本主義國家的爬山運動員用氧氣，他們自己不揹，僱用大批人伺候。蘇聯的爬山運動員從來不需要別人伺候，所有東西都是自己帶，不採用帶氧氣瓶的辦法，而是在爬山過程中積極鍛鍊自己，使身體的器官逐漸適應高山的氣候，把人的體質鍛鍊得堅強。我們這次爬山就採用這種先進的經驗。

山高比不上頭高

在爬山的路上，當遇到困難的時候，蘇聯同志就幫助我們，鼓勵我們。他們盡量讓我們少揹東西，把我們背包中重的東西拿出來，放到自己背包裏，我們累的時候，就停下來休息一會。隊長比里斯基同志鼓勵我們說：「高山再高，也沒有熱愛祖國的爬山運動員的頭高。」

我們想到自己親愛的祖國，想到隊長的話，便增加了戰勝困難的力量。

十四日，我們登上了比十月山峯低五十公尺的無名山峯，那一望無際的視野，各種奇異的山嶺美景，和那種與大自然鬥爭所獲得的初步勝利的心情，使每個人十分興奮。爲了紀念中蘇兩國人民和運動員的友誼，我們把這個山峯命名爲「團結山峯」，讓它象徵着我們中蘇兩國人民和運動員永久的牢不可破的團結。

團結山峯與十月山峯雖然只相差五十公尺，但中間有兩個二百多公尺的懸崖，一上一下，險峻異常。我們從團結山峯下來後就住在這兩個山峯之間的地方。

勝利征服了十月山峯

八月十五日，我們作了最後的衝擊。這最後一段路是十分困難的，懸崖險峻，走在前邊的人有時得用冰鎬把石頭挖成一層層階梯，爬上去後再把下面的人一個個拉上來，一不小心，就要發生危險。我們大家同心協力，每個人都表現出頑強、勇敢的精神，特別是蘇聯同志更表現了崇高的國際主義精神和自我犧牲精神，他們不怕困難和危險，帶着我們一步一步地前進，終於勝利地登上了最高的十月山峯。當我們爬到峯頂的時候，雖然空氣更稀薄，刺骨的冷風又緊逼着我們，但是那股高興的勁頭是無法形容的，大家都以熱烈的擁抱和接吻來代表相互的祝賀，中蘇兩國的國旗在山頂飄揚起來了。我們舉行了簡單儀式，隊長講了話，然後把寫着這次爬山簡單情況和中蘇爬山隊隊員名字的一張紙用罐頭盒裝起來放在山頂上。

經過十一天的艱苦努力，我們征服了十月山峯，勝利地返回山下的宿營基地。過了一些日子，我們中國的爬山運動員懷着留戀和感激的心情，帶着蘇聯同志教給的寶貴的爬山經驗，與我們敬愛的蘇聯朋友和老師惜別歸國了。

國際鱗爪

海灣沉船已找得
艙中金銀尚存否
海中探寶

▲西班牙訊：在西班牙維哥海灣有一艘十八世紀的西班牙大帆船沉在海底，據估計船中載有大批金銀財寶，價值在一億美元以上。過去一七○二年把它擊沉的是英荷聯合艦隊，於是曾經有很多人嘗試過想把它打撈起來，但都失敗了。最近有一批美國淘金者僱用了特種工具，居然把這艘船找到了。已經把船內的泥沙去掉，大約數天之內，就可能進入船內探寶。對這項財富，他們依據西班牙政府命令，發現的財寶，一半歸西班牙政府，另一半則歸尋寶者。

維也納歌劇院重開

▲維也納訊：維也納國家歌劇院一向馳名世界，不幸在二次大戰受到納粹的破壞，一直到戰後十年的今天，才完全修復，並已於十一月五日作戰後首次演出。這是歐洲歌壇的盛事，很多人在幾個月之前就訂好座位了，一個包廂的票價是八百美金（合港幣約四千八百元），可以想見其豪華。第一晚演出的是貝多芬的「費德里奧」。貝多芬的這個歌劇是一百五十年前首次演出的，那時的奧國是在拿破崙的軍隊佔領之下。參觀十一月五日演出的有不少各國的貴族、達官和富商，但最引人注意的是蘇聯作曲家蕭斯塔科維奇。據說，歌劇院裝有電視設備，供各國收聽。揭幕的那天晚上，劇院的周圍擠滿了三萬維也納人，他們從擴音器中聽到了貝多芬的名曲，也覺得很過癮呢。

奧京劇院開幕日
院外周郎三萬人

大公報分類廣告
每個位可排小字五十個　面積高一格，闊約公分
每天收費壹元
一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫

營業
批發處恒達公司　高士打行395室

五羊啤酒　廣州名產
各大士多辦館均有代售
每枝零售一元二毫

物品名目

王牌高熱電熨斗

從新運到　歡迎選購
代月電器行　德輔道中一三七號

上門修理

愛羣職業服務介紹社

盒咭批發

英俄日數

怡生

洋行文員

學費六元　英文　國文　數理　日文　珠算　打字

中華廠商聯合會通告

遺失

徵求書籍

徵收音機

功德無量

醫務　所長　趙敎

尋人啟事

鄭蓮桂啟

羅景德尋親啟事

領回港證增設一處
灣仔警察總部辦理發證
二三百人昨夜宿車站輪候取咭

【本報訊】今天凌晨二時，在尖沙咀火車站即出現候領換領回港證白咭者二三百人。他們裏邊，有些人已排過三天的隊，仍然無法輪到。據「龍頭」的一人說，他是昨晚八時起便到了車站的。昨晚曾下細雨，地面潮濕，但他們或則站立，或則用報紙席地而坐，在夜寒中仍流懷熱情，希望早日領到白咭再換領回港證，早日到廣州去。

【本報訊】港府移民局局長麥格列昨日下午透露，從今日起，警察總部地下將開設一個辦公處，辦理簽發回港證手續。

據麥格列頓說：香港方面簽發回港證手續將與尖沙咀車站相同，辦公時間每日上午九時半至十二時半，下午二時至四時。如果領證人數過多，則仍採用先派白咭辦法。該辦事處每日大概能發出回港證四百張左右。（按港府警察總部在灣仔軍器廠街，即「盟的呼聲」附近）

【本報訊】港府新聞處消息：「香港人民入境事務處主任宣稱：邊境通行證現可向軍器廠街警務處或該處於九廣鐵路尖沙咀車站特別之辦事處申領。」

【本報訊】往廣州參觀的人日益增加。昨日天還沒亮，大約兩點多鐘的光景，就有人到尖沙咀火車站內港府移民局辦事處前輪隊。這些人有的住在香港，前天晚上到九龍親友處借宿，有的人住在深水埗或九龍城，連夜步行到尖沙咀。

到了將近四時，車站內長龍已經很長了。又到了八時，長龍排成三列縱隊，一直伸出火車站外，經過九龍郵局，伸到疏利士巴利道消防局旁邊的球場。

昨日上午，領「邊境通行證」用的白咭發到九點鐘左右，便告完了。到了下午，只有少數人領到。

在尖沙咀車站領回港證者，昨晨一直排至九龍郵局隔鄰的消防局。（本報攝）

總商會所發申請表
昨天已達萬五千張
該會通知申請者注意填寫事項
經拱北回穗須註明乘車抑搭船

【本報訊】「中華總商會代辦港九工商界回穗參觀展覽會小組委員會」至昨天止，已發出申請領證表格萬五千張。該會昨天收到填妥的申請表格及照片二百六十四件，啟程回穗日期已排至二十五日，甚至有的預定啟程回穗日期已排至二十八日。據該會消息：今天早點去申請的，或可趕及二十五日啟程，遲點就要排在二十六日了。

該會昨天起通知前往辦理申請回穗的同胞，須注意填明下列事項：（一）在廣州有無地方住？（二）如果需要住旅館，請寫明希望居住那類旅館（甲等每天房租人民幣三元至七元、乙等每天房租人民幣一元五角至二元五角、丙等每天房租人民幣七角至一元七角）。（三）如經拱北回穗的，須註明搭車或搭船，以便先行代訂車、船位置。並希望工商界同胞按照約定啟程日期依時出發，以便旅途招待。

港九同胞回穗參觀，經由深圳或拱北的交通及接待情形，據「中華總商會代辦港九工商界回穗參觀展覽會小組委員會」所獲悉情形如下：

穗澳每天有船來往
長途汽車客滿即開
乘車搭船憑優待證購票
循陸路可遊糖廠翠亨村

經深圳　到達深圳時，請到接待處洽商乘車購票等事宜；如在廣州須住旅館，請即通知接待處工作人員，以便及早代訂房間。由深圳到廣州，軟席車費（照優待辦法折實）人民幣三元六角三分二，硬席車費（折實）二元零七分。

經拱北　到澳門──廣州。後，有水路、陸路可到廣州。澳門到廣州的船，有「新興利」及「新聯泰」兩艘華麗專船每天由穗、澳對開。專船每天中午十二時由澳門開出，翌晨可到。另有定期班中山渡，本月份開出日期還有十八日、廿一日、廿四日、廿七日、三十日。船費分爲三種（照優待辦法折實）：港幣十五元、十二元、八元。中山渡下午三時開，翌日到。船公司每天上午九時開始辦公，發售船票。

由澳門到廣州的歧關車，每日有定期班車，開車時間爲上午八時、八時一刻、八時廿五分、八時四十分、八時五十分、九時一刻、九時半，並隨時加派專車，人滿即開，一直至下午一時止，當天便能到達廣州。車費（照優待辦法折實）港幣九元零五分。歧關車站每天上午七時開門賣票，坐夜船到澳門的，凌晨抵埗後可以飲完早茶再去搭車。

所有車船，均可憑優待證購票。搭車的同胞在拱北接待處換領通行證，搭船的同胞由前山接待處派員到船上換領通行證。如在廣州須住旅館，請即通知接待處工作人員，以便及早代訂房間。

由澳門乘車到廣州的同胞，沿途可到翠亨村孫中山先生故居、石岐工人文化宮、拖拉機站、順德糖廠等處瀏覽。

回穗者談觀感

大雞三味

在這個時候談到「食在廣州」，誰都會想起那肥又大的禾花雀。而且的確，在廣州吃禾花雀是「相宜夾大件」的，但比較更相宜的還是一塊九毛錢的大雞三味。在香港，吃過大雞三味的人會知道價錢並不相宜，和廣州簡直沒得比較。你計算一下，一元九角合港幣只是四元多，拿這種價錢在香港就只可以吃到雞屁股。當然，廣州的大雞三味也有價錢比較貴一點的，有些酒樓的定價是二元九角，但算港幣也不過六元多，試問在香港你有沒有這樣的口福？在西濠口一家名叫「新廣州」的京江菜館，一隻肥大的豉油雞只售人民幣三塊錢左右，這裏半隻豉油雞就非花上七八塊錢港幣不可了。

口福與眼福

在廣州吃禾花雀是「相宜夾大件」的，更相宜還有一元九角的大雞三味。還參觀了一場中緬足球比賽，場面之偉大熱鬧，實爲生平所僅見。

沒有擁躉

廣州越秀山足球場可容納觀衆五萬人左右，這和香港行將開放的培埔運動場比較就大得多了。我在廣州參觀了一場中緬足球比賽，場面之偉大、熱鬧，實爲生平所僅見。應該特別提到的是，在比賽過程中，不但比賽雙方發揮了高度的體育精神，就是在場參觀的數萬球迷，也充份表現了守秩序與互相照顧的崇高品德。大家坐下來，無論是否相識，彼此都有了一種親切之感。場內你嗅不到一點比賽時的「火藥氣味」，無論那一隊得勝或有比較精采的演出，大家都不約而同地報以熱烈的掌聲與歡呼聲。場內沒有什麼「擁躉」之別，他們看球的水準也特別高，他們只是爲了欣賞球藝而來。有的時候你可以聽到有人叫出「角球」、「越位」的聲音而替代了「看館」與「合厰」。

曲辰

到處瀏覽看名勝
遊子踏遍五羊城

▲港、澳同胞在穗參觀期間，足跡踏遍羊城每個角落，時而出現於嶺南文物宮，過了幾個鐘頭，後又在黃花崗到處拍攝鏡頭。不久，他們又在戲院和茶樓間出現了。大家碰面時第一句就是「幾時上來？」或「幾時返落？」「今晚還有什麼節目？」

▲蘇展會門前，有賣物者手持大瓶生欖，令人望之生津。港、澳客上前購買，會賣地說：「一買一毫。」只見賣物者拿出大紙袋，一手又一手地將欖數進去袋，原來一角有三十個。港、澳客初則愕然，繼而笑嘻嘻地分給大家吃，頻說：「咁抵喎！」

▲一羣澳門中學生在穗參觀了三天，他們曾經到過黃花崗，遊過北秀湖、嶺南文物宮和海珠廣場，並曾參觀過蘇聯展覽會。今天他們又集體到中央公園遊覽。

▲在漫遊廣州街道時，經過槳欄街的人，不禁食指大動。原來這裏是野味的集中地，舉凡禾花雀、沙膽、斑雀、鵪鶉、水鴨、果子狸、貓頭鷹及水魚等，樣樣俱齊。而名聞省港澳的蛇王滿老鋪也設在這裏。

港澳同胞在廣州

▲港、澳回穗同胞參觀了數日後，返回香港和澳門時，都買一些土特產帶回去。槳欄街的四季仔番薯乾、龍虱、桂花蟬及麥芽糖，都是他們採買的對象。十四日下午，一羣足穿白帆布鞋子，身穿西褲恤衫，外罩羊毛外套的澳門男、女學生，也到那裏買麥芽糖和番薯乾。

▲廣州動物園爲向回穗參觀的香港、澳門同胞表示歡迎，特規定凡持有「廣州市接待香港澳門同胞回穗參觀委員會」的優待證或證明文件者，一律免票招待參觀。

▲在回穗參觀的港、澳同胞中，有不少是好久沒有回來過的，因此他們參觀後多趁便回家鄉一行。來往附城四鄉的輪渡及廣三鐵路的火車上，連日均有港、澳客出現。

▲在車廂上有一位港、澳同胞，對着他的一羣同伴在那裏指手劃脚，神氣活現，爲他在那裏發表甚麼演說。初時他一聽，嘩，只見他說：「廣州又近，木瓜好似西瓜咁，個紅又甜。有嚐，一個杯牛奶，個靚，面慎有一唇皮，飲咗個唇皮，陣間睇吓，哈，又有番一唇皮……。」

睇完展覽回家轉
故鄉風貌一番新

時裝表演今夜揭幕
式樣名稱百麗千奇
有「惹火」「教我如何不想他」等
由保護兒童會假半島酒店舉行

【本報訊】一九五六年的時裝是怎樣的？今明兩晚去半島酒店二樓一看可知端倪。香港保護兒童會舉辦的時裝表演，將於今明兩晚六時至八時，在那裏舉行。預定展出的中西婦女時裝連帶小童裝，共約四十襲。

這次時裝表演的時色是每一襲時裝都取了一個稀奇古怪的名字。先生們固然會因「誘惑」、「教我如何不想他」這些名詞而神往。如果使君尚未有婦，看了節目表上第三十五項「王老五的狂歡」之後，更會想入非非，原來那是一件短袖黑緞的晚禮服長旗袍，鑲着銀色花邊，別緻處是它的下擺是四片頭的，就是說，本來旗袍是兩側開叉的，這件卻在下擺前後中央，又多開了兩個叉。據說這種式樣，曾在新加坡風靡一時。「王老五」真是欣賞這種式樣的，待十七日晚表演完畢，舉行公開拍賣時，就有機會獲得它。

這次演出的時裝，以西式的較多，中式旗袍又以長至脚面的晚禮服居多，便裝的短旗袍數目極少。其中有一件是紅色的短旗袍，外罩鑲滿金線的北京緞短外衣；一件是火黃色的旗袍，外罩三個骨袖的火黃色長褸，它的名稱就叫「惹火」。

中西合璧式的服裝有半中半西式的，也有上中下西式的，後者如「挑逗」，上身是一件卅年前流行一時的湖色緞子短襖，下身則是同色打滿了褶摺的西式長裙。

這次展出的時裝，凡在節目表上有一個或兩個「*」記號的，均將在表演後公開拍賣，得由出價最高者獲得，得款即撥充香港保護兒童會基金。

這次時裝表演，分別由馬永演夫人、史諾賈爾夫人負責中西時裝，擔任模特兒的有羅綺文、廖綺霞、吳毓珍、馬燕萍、吳曼如、陳潔瓊等小姐，以及施露華夫人及其他歐籍名媛多人。

表演處的半島酒店二樓舞廳，搭起了橫貫整個舞池的十字形天橋，每一個表演者在天橋上來回要走兩次，所以參觀者是不怕沒有充足的鑑賞機會的。

時裝表演三個鏡頭

上圖爲穿上各式時裝的全體中國小姐。下圖爲兩人所穿的時裝。（本報攝）

天氣

中和、偶或清勁東風。初，雲翳，間有微雨；下午，有時晴朗。較暖。

港澳輪客擠
買票請提前
經澳赴穗者日益多
德星輪售隔天船票

【本報訊】香港同胞有不少取道澳門前往廣州參觀祖國建設與蘇聯經濟及文化成就展覽會，故港、澳輪客增，「德星」輪因每晚十二時由港開澳，接駁澳門往穗車船最及時，所以更爲擠擁。「德星」輪爲便利搭客購買船票，特發售隔日船票，地點在德輔道中惠羅行三樓大業船務公司。購即日船票的可逕往干諾道中大業碼頭即德星輪灣泊處。售票時間是：（平日）正午十二時至下午一時，（假期）下午二時至五時。此外，每日下午六時至該輪開行時止，均有船票可購。因爲搭客越來越多，還是早點買票比較保險。

賊心有饜足
搶錢剝手鍊

【本報訊】女子梁麗清昨晚八時半於清風街口遇劫，失去現款一百多元。那個匪徒，意猶未足，再動手剝她的手鍊。在糾纏間，爲一巴士公司稽查所見，下車把匪徒捉住。

金牌賽揭曉
台主仍佔先

【本報訊】香港棋壇金牌擂台賽，王根、溫駒一對最後出戰曹悅強、何醒武。昨晚賽前兩保留局解決，曹王一局王根勝，何溫一局和，積分表上台主方面僅以十二比十一領前；續作正面接觸，曹台主連勝王根二局，何台主對溫駒，何一勝一和，至此全部賽局俱完，台主以二十比十二領勝。今晚擂台賽爲陳國華、梁兆光聯同上陣，梁兆光對黎子健，陳國華對曹悅強。

工展聯合室排次序
定廿三日舉行抽籤
攤位安裝電氣工程須早申報
各部主任十八日開聯席會議

【本報訊】中華廠商聯合會主辦的本屆工展會行將開幕，會場各項建設工程及舖位工作正加緊進行中。

工展場內聯合展覽室各該行業陳列次序及所屬各廠號排列次序，定廿三日下午二時在會場會議室舉行抽籤編定。現該展覽室陳列位置尚有少數餘額可供認領。

本屆會場內各項電器工程須預早三日全部完成，以便電燈公司派員檢驗，該會現已開始接收辦理各項電氣安裝工程，各參展廠號須早日到會申報，從速裝修。

工展會各部主任定於本月十八日下午一時舉行聯席會議，商討一切。

接待親戚住幾天
包租藉此要迫遷
向法庭提出控訴被駁回

【本報訊】三房客實在難做，有親戚自澳門來寄居數日，包租人也要迫遷，且鬧上法庭。

該案原告名潘森，是九龍洗衣街一四五號×樓包租人。兩被告是：一、劉森，是該樓房住客，由他的妻子吳勝華代表出庭。二、劉芝，是劉森的堂姊妹，也住上址。原告控告第一被告將房子分租給第二被告，要求將房子收回。

第一被告的妻子供證時說：劉芝是他們的親戚，自澳門來港辦理去非洲的手續，暫時寄住她家，且兩人同睡一床，並無分租情事。結果原告的申請被駁回。

價廉大紀念　建店十週年

1945 1955

日期：十一月十六日至三十日

優待辦法：中外文書刊八折　古籍書畫九折　文具聖誕咭九折　另設特價書部

禮物：購書滿五元以上者贈精美紀念冊一本，五元以內者不論多少一律贈送書簽及賀年咭各一份。

廉價期內，擴大徵求基本讀者，本港及外埠讀者一律歡迎，登記從速！

智源書局 Apollo Book Co.,

香港威靈頓街四十二號　電話 24551

42, WELLINGTON STREET, HONG KONG

德國製　痔根斷　內服消痔丸（一筒痊癒）

優點：此藥爲最新發明之PARAPHLEBON製劑，不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦服食無忌。服食此丸，保證絕對安全，短期內即見特效。止血，止痛，消炎，根本治療，永不復發，免施手術，痔瘡自然消失。

主治：新痔，頑痔，血痔，內外痔瘤，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

包裝：每筒百丸服完即愈。另備手裝，專供醫院採用

漢堡愛活大藥廠出品（中西文說明書承索即奉）

遠東總代理：伊士堂洋行　香港郵箱一六三九

港九總經銷：大陸貿易公司　電話三三八八八

藥房公司均售

益豐公司

地址德輔道中一三一號　電話二四八二八

國產食品大量供應

臘味類：臘鴨腎　臘鴨肫　臘鷄　油鴨下庄　南安臘鴨　金銀潤腸　鮮潤腸　一級臘肉　切肉風腸

罐頭類：純正蜜糖　油炆筍　鮮炸鯪魚　豆豉鯪魚　酥炸花魚　紅燒扣肉　炸禾花雀　冬菇鷄　紅炆鷄　紅燒豬肉　紅燒牛肉

酒類：香烟類：茶葉類：及其他國產食品，源源運到種類繁多未能盡錄

特銷：海鷗牌大對蝦　漁船牌無頭對蝦

降低成本歡迎批發

榮獲一九五四年至一九五五年英國皇家衛生學院之獎狀。

生力啤酒

香港生力啤酒有限公司出品

籃球聯賽今夜揭幕

自力黃首戰萬年青 水警與中青初碰頭

女籃表演賽女青漢業先打頭陣

【本報訊】港九籃球聯會主辦的全港公開男子籃球聯賽，今夜假修頓球場揭開戰幕，八時起演出兩幕甲組比賽，七時另加插一場女籃表演，屆時將由籃聯會會長陳南昌主持揭幕禮，秩序是：女籃表演——女青對漢業；甲組比賽——自力黃對萬年青，水警對中青。

本屆參加比賽的計有京方、南華、順聯、自力、萬年青、港大、水警、自力黃、中青、傑志、北角、鐵騎、嶺東、幸運、培爾、中健、華雄、華南、流星、鯉城、幸泳等隊，分A、B、C三組進行初賽。

甲組兩場揭幕戰，都頗有看頭。萬年青仍是由一班「過氣老倌」上陣，張勵豪、戚貽勳、陳新球、鄭耀雅等身手不弱，惜氣力、速度都差，如果全部球員到齊，輪替上陣，以補後勁不足，可望有較佳的表演。不過，對手自力黃是一支新近崛起的隊伍，球員氣力充沛，身材亦好，陳志明、蘇崇禮等投射頗有把握，在正常演出下，自力黃當可旗開得勝。

水警與中青之戰，前者原班人馬實力均衡，雖然個人技術不算純熟，但一套硬派作風，打來也有很大的潛力。中青人手只以洪毓材、趙樹堅較佳，實力看來平平，除了可予水警若干威脅外，恐怕取勝不易。

女籃表演賽，女青一班新秀進步頗速，余秀玲、梁慧修、黃環治等近況都好，如投射有把握，當可奏捷。

錄各隊球員名單如下：

（女青）田婉卿、黃環治、余秀玲、張達敏、梁慧修、舒薇、張慧芳、李日海、朱惠芳、黃娟儀。

（漢業）梁懿娟、陳懋貞、冼良玉、周媚青、劉偉雯、郭佩貞、蔡淑卿。

（自力黃）蘇崇禮、陳志明、李國強、陳耀宗、郭松漢、陳錦全、黃社爲、辛炯垣、李碩瑜、曾振謙。

（萬年青）陳新球、鄭耀雅、戚貽勳、張勵豪、黃豪光、林悅棠、卓國榮、黃源、鍾思霖、謝心如。

（中青）洪毓材、譚龍駒、趙樹堅、謝崇傑、盧邦基、陳慶球、潘順豪、馮榆然、王德寶、趙大衛。

（水警）伍建文、李坤洪、林炳雄、梁江洋、薛松基、何仕東、黃麟、任錦球、唐耀庭、鄧康年、袁兆林。

東非在港比賽三場

下月三日首戰港選

賽程昨已排定門票最高額十元

農曆新年或改邀維也納隊來港

體壇動態

【本報訊】足球總會的球賽小組爲籌備迎戰東非鐵路隊，昨晚召開會議，討論進行事宜。首先決定了東非隊三場對賽隊，第一場十二月三日（星期六）對港選，第二場四日（星期日）對港聯，第三場七日（星期三）對華聯，三場比賽都在掃桿埔港府運動場舉行。

隨由秘書與馬報告說，港府運動場有座位二萬八千五百五十一個，計開有上蓋座位五千四百四十一個，無上蓋座位二萬二千四百四十八個，場館座位六百六十二個。

三場比賽票價，分爲十元、六元、三元半三種，另有學生及軍人二元四角門票一千七百七十五張。十元及六元兩種門票預售，港選、港聯兩個陣容，定於星期日再行開會選出。

最後與馬又報告，前接到額白來函，說那準備農曆新年來港比賽三場的南斯拉夫隊要求增加包服數目，他曾去函詢問要求增加若干，但至今還未接到覆信。所以農曆新年該隊會不會來還有問題。如果不來，將改請奧地利聯賽冠軍維也納體育會隊來港。該隊比那赴澳洲比賽的迅捷隊更強，迅捷隊在奧國聯賽中僅得第三；維也納隊是準備明年一月間來港的。此事將於下次開會時提出討論。

足總接管掃桿埔場

牌照規定期限一年

場內座位二萬八千多個

煤屑跑道符合國際標準

【本報訊】港府在掃桿埔新建的運動場，經發出牌照交由香港足球總會管理，此項牌照定期爲一年。足總經於昨晚辦妥接管手續。

按照合約條件，所有足球總會在三個運動場主辦的足球比賽，門券收入，港府將按照比例與香港足球會、南華體育會均分。

合約並規定，設立一個委員會從事決定及管理使用該運動場，該委員會定每月舉行會議一次，訂定下一個月使用該運動場的團體及日期表。如果不是因足球比賽而使用場地並收門券的，該團體須按照該委員會所決定繳納費用。

新運動場的建造費在三百萬元以上，設有座位二萬八千五百餘個，場外的停車場可容汽車約三百八十輛。

運動場位於山邊，是經過開山築成的座位臺階，環繞足球場，成橢圓形。除中央東西部份建有屋頂，露以容納五千名的觀衆外，其餘均未建有上蓋。運動場北端面臨東院道之處，建有二層高的休憩室一所，其中備有運動員及管理員所用的各項設備。更衣室四處，有盥洗及沖浴設備，更備有按摩室及救護室。場內共有通道兩條，其中一條與最高一行座位平行，使觀衆可以經過廿二個旋轉欄至場內各處。另一條通道在最低層座位之前，位於前面座位與跑道外面欄杆之間。

環繞足球場的煤屑跑道，符合奧林匹克運動會國際標準，這是香港唯一跑道，亦爲遠東方面極少數跑道中之一。

跑道寬二十八吋，共分七行，每行寬四吋，球場兩旁，各有直條地段一幅，長各一百二十碼。在該場兩端半圓形之處並有種種設備，以供舉行田賽之用。

足球員集訓記

小試脚頭後繞場跑一圈

鍛鍊腰與腿花樣說不完

教練史迺頓指出各人狀態欠佳

體壇動態

【本報訊】足球總會球員第二次集訓，於昨晚六時冒雨在嘉山舉行，由教練史迺頓、黎兆榮兩人負責指導。被選集訓的球員中有劉志炳、廖士兩人缺課，到場受訓的球員有：（南華）劉建中、陳志剛、唐相、朱榮華、何祥友、李育德、姚卓然、莫振華；（星島）譚迺壎、侯榕生、薛沛然、韓尼波、羅鏡泉、羅國泰；（傑志）劉儀、陳錦洪、郭石、劉繼照；（巴士）衛佛儉、孔慶煜、司徒堯、鄧森、劉添、司徒文、鄧宜杰；（中華）司徒森；（警察）區志堅；（東方）李國華、高保強、鄧文治、何應芬、劉志霖、朱永強、侯滄滔。

各球員中，區志賢到得最遲；高保強、何應芬雖有報到，但因傷未能參加操練。

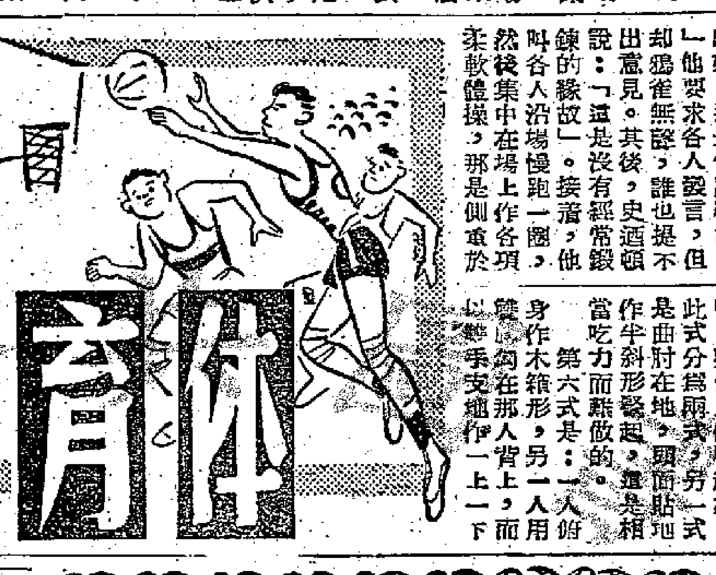
起初是個別的操練脚頭，大家分散了，十多個皮球，或練射門，或提大脚，脚起處，球彈橫飛，旁觀的人，偶不小心，就可能吃其波餅。煤屑道上有男、女田徑健兒在操練，他們提心吊膽，深恐被「波餅」打中。李錦堆說：「危險地帶，練咁耐驚咁耐。」

六時半，細雨正濃，史迺頓一聲哨子，召集各人齊集球場中央，他說：「依我看來，你們的技術似乎不及往年的好，這是什麼緣故？」他要求各人發言，但卻鴉雀無聲，誰也提不出意見。其後，史迺頓說：「這是沒有經常鍛鍊的緣故」。接着，他叫各人沿場慢跑一圈，然後集中在場上作各項柔軟體操，那是側重於鍛鍊腰、腿彈力的各種姿勢，頗饒興趣，引得觀衆一陣哈哈。首先鍛鍊的是：兩人背部相併，雙手互揖，盡背肌用力坐下，站起來，左右彎下。第二式是：一人曲肱支持另一個人的雙手，把整個人捧起。第三式是：一人曲背俯下，讓別人用背斛斗過去，結實肥壯的李育德，差點把司徒文壓扁，使人捧腹大笑。

第四式是：兩人俯首，頸部相纏，互相對頂。

第五式是「倒栽蔥」：整個人倒豎起來。此式分爲兩式，另一式是曲肘在地，頭面貼地作半斜形豎起，這是相當吃力而難做的。

第六式是：一人俯身作木箱形，另一人用脚勾在那人背上，而以雙手支撐作一上一下的手臂運動，連帶腰部、腿部也是相當吃力的。另有幾式都是大同小異的，目的是鍛鍊腰、腿、臂等部份。每一個式都由兩人輪流練習。這些柔軟運動，在小學生做來可能更好，骨頭硬了的人，起初做來就相當吃力，但健兒做得吃力，大家的興趣都非常濃厚，像游戲般的玩，沒有一個人「偷雞」。



傑志足球隊 今出戰特警

【本報訊】傑志甲組足球隊約特警足球隊於今日下午四時在香港仔黃竹坑球場作友誼賽。特警實力不弱，料有苗頭。

東華校運會 廿八日開始

【本報訊】東華三院所屬義學第四屆六校聯合運動會定於廿八、廿九兩天預賽，十二月二日決賽，在嘉山南華運動場舉行；並於廿一日下午六時在普仁街東華醫院禮堂設席歡讌證書記者及大會職員、裁判員等，藉資聯歡。

乒總排定兩組賽程

【本報訊】乒總主辦的八項錦標中的高級團體賽及女子團體賽，定本月二十日揭開戰幕。參加高級組的共有十一隊，採國際式三人循環對抗。女子七隊，採合維斯盃制（四單打、一雙打）。首週賽程如下：

（高級團體）鐵騎對珠寶，東貿對中健，海聯對後警，公民對美珍，凌風對三龍。

（女子團體）華南對三龍，電業對南華，港大對女青。

足聯翻舊賬 要南華免租

【本報訊】華人足球聯會昨晚假座大同酒家五樓召開執委例會，首先通過上期議案，並報告財政狀況。據司庫報告：最近接到南華會寄來有關華人聯賽頒獎賽門票收入淨得四千零七十七元七角及華選對遠東英空軍表演賽門票分賬五千三百七十七元三角的兩柱數目，後一項是撥作華人球員福利基金的。關於這筆款，曾引起討論，議決推派葉九皋與南華治商，要求免收場租。因爲遠東英空軍對華聯那一場比賽在香港會場舉行時，聽說港會免收場租，如果屬實，南華亦應將場租豁免。並由葉九皋負責調查遠東英空軍第一場及第三場的門票收入是混合分賬還是足聯單獨分第一場。俟調查後，下次提出報告。最後討論勝利盾初賽日期，議決推派葉九皋與軍聯方面接洽妥當後再作決定。

馬經

廣東讓賽有變化 不妨看好夜遊人

雪蹄仙螢火都有不出說

，出席昨晨早課的馬匹逾百，「發火」及「雪蹄仙」均缺席，「廣東讓賽」形勢將起劇變。惹人注意的新配搭是鄧鴻鈞試「十週年」及司馬克跳「雷鳴天」。

布林利再操「觀雲」，六化郎的時速是卅二秒三，一分〇二秒二，一分卅一秒三，末段廿九秒一，總嫌不夠勁，即使用布林利也不易有大作爲。

「掌中寶」（副練馬師）、「好機會」（周森）同跳六化郎，卅四秒一，一分〇五秒，一分卅五秒三，末段卅秒三。「好機會」先到兩馬半位，留意其最後早課，兩駒都在進步中。

托莫哥夫策「龍騰」、郭子啟騎「海火」，同跳六化郎，卅四秒，一分〇六秒，一分卅六秒三，末段卅秒三，綏舒脚頭。兩駒都好，尤以後者更應注意。

「夜遊人」由副練馬師快跳六化郎，廿八秒四，五八秒，一分廿六秒三，末段廿八秒三，又進一步。「雪蹄仙」及「螢火」都有不出之說，「夜遊人」贏馬呼聲高於一切。

莊洪康策「金谷鈴」試六化郎，卅二秒四，一分〇七秒，一分卅八秒，末段卅一秒，操練不夠勤，快功夫更少見，馬質雖超羣，恐不易求勝。

「新澤州」升班後，畢浩清仍加意操練，昨跳六化郎，卅二秒三，一分〇三秒三，一分卅一秒，末段廿七秒二，輕易完成。聯璣決定在出閘。

黃展試「拔萃」半哩，卅一秒二，五七秒三，末段廿六秒一，馬仍大勇。一哩一七一碼，此駒可以拚到，能否出冷門，且看黃展的功夫。

司馬克試「雪姑」，跳六化郎，卅秒四，一分〇二秒，一分卅一秒四，末段廿九秒四，姿勢甚佳，但馬嫌嫩，出賽經驗也少，如能贏出，便有超級實力了。威林臣試六化郎，卅二秒四，一分〇四秒四，一分卅三秒二，末段廿八秒三，與「凱歌」同到。同賽馬多不濟，「謝恩日」可能再來「一㕑」也。

司馬克先後試「話盒」及「大霧山」六化郎，「話盒」以卅四秒四完全程，末段廿七秒。「大霧山」的時速是一分卅三，末段廿九秒三，無論取何駒上陣，都是穩位設的頭馬爭奪者。

「榮光」上次不走，但今次出六化郎，一樣會被捧成熱門。

布林利昨跳六化郎，卅秒二，一分正，一分廿八秒四，末段廿八秒四，除非又是不走，否則當與司馬克的坐騎爭頭馬了。

郭子啟試「智勇將軍」六化郎，卅秒二，一分〇一秒，一分卅一秒，末段卅秒，相當輕鬆，但面對「五金」，郭仔有贏打無把握之仗，一否？

蔡克文策「葬果批」，跳六化郎，卅三秒四，一分〇五秒三，一分卅三秒二，末段廿八秒，頗佳。此駒往往突然而來，你信，但又臟，始終是冷門對象。

劉家麟試「復活」，六化郎，卅四秒二，一分〇五秒一，一分卅五秒，末段廿九秒四，漸臻佳態。此駒質素甚佳，隨時可勝，問題在有決心否？

黃牌騎師

華人籃球聯賽

港青壓倒流星

乙組明星友海均捷

【本報訊】華人籃球總會主辦的華人籃球聯賽昨夜在修頓球場舉行了三場，戰果是：（乙組）明星勝金鷹六十二比廿三，友海挫練健卅四比卅一。甲組港青以六十五比四十九擊倒流星。

港青昨夜演出很好，雖然全場均只由五人作戰，但氣力方面仍然應付得來。陳華湛刁鑽活潑，陳華技巧輪送巧妙，梅勵官身高手長，據籃下優勢，三人的投射都異常準確，全隊打來，亦配合默契，加以嫻熟的單擋走位戰術，擊破對方的盯人防守，積分一路領前，上半場以卅比廿佔先。

流星作戰欠缺「路數」，快而不穩，以致頻頻發生誤傳的錯誤；加以手風不順，文鑑潮、霍鉅開、鄭國榮每有浪擲的情況，僅招成堅能保持正常的演出。

乙組之戰，明星以壓倒之勢奏捷；上半場先勝卅七比十五。友海在上半時以九比十八落後於練健，但下半場施展急速進攻，伍元照等頻有斬獲，終以三分之差反敗爲勝。

蘇英一幕足球比賽

狄那摩隊勝森德蘭

▲蘇聯足球聯賽冠軍莫斯科狄那摩隊，十四日晚以一比零打勝了英國森德蘭足球隊。一比零之勝是在終場前四分鐘打進的。蘇聯隊技術優良，勢在必勝。本晚蘇隊以森勸夫代蘇利洛夫，充任左前衛，因爲蘇利洛夫的小腿肚受傷。在森德蘭一度進攻後，狄那摩隊即迅速反擊，表演精采；但英隊壹力頑抗，戰事在中場展開。雙方龍門都救了多次的險球。下半時起，蘇隊更佔優勢；惟雙方都傳球欠準。蘇方庫茲尼卓夫大腿抽筋，由瑪邁達夫代替。他出場後，一個頭槌，擋球進網，但因越位，被判無效。在比賽尚餘四分鐘時，庫茲尼卓夫傳球給伊林，被伊林一腳將球踢入。

▲十四日是第比利西蘇聯全國運動大會的第二日，結果：（一）男子一百公尺冠軍托卡勒夫，時間十秒五分之二；（二）女子一百公尺冠軍維諾格拉多娃，時間十一秒十分之九；（三）男子一百一十公尺高欄波監希，十四秒十分之九；（四）二十公里競走伯督諾揚，一小時三十二分五十六秒；（五）男子四百公尺伊格納提夫，四十七秒五分之二；（六）女子四百公尺李申科，五十六秒五分之一；（七）男子八百公尺阿斯拉茲，一分五十一秒十分之九；（八）四人四百公尺接力烏克蘭隊第一，時間四十一秒五分之四；（九）男子跳遠邱尼亞克，七．三八公尺。

國際体壇珍聞

名流席上三言兩語

兩個大亨演全武行

▲澳洲台維斯盃網球選手羅斯維爾最近已在雪梨與一女打字員維爾瑪．麥綺華小姐訂婚，婚期還沒有選定。

▲馬來亞和泰國籃球賽十三日在曼谷舉行，在比賽時，名流席上英大使館代辦和泰國教授乃．拉泰那發生衝突。英方稱，教授醉後看球，口中出言污穢，使在座女賓聽了臉紅，所以英代辦向他勸告，說話放文雅些，因此發生打鬥。教授乃．拉泰那說，英代辦看球，對泰隊表演加以醜詆，他勸代辦低聲說話，但代辦跑了過來，扯住教授的衣領，並首先下手毆打，這事件已由泰警察廳長向英大使館道歉了事。

▲菲律賓籃球隊定本月二十四日由馬尼拉飛往金邊，參加柬埔寨運動節，該隊在比賽中，將有一場與香港籃球隊對壘。據悉，菲隊實力頗強，其中有六人是曾於去年去南美加拉卡斯參加籃球奧林匹克賽的。

▲美國業餘運動會書記佛里斯近在紐約說稱，明年一月間本奧林匹克大會舉行一系列的戶內運動比賽，對美國頗爲便利。美方已邀請英國的休遜和查泰維、蘇聯的庫茲、比利時的莫恩斯、匈牙利的伊哈洛斯和波蘭的克羅米奇赴美參加。瑞典的跳高選手尼爾森也有希望去美。

香港新聞

全家食河豚魚煲湯 一夜後毒發死一人

其餘一人留醫兩人毒淺無大碍

河豚雖味美但卵巢五臟均有毒

【本報訊】河豚（廣東人叫鷄泡魚）有毒，隨便吃了就會中毒，毒深即致命。前晚有一家四口吃過了河豚，至昨日上午毒發，其中一人不治斃命，一人入醫院留醫，餘兩人中毒較淺已無大碍。

死者名布美，卅七歲，惠州人，住新界元朗沙埔村，入院留醫的係死者之子，名林梅植，十一歲；餘兩人一個是死者丈夫林玉，另一個是她的一歲女兒林細妹。

據說：死者前日買了一尾河豚回家，即煲湯佐膳。大小四人於晚上七時許共餐後，到了昨天上午十時許，首先是布美嘔吐大作，繼而全身麻木，未幾，其子林梅植跟着捧腹叫痛，旋且嘔吐。至中午十二時許，布美因中毒太深不治斃命。至於林玉及林細妹因吃得比較少，未入醫院。

河豚種類很多，肉味鮮美，這種魚的形狀像紡錘，皮膚表面光滑，沒有鱗，它的生殖線（精巢和卵巢）、肝臟、腸胃、脊髓和血液都有毒素。在春季產卵期間生殖線的毒性尤大。

吃河豚中毒後的一般症狀，先頭暈、惡心嘔吐，以後是呼吸困難，全身麻木，重的幾小時就會死亡，死後全身發青。

食河豚，先要去頭剝皮，剔除內臟和血塊，洗淨血液，然後將肉放在清水中浸洗乾淨，直到沒有血色後，方可煎或醃曬，醃時必須將魚腹翻出外。

山貝村長被刺案開審 林榮供述被毆經過

說曾被四人持利器前後夾攻

昨日旁聽者衆大批警察出動

【本報訊】元朗十八鄉鄉委會副主席兼山貝村村長林榮被刺傷案，昨天在新界屏山法庭開審。因旁聽此案的鄉人極衆，警方特派出近百名中、巴籍警員到場維持秩序。法庭內外氣氛，顯較平日緊張。

開庭後，首由控方證人登台作證；警方主控畢定頓督察與辯方律師甘巴分別訊問證人。據主要證人林榮供說：他日常做汽車運輸及魚塘生意，上月九日晨曾約十八鄉鄉委會主席陳達到源昌茶室飲茶，但未遇陳達，背後忽被人猛擊兩下，他急轉身回顧，見首被告鄧葵手持兇刀一柄，次被告何森則手持鐵尺，雙雙從後撲來。他急忙從源昌茶室後門逃入源昌酒莊，一面高聲對何森說：「我有乜對你唔住？」何沒有回答。不意第三、四被告陳錦洪與鄧伙世亦手持鐵枝迎面走來，向他頭、肩部猛擊，此時即感神智不清，暈倒地上；醒來身在醫院，留醫七天方返家休養。

證人回答律師詰問時，證供出何森做過他的司機，四被告人分別傷害他五下。

另據九龍醫院醫生李達昌供說：傷者林榮傷勢極險，若非及時輸血急救，可能有生命危險。此外作供的還有警探譚崖及源昌茶室夥計。該案押候明天續審。

又訊：元朗十八鄉鄉委會主席陳達被暴徒毆傷案，昨天亦於屏山法庭提堂。案中被告兩人是林祥及林興來，同屬山貝村。

紅美牌毛冷 首批運抵港

【本報訊】上海中國毛紡織廠出品紅美牌毛冷，已由中國國貨公司辦運抵港，該種毛冷用五十四支毛條紡成，質地柔軟，門沽每磅十元。

荃灣擴建徙置區 擬再徵附近耕地

【本報訊】荃灣大窩口徙置區決進行第二次擴闊，再徵收附近私人耕地，南約理民府定日間再行召集被徵耕地之業主，商談有關交換條件。首期二期之擴闊地段，位於德士古路側，預計可容三千人，根據徙置處之計劃，擴闊之地段，將容納青山道二百卅間商店及柴灣角、大窩區之木屋居民。

街頭巷尾

夫婦旅行返 派送家鄉味

麥芽糖既甜 羊城景更美

▲近日，許多同胞紛紛申請領證回穗參觀，在尖沙咀火車站，昨日清晨一早便有一大堆人排隊輪候領證，其中有個老伯父拿到一張回港申請紙後便對人說：「我雖唔識字，但咪我幾十歲人都未睇過呢個咁偉大嘅展覽會，唔該你哋邊位亞哥同我填吓呢張紙啦。」說完，便有一個年青男子搶前拿出墨水筆就在站窗口下代他填好，那伯父笑嘻嘻地道謝說：「唔該」。（酒店吉叔）

▲有一對夫婦剛從廣州回來，他們帶來了許多土特產，像哈密瓜、麥芽糖、花生、牛肉乾及佛山盲公餅、沖塘馬蹄粉……等等，鄰居們都拿出來分頭送給鄰居嘗試，大家歡天喜地；鄰對夫婦還現身說法大談返穗見聞，鄰居們都聽得津津有味。（新軍）

▲工展會場的攤位，通日都加緊搭架加蓋，除了大門樓和出口處，經已做好外型外，其他的攤位正在施工。昨日有一雙男女，漫遊工展場地，在攤位外踱來踱去，口中並不斷念念有詞，原來各攤位都有一個小牌，寫上編號和參展廠名稱呢！（林泉）

▲新近市面上有種叫「老樹甜橙」上市，最好一種大約是每個三毫左右，它既皮薄又水多，而且沒有酸味，聽說是由廣州運到的，和金山橙一比，真可以說得齊好食得多哩。（其士）

火車時刻表

九龍開	到羅湖
上午 6時40分	上午 7時31分
7時55分	8時52分
9時05分	10時02分
10時15分	11時12分
11時25分	12時22分
下午12時35分	下午 1時32分
2時17分	3時14分
4時15分	5時11分
5時30分	6時29分
6時45分	7時44分
8時15分	9時14分
▲10時45分	11時40分

▲逢星期日及公衆假期增開

羅湖開	到九龍
上午 6時50分	上午 7時45分
▲7時33分	8時30分
8時	8時55分
9時10分	10時05分
10時20分	11時15分
11時30分	下午12時25分
下午12時40分	1時35分
2時22分	3時19分
4時05分	5時19分
5時37分	6時34分
6時52分	7時49分
8時22分	9時19分

▲逢星期日及公衆假期停開

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時46分	下午 6時38分	上午 7時05分	上午11時56分

夫婦夢中被刀斬 丈夫傷重告斃命

疑兇就捕法庭昨日初訊

被告的父母亦出庭作供

【本報訊】今年九月十六日凌晨二時卅分，上海街六十二號三樓發生一宗兇殺疑案，一對夫婦在睡夢中遭刀斬，結果丈夫因傷重斃命，妻子經醫治後生還。疑兇當場就逮。昨日在九龍裁判署循嚴重刑事案程序先作初級偵訊。被告名胡志剛，廿三歲，失業，被控兩罪：（甲）謀殺男子楊帆，（乙）惡意傷害女子劉厚蘭（四十三歲）身體。

昨晨開庭首由政府攝影師供述攝取現場之照片經過。繼由醫官張天民、九龍醫院醫生惠元及李德昌作供。

被告之父胡就供謂：當日凌晨被驚醒，見被告與死者及傷者糾纏，三人爭奪一柴刀，當時三人身上均有血跡，後來警員聞訊趕至，同往警署。彼之兒子平日精神不甚正常。

此案押候今晨續訊。

搶匪劫婦女 又發生八宗

【本報訊】前天九龍方面共發生搶掠案八宗，有四宗之涉嫌搶匪經已拘獲。此等搶掠案，被搶者多爲婦女，其中深水埗區發生四宗，油蔴地區亦發生四宗。

英文電台添節目 藝術新星作比賽

能唱歌講笑話均可參加

下月開始優勝者有獎品

【本報訊】從十二月起，香港電台英文台將增添一個名爲「藝術新星」的藝術天才比賽節目。凡能歌唱、能演奏任何樂器或任何足以娛樂大衆節目的居民，都可以參加這個節目。

這個節目是比賽性質，初期是每星期舉行一次，至第七星期，即集合六星期來之優勝者，舉行一次決賽，並發給獎金與優勝者。

「藝術新星」這個天才比賽節目，是由約翰‧華萊士主理。歡迎各界人士參加與指導。

廣播

中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：婦女講座，「主婦與買菜」。十二時卅分：天氣報告；京曲，㈠楊貴妃（梅蘭芳、姜妙香合唱）、蘇三起解（梅蘭芳、顧長華合唱），㈡捉放曹（王少樓唱）。潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：證券交易所行情報告；國語新聞；粵語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞及特別報告。六時卅分：轉播香港保護兒童會在半島酒店舉行之時裝展覽會。七時：中西故事文藝講座。七時卅分：廣播劇化小說。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告及特別報告；點唱節目「敬候近安」。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：繼續「敬候近安」點唱節目。九時卅分：電影歌曲介紹。十時：報時；粵曲。十時十五分：潮州曲。十時卅分：特備樂器演奏節目，㈠柳搖金，㈡到春雷，㈢花間蝶，㈣賽龍奪錦。十一時：粵曲。十一時卅分：天氣報告。十一時五十分：時代曲（完）

英文節目

日間　七時：報時及前奏曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。八時：報時及每日公衆活動報告。八時十分：前奏曲。九時：休息。十二時卅分：節目報告。十二時卅二分：電影歌曲。一時：報時。一時十五分：新聞。一時卅分：股票市場行情報告。一時卅分：維也納交響樂。二時：休息。

晚上　六時：報時。六時零三分：點唱。六時五十五分：學生節目。七時：報時；電影節目。七時卅分：戲劇。八時：聽衆點唱。八時卅分：爵士音樂。九時：報時。十時：故事。十時十五分：二十世紀音樂。十時四十五分：小說故事。十一時：報時。十一時零九分：晚安音樂。（完）

經濟版

布疋輸入原定期限 印度尼西亞准延長

已接訂廠家可不需加工趕貨 一般認爲這將使當地進口商增加訂購

【本報訊】印度尼西亞對布疋輸入期限，現已決定可以延展。據此間漂染廠接到的消息說，印度尼西亞當局前規定自香港輸入的色布，輸入期限已可申請延長。同時又說，最近當地批出色布進口證比前減少。現時商人送請批准輸入，大概要一個月左右才能批出。

接以前印度尼西亞商在此間訂購的色布，輸入期限原定不得超過今年，有此原因，漂染廠加工趕貨特急，市面上的原色胚布現貨價格，亦被急扯而激昇。

最近印度尼西亞商訂購色布稍減，不過好幾家染廠現已接入的訂貨，已需日夜開工趕至年底。明年一、二月份交付的期貨，印度尼西亞商只訂入一些，一般對遠期貨興趣仍然不高。

由於胚布價漲，色布的廠價亦已提高，在九月間，用「二〇〇三」染製的色布每疋爲三十三元左右，現已提高至三十九元。據說，辦家現時採辦色布往印度尼西亞，一般可得百分之十到二十的利潤，除去利息之外，已經無甚好處。

一般認爲印度尼西亞准許布疋輸入期限延長，會使當地進口商更樂於採辦布疋，並據說，漂染廠現時以採造印度尼西亞、非洲兩地訂貨較多，泰國、澳洲、南朝鮮等地生意很靜。

紡織品輸入證 椰城陸續清理

用舊證輸入貨下月起徵新稅

【雅加達十二日航信】舊的紡織品輸入證已在陸續清理中，使用舊准許證輸入的貨物，徵收新稅的規定延至下月開始實行。

因爲印度尼西亞金融委員會會通告規定，在過去的紡織品輸入證條例下申請輸入的各輸入商，如在九月十七日前未開出信用證者，可獲准許將紡織品輸入證的款項移作繳納第三、四兩組的新輸入附加稅之用。外匯局根據這一規定，日來整頓清理舊紡織品輸入證。

對於使用前中央輸入局發出的准許證而輸入的貨物開始徵收新輸入附加稅，金融委員會日前曾規定從十一月一日起實行。現該會再發出通告再延期到從十二月一日起開始實行。又，凡使用前中央輸入局發出的准許證而在新輸入條例的貨物分組表中又未列入者，處理辦法如下：一、已運到的未列新表內貨物，一律照舊附加稅率徵收。二、將運到的未列入新表內的貨物，也照舊例徵稅，直到有關貨品已被列入新貨物分組表內時爲止。

金鈔齊回順

紐約英鎊微漲 美匯收盤比頭盤跌半點

【本報訊】昨日英鎊報漲，K金、美元相一變回順。K金頭盤開出二五四・六二五，與前日收市價同，即爲全日最高價。由於金商賣出，市勢順大走慢，跌至二五四・五和二五四・三七五，直抵二五四・二五收市。

午後開盤二五四・二五，買家仍靜，市續下跌，至二五三・七五爲全日最低價，收市仍企二五三・七五。去息三毫。牌上交收七十兩。

澳門金開市二六三・五，收市二六三・五。去息八毫。

金市下跌，收盤比開盤低了〇・八七五。原因是：（一）紐約可轉譯英鎊報漲，昨日每鎊報二七四・二五與二七四・七五美元，比前高〇・〇〇二五美元。（二）「九四五」金匯鬆，去息增大。（三）傳過四有金運澳。（四）外銷靜，出口商買少。（五）人心睇淡，金商拋出。

美匯開市五八八，收市五八七・五；最高五八八，最低五八七・五。

美元以五八二・五開出頭盤，比前日收市價跌了〇・三七五，旋即上至五八二・六二五爲全日最高價。議息後，價位牛皮靠慢，收市五八二・五。

午後開市五八二・五，最低價跌至五八二・二五，收市五八二・三七五。息價平算。交收三千美元。

金單開市五八六，收市五八五・五；最高五八六，最低五八五・五。

日圓每萬按一四七・五港元，加息一元四毫七仙。

一般股價又向上扳

買家同增 賣盤稍疏 匯豐銀行電燈等買賣較旺

【本報訊】昨日股市稍定，成交額值爲一百二十二萬元。因買家增多而賣盤減少，一般股價又在低水平上回升。匯豐銀行，九龍電燈和香港電燈，是買賣較多的幾種股票。因新加坡樹膠價回升之故，此間聯合樹膠股的成價由一元八毫升至一元八二五。

以昨天與前天的成交價相比，置地舊股上升一元；香港電燈起五毫；青洲英泥起二毫半；香港電車起三毫；大酒店與九龍舊燈各起二毫；會德豐股則起五仙、只是九龍新燈則獨跌三毫。

昨日各種股票的成交情況如下：

股票名稱	成交價（元）	成交份數
匯豐銀行	一六五〇・〇〇	一一九
於仁保險（除息）	九二〇・〇〇	五
九龍倉	六七・〇〇	一〇〇
會德豐	八・七〇	五〇〇
又	八・六〇	一〇〇〇
又	八・八五	四〇〇〇
大酒店	一六・六〇	一〇〇〇
又	一六・八〇	五〇〇
置地舊股	五七・五〇	八三五
又	五八・〇〇	七〇〇
又	五八・五〇	四〇〇
香港電車	二一・三〇	七〇〇
又	二一・五〇	七〇〇
又	二一・四〇	一〇〇〇
又	二一・六〇	二五〇
九龍舊燈	二〇・七〇	六〇〇
又	二〇・六〇	五二〇
又	二〇・八〇	一一五八
又	二〇・九〇	六一〇〇
又	二一・〇〇	一〇〇
九龍新燈	一五・六〇	一六〇〇
又	一五・四〇	一〇三二
又	一五・五〇	一三〇〇
又	一五・七〇	五〇〇
香港電燈	三七・五〇	三九五〇
又	三七・二五	一〇〇〇
又	三七・七五	五〇〇
又	三八・〇〇	七〇〇
又	三八・二五	八〇〇
香港電話	三〇・七五	三七〇〇
又	三一・〇〇	一〇〇
青洲英泥	三三・二五	一〇〇
又	三三・五〇	一〇〇〇
牛奶公司	一七・九〇	八〇〇
又	一七・八〇	一五〇
又	一八・〇〇	四七七五
屈臣氏	一三・九〇	一〇〇
信託公司	二・〇〇	三〇〇〇

印紗成交兩宗 大盤價微扳高

日本製紗卻續下降

【本報訊】紗布市交投較活躍。棉紗價多按穩，日本製紗續微跌，原色布疋則仍扳好。

外來棉紗中，印度貨成交兩宗，二十支白馬牌成八百八十元，紅雙象牌成八百九十元。巴基斯坦紗，二十支駱駝牌成九百三十元，廿一支的則成九百六十元。據說，廿一支駱駝車牌C.I.F.香港價已由五十六鎊揚升至五十七鎊半了。

日本木製紗，二十支又跌三十支下降，亞光彩虹牌，昨市只成每包八百六十二元，黑白牌則按八百五十五元。三十支彩虹牌每包九百一十元，黑白牌九百元，均按價無成。

布疋市，內地跳鯉牌扣布現貨疏，成每疋三十八元；金城原斜，現貨成三十七元五毫，十二月份期貨，開說有一千疋曾成三十六元五毫。

鮮蛋來銷均暢

大盤價漲一元

【本報訊】昨天鮮蛋成交轉暢，市價堅穩。本地街飯館吸購，昨天鮮雞蛋又成出千多件，鴨蛋約成三百多件。由於銷路暢，大盤價微升一元。

漢口六百裝雞蛋每千隻成一百四十六元，七百裝貨成一百三十八元，五百裝鴨蛋成一百七十七元。株州七百裝鷄蛋成一百四十二元，五百裝鴨蛋成一百七十元。長沙七百裝雞蛋成一百四十三元，六百裝鴨蛋成一百五十六元。

來途又轉疏 黃花魚價升

【本報訊】近兩天由於天色不佳，黃花魚上市轉少，價格回升。大條黃花魚大盤每斤成一元一毫五仙，普通貨每斤成一元和八毫八仙。

通日淡水魚市道平穩，每天來貨均告滯銷。大魚每斤批發價爲九毫五仙、一元和一元零五，鯇魚每斤一元至一元一毫，鱅魚每斤一元及一元二毫，鯉魚成一元四毫。

泰出口米價報起

新大米每噸增兩鎊 港市大盤米價普遍企穩

【本報訊】昨日入口米商得泰國方面聯號消息：由於新米存底不多，價錢普遍報起。據說，最近泰國當地舊米存底頗少，「新花」上市不多，因此泰米出口價報高。百分之百的新大米每噸起兩鎊，舊大米、米碎、大糙亦上升。

昨報來的各種出口米每噸C.&F.價：百分之百的紅太陽大白米五十七鎊，含百分之五米碎的紅太陽大白米五十二鎊半，百分之十米碎的藍太陽大白米五十一鎊半，三環小三號米四十四鎊，A1磑青三環米碎三十五鎊，L磑米碎二十六鎊半，青蕉兒大糙米四十六鎊。

【又訊】昨日此間食米大盤普遍報穩，其中暹羅大米、米碎企住，緬甸小較米起二、三毫。

全日食米買賣欠盛，成交約四千多包，其中緬甸長粘、小較米共佔半數以上。

各種米每擔成價：暹米，黃三環三號米四十六元三毫，暹青綠稔碎二十八元六毫，藍星三號米四十六元三毫，暹青綠米五十三元九毫，紅白綠米四十七元五毫，暹白綠米五十一元五毫，緬甸米，長粘四十六元五毫，新小較米三十八元四毫。

泰復放寬貨物進口

草紙香菰魷魚紙傘准自由輸入 貿易商認爲這對港泰貿易有利

【本報訊】泰國當局十日宣佈再度放寬一部份原列爲禁止進口貨品，准許自由進口。

此間辦莊昨據聯號航信消息，泰國對外貿易廳十日宣佈，鑒於近一度審查實際情況後，特通融部份原爲禁止及管制輸入的外貨，准許商人毋須經過申請手續而自由辦運進口。新准自由進口的貨品如下：

紙類：一、草紙，二、四乘二十五薄庄白色油紙，三、樹皮紋單面膠片，四、三十一吋色紙，五、香面或製盒用紙板，六、製盒厚紙板，七、紙板，八、電燈罩紙，九、貨物標價紙，十、送貨標價紙，十一、紅色厚紙板，十二、人造藍色皮紙，十三、信封，十四、宣傳用的印刷品，十五、咭片，十六、賀年咭，十七、自來水筆與鉛筆盒，十八、後面塗膠紙帶。

糧食類：一、香菰，二、魚翅，三、魷魚，四、香港中國魚苗，五、大麥種籽，六、牛肉汁，七、鵝肝，八、紅毛菇（罐頭裝），九、醃葱，十、罐頭湯，十一、鷄精。

機器類：一、機器腳踏車，二、各種汽車配件，三、腳車車輪，四、腳車車鞍，五、全副「拉列」腳車，六、各種腳車配件。

布類：一、擦身毛巾，二、乾多沙籠，三、織網用之三線白紗，四、白色枕頭套。

雜物類：一、洗衣粉，二、學生手工用的木板，三、紙傘，四、金鍍與銀鍍，五、錦片，六、未磨琢之寶石，七、磨琢後之佛像，八、磨琢後之寶石，九、鍍鎳獎品，十、鍍鎳碟，十一、鍍鎳花瓶，十二、鍍鎳果盤，十三、非金銀質之其他器皿。

此間辦莊人士認爲泰國再放寬一部貨品自由進口，對港泰貿易有利。因新放寬的貨品如草紙、香菰、魷魚、紙傘等，未經管制之前，由港銷去的數量不少，今後泰商可能恢復來港扯購。

拷貝紙玻璃紙 外客扯購花貨

【本報訊】外客復落行，拷貝紙、玻璃紙花貨又有成出。部份工業用紙，廠家繼續買入。

拷貝紙和玻璃紙，目前現貨頗疏，南朝鮮客又向花旗着手，昨天成出的奧國拷貝紙約一千五百令，至二千令，十一、二月份貨每令成十九元，玻璃紙大利三六乘三十九吋，亦成二、三百令，本月底花貨，每令成六十九元。

日本吐些路牌玻璃紙，但大運日外客找貨稍缺，頗勁，未聞成出，貨主每令高達七十元。

工業用紙中的有板紙、有光紙、盒咭紙續有成出，日本黃板紙約成五噸，八至十六號貨每噸成四百五十元，白有光紙成交約八十令，每令十七元；半色有光紙成約二百令，每令成十三元，日本一百八十磅盒咭紙每令以八十三元成數十令。

印客繼續落手 明光綠豆步升

暹草蔴籽交投亦暢

【本報訊】兩天來，土產市中成交較多的是，有外客購買的明光綠豆、暹羅草蔴籽和星洲椰油，其他產品市情如常。

明光統裝綠豆，印度客以每擔二十八元七毫及二十九元兩價約共購買五十噸。據商人稱，今後印度客將會繼續吸購明光統裝綠豆，故對市情看好。

漢口綠豆，前天印度客扯去倉交現貨十二噸，成每擔二十七元三毫。

仰光黑皮綠豆，日本商人意欲購買，但僅出價每擔C.I.F.日本三十四元，這一價格此間商人認爲過低；因爲據稱目前仰光方面的來價爲每擔C.I.F.香港三十六元。結果，日本只有探盤，並無成交。

最近，日商也頗欲購買中國出產的草蔴籽，但市上無貨，因而改購暹羅產品。據悉，前天有一百餘二百噸成交，價格爲每公噸C.I.F.日本一百三十五美元。

星洲椰油，日本、南越客連續吸購。昨天現貨成出二十餘桶，每擔八十四元。據商人稱，最近一個多月來，南越客向此間購買的星洲椰油有一百餘噸。

紅粟米，十四天碼頭交收的期貨沽出二百噸，每擔二十二元二毫，貨倉交收的現貨，有二百包成每擔二十三元三毫。越南產品現貨，以每擔二十三元做開六十包。據悉，兩天來購買紅粟米的是本地商人。

大連新黃豆，有一百餘二百噸成交，價格穩企每擔四十八元。

暹羅青邁黃豆，以每擔三十五元沽出一百包。

新彝牛眉豆，十天交收的期貨做開五十包，每擔四十一元。

餘姚豆，有十餘包成每擔四十一元五毫。

瑞士白藥 成交三噸

【本報訊】瑞士鐵補白藥，昨天有本地用家吸入三噸，每磅售六毫三仙。

工業用瀉鹽久無大手交投，昨突有南朝鮮客買去兩噸，每噸成價爲二百三十五元。

印度一號士力片成出兩箱，每擔售三百七十元。

港商續訂歐洲圓鐵

六個月付船貨成二百噸 每擔伸算爲四十二港元

【本報訊】六個月後付船的歐洲圓鐵，最近續有港商訂入二百噸，成價爲每擔四十二元。港商訂入這批遠期貨，一方面是爲了補充貨底，另方面則是對後市走高抱着好心理。

台灣莊續有向市面採購鋼板。一分鋼板昨成每擔五十元，分半的則要四十八元。因買客只還價四十六元及四十七元，所以未有成交。

英國出品的頭尾鋼板，此間搪鐵廠有購入作原料之用。據悉，上月某洋行曾代客訂入英國頭尾鋼板二百餘噸，成價爲每擔三十港元。

鉛水鋼板市道轉靜，一分貨式昨售每磅五毫八仙。日本薄星鐵開始有泰國客探購，昨市按價每噸一千二百六十港元。泰國客之所以轉來香港購買日本星鐵，是與泰國政府最近因貿易不平衡而停發日貨進口證這一點有關的。

英輸出塑膠料 九個月六萬噸

【本報訊】英國新聞處消息，今年首九個月英國共輸出塑膠原料六萬二千噸，約值一千六百八十萬鎊。去年同期的輸出數量值爲五萬噸，價值一千五百餘萬鎊而已。

輸入貨物增加項目（二）

——印度尼西亞經濟部公佈

印度尼西亞通訊

第二組

罐頭食品類

飲食品所用之染色料，用以飲料及食物之着色者。

金屬品類

一、瓷質或陶土質之鑲磚白磚。二、玻璃瓦、建築用玻璃石。

技術品類

在「十七」項的「及其他常裝置於汽車上儀器，而在其他處未列舉者」之後，須增加「以及指向標，汽車前窗掃水器，車後停車紅燈」字樣。在「二十二」項的「三百五十CC以下之電單車，附加機器腳踏車，此種腳車所用之發動機（摩托）及車骨」，一段改爲：「三百五十CC以下之電單車，其價值最高爲C.&F.四百美元或其等值者。又，附加機器之腳踏車，此種腳車所用之發動機及車骨。」

雜貨類

一、各種車花用針織用及鈎織用之線。二、針筒、針織用木桿、模型，指形WELWINDERS紡綫機，以及其他未一一列舉的家庭需用或職業需用之車花用、綫紉用、鈎織用、針織用、剪裁用之物件，及鈎織針針織針等。此外，衣着上需用之補助工具，例如鈎搭，鞋挖（鞋匙）之以賤金屬，骨、木、賽璐珞塑膠製成者。

布疋類

一、一切未在第一組及第三組列出之棉織布疋。

文具類

原列第十二之打字機器帶，現改爲「用於打字機計數機等文具機上之墨水帶」。

紙類

原列第五之紙板類的草紙板、木紙板、平紙板、浪形紙板，現改爲：紙板類的草紙板、木紙板、平紙板，以及未在他處列舉之紙板。

攝影類

第一項下除去下列字樣：「以及攝製活動影片用之膠片，其闊度小於十六米厘者」。

雜項類

一、加叨莫皮。二、用於皮鞋、皮靴、拖鞋等上之物件，例如鞋眼、鈎搭、鞋面等。三、用於火槍、氣槍之子彈，非政府機關所輸入或其需用者。

第三組

罐頭食品類

在第四項下「注意：各種藥酒」等字樣改爲「注意：各種藥酒包括於此」。在第十七項下「注意：魚，醃醃鹽醃或晒乾者除外」等字樣改爲「注意：魚，醃醃鹽醃或晒乾，不論是否已先蒸煮，不被包裝於袋籃箱內而在第一組已列舉出來者除外，但白魚及劍魚不在此例」。原列十八，取消「罐頭牛肉除外」字樣，增加「以及罐頭牛肉」。原列二十七，增加「及已加工製造之煙草如吸煙用之煙絲，色煙絲等」。原列二十九，風和馬丁，阿華田等，不論是否參用魚肝油或他種藥品製成，暨其他含有用血液蛋白質魚牛油等製成之健身食品，如「赫馬吐蛋」，「散拿吐蛋」等，但哺嬰用牛奶製品如「勒吐精」，蛋白質乳粉等除外。

布疋類

第四項下「其他一切獨立的裝飾性品物（布）」字樣取消。而易以「其他一切獨立的裝飾性品物（布），但在第一組所列而在該規定價格以內之粗巴力斯以及全巴力斯或半巴力斯，有簡單浮凸條紋，但非花草者除外。」

攝影類

現改爲：一、攝影工具，攝影鏡頭，專用以攝製活動影片，其所用膠片闊度最大限度爲十六米厘者。二、放影有聲影片或他種影片，所用膠片其闊度最大限度爲十六米厘，暨其附件及零件。三、增加「以及攝製活動影片需用膠片，其闊度最大限度爲十六米厘」字樣。

雜貨類

在第四項下取消「及其所用之子彈」字樣。第五項，應改爲「五、各種普通計時用之鐘錶，以及運動遊戲用之計時儀器，可參閱關稅表第八五六項，包括開鐘及其零件」。在十四項下「及子彈」字樣取消，但增加第十九項：導裝捲煙紙。

技術品類

原列第六項增加：三百五十CC以上至五百CC之機器腳車（電單車）。

雜項

第一項改爲「在他處未列舉之瓷質及陶土質之家庭用具」。

第四組

第十九項應改爲「五百CC以上之機器腳車」。第二十五項應增加「其他非用於本地出品汽車之物件」字樣。（完）

香港新聞

灣仔修頓球場 延長開放時間

每天開放至午夜十二時 昨晚鳴炮奏樂慶祝一番

【本報訊】灣仔修頓露天球場由昨晚起延長開放時間，任由人們在場內休憩。

灣仔街坊福利會昨晚特爲修頓球場延長開放時間舉行慶祝遊藝大會。開幕時首由港府市政局議員區達年剪綵，繼由灣仔街坊福利會理事長蕭明致開幕詞，他說在人煙稠密的地方，能有適當休息的場所是好的。接着由區達年及灣仔街坊福利會副理事長唐兆維講話，然後炮竹聲徹整個球場四角。

炮竹聲剛完，準備由警察樂隊演奏「鳴金收兵」，突然天下微雨，圍在四周的人羣紛紛走避。五分鐘後，警察樂隊在六支燈光照射下演奏。

修頓球場由昨晚起延長開放時間，以後每天黑夜降臨後，六支燈光將照射球場，直至深夜十二時關閉。

修頓球場開放後，警察樂隊演奏「鳴金收兵」情形。（本報攝）

荃灣商會辦福利 演劇籌善款

籌委會職員昨天已推定 並定年底舉辦絲織展覽

【本報訊】荃灣商會所辦義學夜校，及坊一家診療所，年需經費頗巨，現並計擬擴充，將來所需更大，特擬於短期內舉行「義學暨診所演戲游藝大會」，籌募善款。

昨天下午四時半舉行第五次理監事聯席會議，出席者有鄭德範（主席）、周坤成、何永光、邱德根、潘博文、許添佳、劉靜安等廿餘人，會議結果：（一）議決診所注射費每次減收五毫，（二）議決短期內假荃灣戲院舉行「義學暨診所演戲籌款游藝大會」，商請南北紅伶參加演出，（三）議決年底舉辦荃灣絲織業展覽大會，將假德範學校舉行，推由理事呂啓人負責與荃灣廠商聯絡。（四）籌款游藝大會籌委會職員選定如下：主任委員梁德範，（副）潘博文、許添，總務邱德根、何永光，游藝邱德根、佘歧山，勸募潘博文、呂啓文、蔡玉華、劉勸業、鄧南龍，宣傳邱德根、蔡玉華、劉靜安，財務周坤承、陳池，會計蔡玉華、蕭志良，佑儒邱健忠、鄭勝、鄧南龍，交際邱德根、余歧山，委員徐谷華、何振鋒、江錦儒、謝今仁。

灣仔街坊福利會理事長蕭明在修頓球場晚間開放儀式中致詞（本報攝）

馬會添會員 名額約五百

馬迷必須輪候遞補 新值理十人獲連任

【本報訊】香港賽馬會新建會員棚大廈，現經落成啓用，增納會員之事，不久即可實現。刻據可靠方面消息：馬會已決定多納會員五百名，事實上該等候申請入會者，乃係經常光顧馬場之馬迷，只不過是要求由普通馬迷改變爲馬會會員而已。凡欲申請入會者，必須由有投票權之會員介紹，經甄選認爲可取時，始獲准入會，馬會爲再行接受入會之申請名單，登記申請人姓名。據悉：馬會可能增設及接納之新會員，其數目約五百名，入會費現已規定爲一百五十元。

又香港賽馬會，最近改選，來年度值理下開十人，經當選連任，計開賀臣、布力、周錫年、依雲士、賈士域、麥思都、彭伍、羅士、史丹頓及端納。

社團動態

英文化會講繪畫

【本報訊】A.C.史各脫將於今天下午五時半在告羅士打大廈英國文化委員會舉行關於英國諷刺畫之第二次演講。關於漫畫及諷刺畫之差別，屆時將列舉實例，加以說明。

白廟同鄉辦改選

▲新會白廟同鄉會，現屆職員任滿，經理監事聯會議決，定期於下（十二）月四日召開會員大會，即席開票初選，選票將於本月下旬發出，同時籌備編印六週年紀念特刊，推定梁殊榮、梁樹助、梁瑞麟、梁潞斌、梁德厚、梁鏡堯、梁汝梅、梁紹禹、梁務、梁大偉、梁日昇、梁西恒、梁流文等爲小組委員。最近九龍花墟村木屋區大火成災，該會即登記受災同鄉，初步統計四十二人，已分別派發賑款。

陳福善舉行畫展

▲陳福善之西畫第十一次個人展覽，自十四日在花園道聖約翰禮拜堂副堂開幕以來，連日前往參觀者，甚爲踴躍。由今日起，展覽時間，每日由上午十時延至下午六時。

長洲居協將改制

▲長洲居民協會有改組爲鄉事會之議，此案經由南約理民府與該會首要洽商，徵詢衆意，以便擬議辦法，將來該會改組，原日轄區亦將擴大，鄭棟材昨曾派員檢取該會組織章程，以備草擬新章，提交該會作爲張本，從詳研究。該會代表會爲重視改組進行，經決議定於本月廿日下午八時，假協會會議廳舉行全體洲民代表大會，商討協會改制事宜，並已通函各代表知照，如有意見提案，可於十八日前以書面提交該會，以便編入議程。

三院善款十六萬

▲東華三院今年賣花籌款成績不弱，日來收集善款已超過十六萬元之數。

唐氏進行購會所

▲唐曾陽堂宗親會，昨下午五時半假座洛克道一八零號地下召開理監聯席會議，研討購置會所及有關福利工作，即席推定副理事長唐兆維、唐來兩人負責進行，會後聚餐聯歡。

社團備忘錄 十一月十六日（星期三）

中華總商會代辦港九工商界回穗參觀展覽會小組委員會（上午十時）在中總大廈十樓會員會議廳發證會員，及各會員親友辦理回穗領證手續。每日辦公時間上午十時至下午一時，下午二時至五時。

國際痲瘋救濟會香港協會（上午九時半）舉行喜靈洲痲瘋院開幕禮，港督前往巡視痲瘋院。

英國文化委員會（下午五時半）在告羅士打行二樓該會由史各脫演講英國諷刺畫。

香港保護兒童會（下午六時）婦女輔助團在半島酒店舉行時裝展覽會籌款。

港九柴業商會（下午八時）召開理監事聯席會議，討論改選事宜。

九龍城街坊福利會（下午八時）召開理事會議，討論救濟老虎岩村災民。

北角街坊福利會（下午八時）在鑽華酒家召開改選小組委員會首次會議。

交通指南

熱田丸載貨三千噸
自歐經星而來明天泊九龍倉橋
亞嘉邊娜下週亦載來大批英貨

【本報訊】天祥洋行代理的日輪「熱田丸」，定明日自歐洲經新加坡開到，停泊於九龍倉四號橋，卸下五金、田料、紙張、玻璃等逾三千噸之多。

該輪準備在港逗留兩日，十八日即取道馬尼拉開往日本。據悉，該輪將在馬尼拉載運大批生糖返日本，因艙位不够分配，她將不在香港收貨赴日。商人如有貨趕運往馬尼拉，則可向天祥洋行預訂該輪的艙位。

又，太古公司代理的藍煙通輪「亞嘉邊娜」號，現正由英國斯溫西及利物浦港開來，預定廿一日即可抵港。據悉，她這次載來黑鐵、白鐵、小五金、疋頭、絨料、工業原料等共三千噸。

該公司代理的「亞高士」輪，現已到達釜山，預定日間即[illegible]開日本。本月廿六日，該輪將由日本開到香港。

蘇頓今開日
載有豆子廢鐵

【本報訊】停泊於九龍倉橋的「蘇頓」輪，現在船上的機器小修工作已告完竣，定今日開往日本。

據鐵行郵船公司消息，該輪這次開往日本，載有豆子三百餘噸，另有廢鐵百餘噸。

籮竹五千包交歌賦輸英

又，「歌賦」郵船現停泊於九龍倉橋，昨晚已卸清由英國運來的二千噸貨物。今日起即收貨返英，開行期定在十八日中午。據悉，港商已預訂該輪的艙位二千四百噸，待運貨物以膠粒和棉織品佔最多，另有五千包籮竹（合四百尺碼噸）運英供種植之用。近月來運出的籮竹，以這一批的數量爲最多。

開到此間。

該洋行代理之「亞諾馬士基」輪，昨天下午開往西貢及曼谷，運往西貢的貨物，除前天接入燈罩、鐵煲及奶粉等一百餘噸外，還有昨天接入的鐵皮約三十五噸、鷄皮紙約二十噸、水果二十噸左右、鐵釘約十五噸、磨仔約七十噸，以及搪瓷五十六噸，而運往曼谷的貨物，除前天接入的電筒約二十噸外，還有昨天接入的五金約二十噸。總的來說，該輪這次運出的貨物共約三百五十噸。

查雲高洲今自星到

【本報訊】香港東方輪船公司代理的印度輪「查雲高洲」號，定今日下午自加爾各答經新加坡開到，屆時將停泊於A字西號泊起卸。據悉，她這次載來貨物有千餘噸。

該輪定明日落貨開往日本。聞港商將有一批廢鐵及轉口土産付出。

美上美輪船 下週由津來

【本報訊】捷成洋行之「美上美」輪，將於本月二十二日由天津

渣巴拿昨赴星 載水泥三百噸
厚文今開上海日本

【本報訊】渣華郵船公司之「渣巴拿」輪（JAPARA）昨天離港，取道星洲赴西伊里安（即新畿內亞），據悉運往星洲的貨物有水泥二百五十噸，而運往西伊里安則有食用雜貨約二十噸。

該公司之「厚文」輪（HOUTMAN），定今天上午八時離港，經上海赴日本，據悉運往上海的貨物共四十餘噸，其中有顏料十箱、羊毛二百七十九包、南洋藥材四箱。

西飛士後日開釜山

【本報訊】泰興貿易有限公司代理的「西飛士」輪，現仍泊在油蔴地海面收貨，定後日（十八）開往釜山。據悉，港商現已預訂了出口艙位千餘噸，待運貨物以快把紗、毛冷、棉紗和麵粉佔最多。

芝利華郵輪今開雅加達
載紗布電筒千餘噸

【本報訊】渣華郵船公司之「芝利華」輪，將於今天中午啓碇赴星洲及印度尼西亞，據悉該輪這次運往星洲的貨物約八百噸，運往印度尼西亞的貨物約一千二百噸。在運往星洲的貨物中，以棉織品、橙、蔬菜、鹹雜及其他食品爲最多；而在運往印度尼西亞的貨物中，則以布疋居多，此外棉紗與電筒等也有一些。

該輪將於本月二十日到達星洲，於本月二十二日到達雅加達，二十四日到達三寶壟，二十七日抵達孟家錫，下次到達香港的日期爲十二月十二日。

西方最大油船 下月在英下水

【本報訊】英國新聞處消息：西方國家中最大的油輪「史拜羅斯．尼亞可斯」號，將於下月二日下水。該輪由英國維克斯．安斯特隆斯公司承建，船身長七百五十七呎，寬九十七呎二吋，推進器是高壓力的高熱渦輪機。

大福康歸期改爲十九日

【本報訊】據順昌航業公司消息，「大福康」輪由西貢及金邊抵港的日期由本月十八日改爲本月十九日，屆時將有粟米一千二百噸及雜貨數十噸運來。該輪抵埗後停在油蔴地海面，定本月二十日及二十一日落貨，而於二十一日下午開往西貢及金邊。

另悉，前天（十四日）由曼谷抵港之「夏利睦」輪，運來粟米約二萬五千包。

暹米二萬餘包 美西美今載到

【本報訊】據振盛行消息，「美西美」輪將於今天上午十一時至下午一時由曼谷開抵此間，到達後停在油蔴地海面起卸食米二萬三千六百餘包、牛二百一十六隻、鹽八千包，以木材及其他雜貨約四百噸。

又悉，該行之「大利華」輪於今天上午六時開往曼谷。「福生」輪將於本月十八日再開往曼谷，開往同一地點的日期已由明天改爲本月二十一日。

飛機時刻

今日到港班機
㊀國泰：新加坡來，上午六時五十五分到
㊁印航：東京來，上午七時廿五分到
㊂日航：東京、沖繩來，上午八時十分到
㊃港航及西北：東京、台北來，中午十二時到
㊄法航：西貢來，中午十二時到
㊅國泰：馬尼拉來，下午二時二十分到
㊆英國海外：東京來，時間未定

今日離港班機
㊀國泰：往馬尼拉，開上午八時
㊁韓航：往漢城，開上午九時
㊂印航：往曼谷、孟買，開八時卅五分
㊃英國海外：往東京，開上午九時卅分
㊄昌興：往東京、溫哥華，開上午九時
㊅民航：往台北、沖繩、岩國、東京、漢城，開上午九時卅分
㊆泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開下午二時
㊇日航：往沖繩、東京，開中午十二時
㊈越航：往西貢，開下午一時
㊉國泰：往新加坡，開下午三時卅分
㊉㊀英國海外：往仰光、倫敦，時間未定

明日到港班機
㊀泰航：曼谷來，上午七時到
㊁泛美：曼谷來，上午七時十五分到
㊂英國海外：倫敦、曼谷來，上午十時到
㊃泛美：洛杉磯、東京來，上午八時四十五分到；舊金山、關島、馬尼拉來，上午九時四十五分到
㊄越航：西貢來，中午十二時到
㊅菲航：馬尼拉來，下午三時卅分到
㊆國泰：新加坡、曼谷來，下午五時零五分到

明日離港班機
㊀港航及西北：往台北、東京，開上午七時四十五分
㊁英國海外：往東京，開上午十一時
㊂北歐：往曼谷、喀拉蚩、開羅、羅馬、日內瓦、哥本哈根、斯德哥爾摩，開上午八時卅分
㊃泛美：往東京，開上午十一時；往曼谷、倫敦，開下午三時卅分
㊄菲航：往馬尼拉，開下午四時
㊅法航：往西貢，開下午四時卅分

港澳線來往輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
佛山	下午二時半	凌晨二時	元安	24737
利航	下午二時	凌晨一時半	大業	22555
大來	下午三時	凌晨三時	德記	26719
德星	半夜12時	下午三時	大業	25405

（德星逢假期澳開下午五時）

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
太平洋	TAI PING YANG	歐洲	11月18	多利順
歌賦	CORFU	倫敦	11月18	鐵行
忌連加利	GLENGARRY	英國荷蘭	11月19	渣甸
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON.	馬賽熱那亞	11月20	總統
百億士泰	BAYERNSTEIN	熱那亞漢堡	11月24	捷成
亞士簡尼士	ASCANIUS	歐洲	11月24	太古
邊古治	BENCLEUCH	利物浦鹿特丹	11月25	洛士利
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲	11月26	太古
積臣總統	PRES. JACKSON	馬賽熱那亞	11月27	總統
維多利亞	VICTORIA	那不勒斯熱那亞	11月27	天祥
澳華吉	OUWERKERK	歐洲	11月28	渣華
利碧	VELEBIT	的港來茲卡	11月28	華林
緬甸	BURMA	熱那亞馬賽漢堡	11月29	太平
布祿連城	CITY OF BROOKLYN	倫敦鹿特丹漢堡	12月1	銀行
寮國	LAOS	馬賽	12月3	法郵
赤城丸	AKAGI MARU	倫敦漢堡	12月6	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	英國	12月6	太古
歐洛利加士	AUTOLYCUS	馬賽利物浦	12月6	太古

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣	11月18	捷成
太平洋	TAI PING YANG	亞丁	11月18	多利順
興國丸	KOKOKU MARU	亞丁	11月18	天祥
歌賦	CORFU	孟買亞丁	11月18	鐵行
忌連加利	GLENGARRY	亞丁	11月19	渣甸
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	孟買	11月20	總統
辰春丸	TATSUHARU MARU	喀拉蚩嘉林沙	11月21	太平
亞士簡尼士	ASCANIUS	亞丁	11月24	太古
歐美亞士	EUMAEUS	亞丁	11月26	太古
積臣總統	PRES. JACKSON	孟買喀拉蚩	11月27	總統
維多利亞	VICTORIA	孟買喀拉蚩	11月27	天祥
新地亞	SANTHIA	加爾各答	11月27	鐵行
奧連達	OLINDA	加爾各答	11月28	鐵行
利碧	VELEBIT	孟買亞丁	11月28	華林
緬甸	BURMA	亞丁	11月29	太平
樂生	LOK SANG	吉大港加爾各答	12月1	渣甸

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	11月18	振盛行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	曼谷	11月18	捷成
太平洋	TAI PING YANG	星洲	11月18	多利順
熱田丸	ATSUTA MARU	馬尼拉	11月18	天祥
興國丸	KOKOKU MARU	星洲	11月18	天祥
歌賦	CORFU	星洲科倫坡孟買	11月18	鐵行
兵天	BINTANG	曼谷	11月18	寶隆
利來	AKRON LILY	婆羅乃	11月18	德安
海英	HOI YING	星巴生脉	11月19	捷順
大寶石	TAI POO SEK	西貢金邊	11月19	順昌
忌連加利	GLENGARRY	星洲巴生	11月19	渣甸
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	星洲	11月20	總統
萬華威	VAN WAERWIJCK	星洲	11月20	渣華
海順	HELIOS	曼谷	11月21	多利順
辰春丸	TATSUHARU MARU	星脉科倫坡	11月21	太平
福生	BLISSFUL	曼谷	11月21	振盛行
大福康	BELINDA	西貢金邊	11月21	順昌
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢曼谷	11月21	捷成
羅斯	RUYS	星洲	11月22	渣華
寶根華利	BOUGAINVILLE	星洲	11月22	銀行
亞夫	HERVAR	古晉山打根	11月23	多利順
高麗熊	KOREAN BEAR	宿務馬尼拉	11月23	美輪
芝萬捷	TJIBANTJET	印度尼西亞	11月23	渣華
愛倫馬士基	ELLEN MAERSK	印度尼西亞	11月23	捷成
百億士泰	BAYERNSTEIN	星洲科倫坡	11月24	捷成
鄱陽	PO YANG	曼谷	11月24	太古
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	馬尼拉	11月24	捷成
亞士簡尼士	ASCANIUS	星洲	11月24	太古
北海	PAK HOI	星脉巴生	11月25	太古
歐美亞士	EUMAEUS	星洲	11月26	太古
維多利亞	VICTORIA	星洲科倫坡	11月27	天祥
新地亞	SANTHIA	星脉仰	11月27	鐵行
華沙士泰	WESERSTEIN	馬尼拉	11月27	捷成
積臣總統	PRES. JACKSON	馬尼拉星洲科倫坡	11月27	總統
福州	FOOCHOW	印度尼西亞	11月28	太古
澳華吉	OUWERKERK	星洲	11月28	渣華
利碧	VELEBIT	星脉仰	11月28	華林
加拿大郵	CANADA MAIL	馬尼拉	11月28	福來
緬甸	BURMA	馬尼拉	11月29	太平
奧連達	OLINDA	星洲	11月29	鐵行
浩生	HO SANG	和里士灣	11月29	渣甸
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西貢曼谷	11月30	捷成
布祿連城	CITY OF BROOKLYN	星洲	12月1	銀行
寶郎威利	BRONXVILLE	西貢	12月1	多利順
樂生	LOK SANG	星洲	12月1	渣甸
芝萬宜	TJIWANGI	星洲印度尼西亞	12月2	渣華
捷利北琪	GJERTRUD BAKKE	星巴生脉	12月2	鐵行
印度	INDIA	星洲科倫坡	12月2	殷若理
星那	OKHLA	星洲科倫坡	12月3	鐵行
寶臣總統	PRES. JOHNSON	馬尼拉	12月3	總統
寮國	LAOS	馬尼拉西貢	12月3	法郵
阿拉斯加熊	ALASKA BEAR	宿務馬尼拉	12月4	美輪
萬力	VAN NECK	星洲	12月5	渣華
中央丸	CHOUH MARU	星脉仰	12月5	東方
芬摩爾	FERNMOOR	西貢	12月5	多利順
赤城丸	AKAGI MARU	星洲	12月6	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	星洲	12月6	太古
歐洛利加士	AUTOLYCUS	星洲	12月6	太古
間嗜士丸	GANGES MARU	星洲吡叻	12月7	東方
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	曼谷科倫坡	12月7	捷成
蘇頓	SOUDAN	星巴生脉	12月7	鐵行

（左接出口船期預告）

上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
春生	CHUN SANG	上海	11月22	渣甸
湖南	HUNAN	上海	11月24	太古
好吉	HOOGKERK	上海	11月27	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	11月18	天祥
西飛士	CEPHEUS	釜山	11月18	泰韓
北佐諾士	PATROCLUS	日本	11月18	太古
利百路	LIBERAL	釜山	11月18	德安
德和	TEH HU	基隆釜山	11月19	德安
四川	SZECHUEN	基隆	11月19	太古
莉莉	LILY	釜山	11月19	華商行
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	11月19	捷成
夏美蓮	HERMELIN	日本	11月19	多利順
印度怡美利	REBEVERETT	日本	11月20	福來
巴丹	BATAAN	日本	11月20	太古
淡路山丸	AWAJISAN MARU	日本	11月20	美邦
台灣	TAI WAN	日本	11月20	天祥
長沙	CHANGSHA	日本	11月20	太古
湄江	MEKONG	基隆釜山日本	11月21	法郵
銀光丸	GINKO MARU	日本	11月21	東方
谷鋒	PIONEER DALE	日本	11月21	美輪
寮國	LAOS	橫濱神戶	11月22	法郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	11月22	總統
高麗熊	KOREAN BEAR	高雄基隆	11月23	美輪
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	日本	11月24	捷成
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	基隆日本	11月25	和捷
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	日本	11月26	渣甸
有馬山丸	ARIMASAN MARU	釜山日本	11月26	美邦
海明	HAI MENG	日本	11月26	多利順
芬邊	FERNSIDE	神戶	11月26	多利順
邊古泉	BENCRUACHAN	日本	11月26	洛士利

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
太平洋	TAI PING YANG	蘇德港	11月18	多利順
科利士賓	FORRES BANK	東南非	11月18	銀行
忌連加利	GLENGARRY	蘇德港	11月19	渣甸
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	蘇德港	11月20	總統
萬華威	VAN WAERWIJCK	英屬東非	11月20	渣華
羅斯	RUYS	毛里求斯南非	11月22	渣華
亞士簡尼士	ASCANIUS	蘇德港	11月24	太古
歐美亞士	EUMAEUS	蘇德港	11月26	太古
積臣總統	PRES. JACKSON	蘇德港	11月27	總統
利碧	VELEBIT	蘇德港	11月28	華林
緬甸	BURMA	蘇德港卡薩布蘭卡	11月29	太平

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
熱田丸	ATSUTA MARU	美國	11月18	洛士利
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	11月19	捷成
台灣	TAIWAN	美國	11月20	天祥
巴丹	BATAAN	舊金山紐約	11月20	太古
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	紐約波士頓	11月20	總統
谷鋒	PIONEER DALE	美國	11月21	美輪
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	11月22	總統
羅斯	RUYS	南美	11月22	渣華
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	美國	11月25	和捷
日本運輸	JAPAN TRANS.	美國	11月26	渣甸
積臣總統	PRES. JACKSON	紐約波斯頓	11月27	總統
中國郵	CHINA MAIL	加拿大美國	11月29	福來
嘉索華利	CASTLEVILLE	美國加拿大	11月30	銀行
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	12月3	捷成
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山洛杉磯	12月3	美輪
寶臣總統	PRES. JOHNSON	美國	12月3	總統
當娜拉地	DONA NATI	美國	12月5	太古
多利多	TOREADOR	美國	12月5	天祥

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞羅士	AROS	比利士本悉尼墨爾本	11月25	天祥
南京	NANKIN	悉尼墨爾本	12月7	鐵行

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
德和	TEH HU	釜山基隆	11月18	德安
兵天	BINTANG	日本	11月18	寶隆
大中山	TAI CHUNG SHAN	汕頭	11月18	順昌
興國丸	KOKOKU MARU	日本	11月18	天祥
萬華威	VAN WAERWIJCK	日本	11月18	渣華
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	11月18	太古
忌連加利	GLENGARRY	日本	11月18	渣甸
寶波	BERBERE	西貢	11月18	維記
利興	LOI HUNG	蜆港	11月18	維記
海英	HOI YING	津沽青島	11月18	捷順
夏美蓮	HERMELIN	曼谷	11月18	多利順
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	馬尼拉	11月18	捷成
大福康	BELINDA	西貢金邊	11月19	順昌
亞夫	HERVAR	沙撈越婆羅洲	11月19	多利順
淡路山丸	AWAJISAN MARU	歐洲馬尼拉	11月19	美邦
印度怡美利	REBEVERETT	星洲	11月19	福來
海雄	HOI HUNG	曼谷	11月19	捷順
雲南	YUNNAN	曼谷	11月19	太古
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國日本	11月19	總統
巴丹	BATAAN	菲律賓	11月19	太古
香慶	HUONG KHANH	西貢	11月19	維記
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國基隆	11月20	捷成
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	11月20	太平
谷鋒	PIONEER DALE	菲律賓	11月20	美輪
東英	EASTERN SAGA	清水神戶	11月20	渣甸
銀光丸	GINKO MARU	加爾各答星洲	11月20	東方
海順	HELIOS	日本高雄	11月20	多利順
羅斯	RUYS	日本	11月20	渣華
台灣	TAI WAN	菲律賓	11月20	天祥
湄江	MEKONG	歐洲西貢	11月21	法郵
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	11月21	渣華
得利馬加士	TELEMACHUS	美國馬尼拉	11月21	太古
寮國	LAOS	馬賽西貢菲島	11月21	法郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	11月21	總統
亞嘉邊娜	AGAPENOR	英國星洲	11月21	太古
寶根華利	BOUGAINVILLE	溫哥華美國菲島	11月21	銀行
邊古治	BENCLEUCH	英國	11月21	洛士利
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	11月22	捷成
湖南	HUNAN	印度尼西亞	11月22	太古
鄱陽	PO YANG	神戶	11月22	太古
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	歐洲	11月23	捷成
百億士泰	BAYERNSTEIN	馬尼拉	11月23	捷成
北海	PAK HOI	津沽青島	11月23	太古
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	11月23	美輪
亞士簡尼士	ASCANIUS	日本	11月23	太古
宗像丸	MUNAKATA MARU	日本	11月23	振鴻
邊古泉	BENCRUACHAN	英國新加坡	11月23	洛士利
浩生	HO SANG	山打根	11月24	渣甸
歐美亞士	EUMAEUS	日本	11月24	太古
海安	HAI AN	沖繩島	11月24	維記
有馬山丸	ARIMASAN MARU	歐洲曼谷	11月25	美邦
維多利亞	VICTORIA	歐洲星洲	11月25	天祥
烈娜些亞	RADNORSHIRE	倫敦新加坡	11月25	渣甸
利碧	VELEBIT	歐洲星洲	11月25	華林
海明	HAI MENG	北婆羅洲	11月25	多利順
高麗	KOREA	歐洲星洲	11月25	寶隆
亞羅士	AROS	日本	11月25	天祥
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	美國歐洲星洲	11月25	和捷
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲星洲	11月26	捷成
福州	FOO CHOW	神戶上海	11月26	太古
好吉	HOOGKERK	歐洲星洲	11月26	渣華
芬邊	FERNSIDE	美國菲律賓	11月26	多利順
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國菲律賓	11月26	渣甸
新地亞	SANTHIA	日本	11月26	鐵行
亞高士	AQUARIUS	日本	11月26	泰韓
沙丹拿	SIRDHANA	加爾各答仰光	11月26	鐵行
積臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	11月27	總統
澳華吉	OUWERKERK	日本	11月27	渣華
日洲丸	NISSHU MARU	日本	11月28	振鴻
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	11月28	福來
中國郵	CHINA MAIL	溫哥華美國菲島	11月28	福來
緬甸	BURMA	日本上海	11月28	太平
奧連達	OLINDA	日本	11月28	鐵行
厚德馬士基	HULDA MAERSK	美國	11月28	捷成
岳州	YO CHOW	曼谷	11月28	太古
樂生	LOK SANG	日本	11月29	渣甸
亞特那士	ATREUS	英國新加坡	11月29	太古
鐵賓	TWEED BANK	非洲星洲	11月29	銀行
布祿連城	CITY OF BROOKLYN	日本	11月29	銀行
波夫城	CITY OF PERTH	美國馬尼拉	11月30	銀行
嘉索華利	CASTLEVILLE	[illegible]日厘馬尼拉	11月30	銀行
巴里	BALI	歐洲新加坡	11月30	太平
捷利北琪	GJERTRUD BAKKE	加拿大美國	12月1	鐵行
寶朗威利	BRONXVILLE	美國舊金山	12月1	多利順
財生	CHOY SANG	加爾各答西貢	12月2	渣甸
合生	HOP SANG	斗湖山打根	12月2	渣甸
金保地亞	KAMBODIA	歐洲新加坡	12月2	寶隆
南海丸	NANKAI MARU	新加坡	12月2	東方
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	12月2	福來
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西貢馬尼拉	12月2	捷成
星那	OKHLA	日本	12月2	鐵行
寮國	LAOS	橫濱神戶	12月2	法郵
寶臣總統	PRES. JOHNSON	美國日本	12月2	總統
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	12月3	渣甸
阿拉斯加之熊	ALASKA BEAR	舊金山	12月3	美輪
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣新加坡	12月3	福來
當娜拉地	DONA NATI	菲律賓	12月4	太古
中央丸	CHUOH MARU	新加坡	12月4	東方
芬摩爾	FERNMOOR	紐約舊金山	12月5	多利順
高麗熊	KOREAN BEAR	菲律賓	12月5	美輪
多利多	TOREADOR	菲律賓	12月5	天祥
富寧	FUNING	神戶	12月5	太古
歐洛里加士	AUTOLYCUS	日本	12月5	太古
蘇頓	SOU DAN	日本	12月5	鐵行
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	馬尼拉日本	12月6	捷成
赤城丸	AKAGI MARU	日本	12月6	天祥
南京	NANKIN	日本	12月6	鐵行
間嗜士丸	GANGES MARU	日本	12月6	東方
忌連安	GLENEARN	日本	12月7	渣甸
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	12月7	捷成

今日明日出入口船隻

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
湖北	HUPEH（上午八時）	天津青島	A13	太古
勝家	SONGKHLA（上午十時）	馬來亞亞丁熱那亞漢堡	A2	寶隆
暉星	STAR BETELGEUSE（上午八時）	日本	A8	福來
芝利華	TJILUWAH（中午）	星洲印度尼西亞	A7	渣華
厚文	HOUTMAN（上午八時）	上海日本	B11	渣華
彰德	CHANGTE（上午七時）	日本	九龍倉橋	太古
古洲航	OLD COLONY MARINER（上午八時）	日本美國	A10	美輪
大利華	PROSPER（上午六時）	曼谷	油蔴地	振盛行
海利	HAI LEE（下午）	星巴生吡叻	B17	多利順
安平	AN PING（下午）	釜山	油蔴地	維記
蘇頓	SOUDAN（下午）	日本	九龍倉橋	鐵行

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
北佐諾士	PATROCLUS（上午五時）	英國星洲	太古橋	太古
澳琪加北琪	OGEKA BAKKE（上午六時）	佛力曼陀星洲	A'6	鐵行
美西美	JACOB JEBSEN（下午）	曼谷	油蔴地	振盛行
查雲高洲	STATE OF TRAVANCORE-COCHIN（下午）	星洲	A4	東方

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
他馬拉	TAMARA	華北	九龍倉橋	太平
澳琪加北琪	OGEKA BAKKE	日本美國	A6	鐵行
芝渣連加	TJITJALENKA	日本	A3	渣華
查雲高洲	STATE OF TRAVANCORE-COCHIN	日本	A4	東方
仙加利士太子	CINGALESE PRINCE	西貢科倫坡美國	太古橋	渣甸

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	A	捷成
太平洋	TAI PING YANG	馬尼拉中國	九龍倉橋	多利順
渣華	JAVA	歐洲新加坡	A7	寶隆
科利士賓	FORRESBANK	日本	A18	銀行
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
大寶石	TAI POO SEK	西貢澳門	油蔴地	順昌
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲星洲	九龍倉橋	天祥
利來	AKRON LILY	婆羅乃	油蔴地	德安

輪船停泊處

船	名	地點	公司
三藩	SAN BLAS	油蔴地	華林
春生	CHUN SANG	九龍塢	渣甸
曼麗風	MANLYBREEZE	油蔴地	免那
西綠	WESTWAY	B24	華夏
西飛士	CEPHEUS	油蔴地	泰韓
北星	NORTH STAR	紅磡灣	的近
磊泰	ROSITA	油蔴地	嘉臺
新利豐	SAN FERNANDO	太古糖房橋	免那
亞美士吉	AMERSKERK	A4	渣華
統通	HYDRALOCK	油蔴地	倫利
歌賦	CORFU	九龍倉橋	鐵行

截郵時間

今日空郵（星期三）

台灣、沖繩島	上午八時
印度支那	上午十時
美國	上午十一時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭	正午十二時
緬甸、印度、巴基斯坦、英國、歐洲	下午一時
台灣、美國、加拿大、泰國、巴基斯坦、中東、歐洲、非洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午八時卅分
日本、加拿大	正午十二時
澳門	下午二時、六時

明日空郵（星期四）

日本	上午八時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、德國及英國	正午十二時
菲律賓、澳洲、新西蘭、印度支那、法國	下午一時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、泰國、緬甸、印度	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午八時卅分
泰國	上午十時
意國、法國、印度支那	下午二時
日本	下午四時
馬來亞、錫蘭、印度、亞丁港、中東、英國、歐洲（掛號信及郵包）	下午五時
澳門	下午二時、六時

利航
每日下午兩點往澳　半夜點半返港
大倉　一元　西餐樓　五元
尾樓　二元　單人房　七元
床位　三元
單人床　四元　雙人房　十元
接洽處　香港永樂街五十二號　電話：22555・20021
定票處　港泊大業碼頭　澳泊十八號碼頭

港澳
佛山輪
每日港開下午二時半　澳開半夜一時正
（茶巾免費）（大倉一元）
尾樓二元　床位三元
餐樓五元　唐房六元　雙房八元　單房十元
泊船元安碼頭　電話二四七三七

鐵路運輸　快捷忠誠
香港深圳　開源莊運輸行
港行：摆利文新街十六號　電話：二七九〇三
圳行：新市場直街廿三號

香港新聯公司
進出口貿易・水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓　電話30537　電報掛號一三〇六

深圳聯興行
鐵路運輸・報關
深圳新市場直街十四號　電話二四六　電報掛號五一一四

大福康　S. S. BELINDA
往西貢、金邊
十一月二十、廿一日落貨　十一月廿一日下午開行
貨客惠顧　請到接洽
干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

大寶石　S. S. TAIPOOSEK
直往西貢
十一月十八、十九日落貨　十一月十九日下午開行
（有客牌，時速十六海浬）

上海運一聯滬港聯運零擔直通車
第198次車（車號41397），第200次車（車號6447）均已抵達九龍，今晨卸貨，請各收貨人於上午臨我公司辦理剪單手續，以便發貨爲荷。
香港華達貨倉有限公司啟
大道中四號四樓・電話二六四七八

每日畫刊

△這是唐山碑子院區農業技術推廣站的技術員給學員講解雙輪雙鏵犁使用和修理法。

△人民代表林鏘雲（右三）梁遂掌（右四）視察新會縣橫粉鄉第一農業生產合作社的稻田。

△唐山徑里區李家套「五四」農業生產合作社的會計員汪蘭珍（右二）在課外向學員介紹她的記賬經驗。

△人民代表林鏘雲（左四）視察新會縣第九區橫山村抽水機站。

△唐山農業生產合作社管理幹部班的一百六十八名學員在上課。

△人民代表林鏘雲（中立）和新會縣橫粉鄉第一、第五農業生產合作社社員談話。

新野

我國最大的人造湖

·周力·

新建設

永定河上的官廳峽口，自從修築了大水庫，來這裏參觀的人絡繹不絕，大家都想看看這個偉大的水利工程。

多災的永定河

永定河，是華北平原上的一條大河流，從山西省北部的山區發源，穿過河北省中部，流入天津附近的海河，再流進渤海灣，共長七百多公里。這條河，在解放以前，時常鬧水災。它的上游，地形陡，土質鬆，河水流過，常常沖走大量泥沙，把河水都變得黃黃的。這股黃黃的水，流到下游平地，泥沙就沉積起來，積在河牀裏。這樣天長日久，河牀越積越高。一有大水，河牀裝不下，就沖出來到處橫流。多少年來，下游人民受它的害，數也數不清。光解放前的三十年當中，永定河下游地區，就鬧過七次大水災，每一次淹沒的田地，總有幾十萬畝，多的一次有三百萬畝。這一帶地方，因爲鬧水災，估計每年損失的莊稼，至少折合小米三千萬斤。

堵住了洪水去路

永定河從上游流到下游，中間經過一百多公里長的官廳山峽，河身在這裏很窄。一九五一年冬天，國家派來了成千上萬的人，在峽口上動工修築水庫，要把洪水截堵在這裏。從那時起，這個荒涼的山峽就變了樣，轟隆隆的炸山聲，隆隆的挖土機聲，還有人們的歡笑聲，白天黑夜沒個停。這樣幹了兩年多，到去年五月，水庫工程全部完成了。整個水庫，方圓二百三十平方公里，放滿了水，永定河流域百分之九十五的流水，就被控制起來。從此，永定河下游再也不會鬧大水災了。

修築這樣大的水庫，在我國還是第一次哩。一座橫堵在峽口上的攔河大壩，有四十五公尺高，二百九十公尺長，遠看就像一座小山。這座大壩，堅堅的擋住了河水的去路。修這座大壩，用了附近八個山頭的土，用了一百多萬立方公尺的沙石；另外，壩的兩旁，還砌着很好看的花崗石。修壩最緊張的時候，每天都有兩三萬人，白天黑夜，輪流幹活。

進水塔如大洋樓

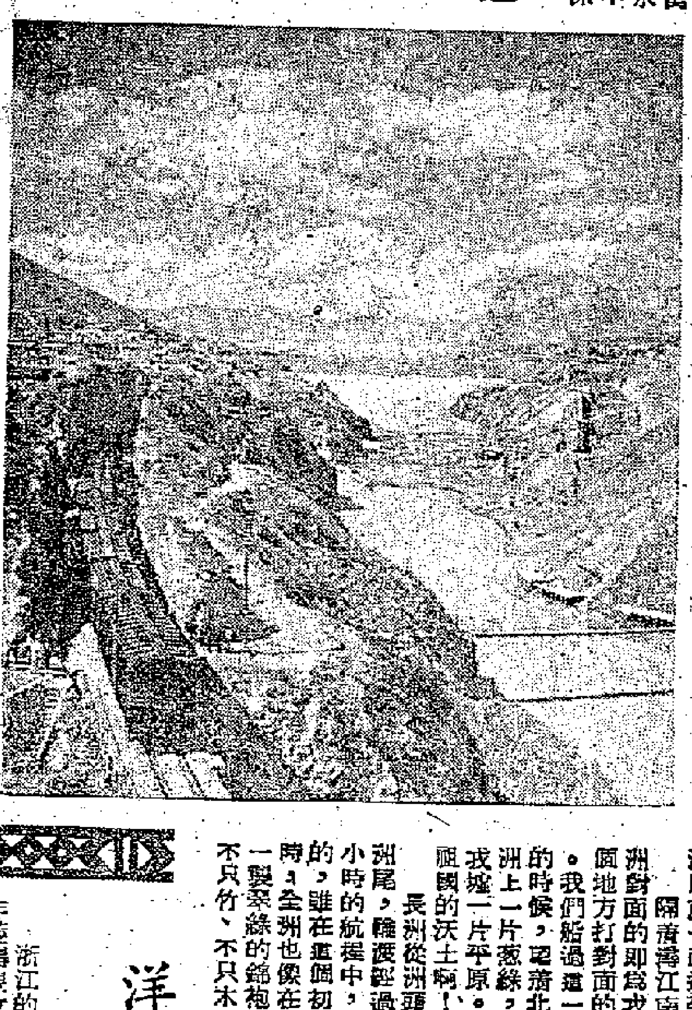
在大壩的西頭，有一座四十四公尺高的進水塔，看去像個高高的大洋樓。在這個塔裏，安裝着八個大鐵柵門，一共有二百八十噸重，用機器操縱着。提起柵門，被大壩擋住的河水，就流進八個大鋼管，再通過鑿開石山修成的輸水道（就是水洞），緩緩流到河的下游。有了這個進水塔，就可以使水庫有計劃的蓄水和放水，平時要水庫少存一些水，遇到發大水，就要讓水庫大量的攔蓄洪水。一九五三年夏天，永定河發一次大水，就被水庫攔住了，光這一次減少的水災損失，就超過了修水庫花的錢。在壩的東頭，還劈開一座大石山，修了一道鋼筋混凝土的溢洪道（就是調大水渠）。萬一碰上過大的洪水，水庫裝不下，輸水道流不及，就從這裏放水，保住大壩的安全。

美麗的人造湖

現在的官廳水庫，已變成個美麗的大湖了。黃黃的永定河水，流到湖裏，便澄得清清的了。測量水位的汽船，時常在湖面上出現。利用這清清的湖水，可以養魚，也可以發電、灌溉。初步估計，永定河兩岸的耕地，利用湖水，可以增加灌溉面積二百萬畝。今年秋天，在湖裏已經放養了三十萬條小魚。沿湖和附近的山上，栽上了十幾萬棵楊柳和蘋果樹。在湖岸上，還有好幾處，正在修建農場、休養所、旅館、療養院和發電站。從北京市郊的豐台，到河北省沙城新修的一條鐵路，正從湖岸經過。將來，各種樹木長起來，一座座房屋蓋起來，湖裏盡是遊艇，湖面上船兒搖蕩着，這個空氣乾燥的官廳，將成爲一個風景優美，遊人不絕的地方了。

把電送到工礦區

湖的東岸，正在修建一座規模很大的水力發電站。現在，人們已劈掉一個山腳，開出了寬廣的廠地，正在修蓋廠房。明年，這個發電站全部完工後，就可以利用湖水，沖動發電機器，來大量發電。然後，通過許多架設在鐵塔上的高壓電線，把電送到北京、天津、唐山等工業城市和張家口鐵礦區，來支援工業建設。這種水力電，非常便宜，每度電的成本，只有火力電的八分之一到四分之一。



官廳水庫風景，環繞水庫而過的是豐沙鐵路。

新發現的麝鼠

麝鼠是一種貴重的毛皮獸。我國過去沒有發現過這種動物，近年來，在極北的呼瑪縣境內發現了。

麝鼠很像老鼠，居住在水靜多草的河邊，喜歡在水中活動。牠們是靠着扁長的尾巴和腳趾間的半蹼來游泳的。游泳時，頭露在水面，尾巴在後面急速地擺動，像船上的櫓。牠們在水中可以潛行幾丈路遠。牠們喜歡吃小魚和水中的軟體動物，但有時也吃水邊的草。

麝鼠的洞穴很彎曲，分道很多，還往往有上下幾層，洞口一般開在被草叢覆蓋着的岸邊。到了冬天，牠們在洞口外面堆上一個很大的草堆，河面結冰的時候，仍舊可以通過草堆鑽進水中去採食和遊戲。因此，麝鼠並不在洞穴裏貯存糧食。

廣州秋興

夏初臨

倍愛秋晴坐泮塘，千竿移綠入迴廊。襟間齒際荷香在，不拒蹄糕媚胃黃。

「食在廣州」，人所共知。解放以來，各茶樓食堂生意更爲興旺。如果要編一本「廣州食譜」，恐非數十萬言不能盡容，我亦無此「壯志」。在此時此稿，我只想就自己感興趣者隨便寫幾種，反正去廣州參觀的人「一試便知」也。

泮塘在廣州西北角，以產蓮藕及馬蹄（荸薺）出名。那裏有一家「泮溪」茶樓，就建在數十畝蓮塘的邊上。迴廊臨水，翡翠當窗，在那裏坐下來，開一盅清茶，有臨襟蕩漾之妙。蓮塘上綠蓋搖風，荷葉飯滑香入齒，豬腦粉新鮮熱辣，馬蹄糕爽口清甜。僅此已足垂涎，不能再數矣。

屠龍宰虎及秋宜，更剝東江骨味雞；假使不嫌鄉菜俗，老薑蓮藕鯉魚肥。

「秋風起矣，三蛇肥矣！」人人皆知。「龍虎鬥」最爲合時。解放前因爲價昂，普通人難於多享，現在連價錢都已「大衆化」，買件單位也多樣，食「全席」也可，食「皇帝席」（一個人）也可，可謂豐儉咸便了。

以鹽焗雞及釀豆腐出名的東江菜館，廣州有多家，西關、惠愛路、城隍廟等處均有，問人便知。有名的鹽焗雞，其味入骨，送酒最佳。此種雞以剝食爲宜，若加斬切，則稍嫌「鄉里你大」了。

廣東有諺云：「春鯿秋鯉夏三黎」。蓋秋深則鯉肥，苟能撈「雀魔鯉」則更妙，蓋該地多產茨實及「大蔬」，鯉多食而肉靈。或曰，鯉逆壁灘湧急水而游，如黃河鯉之於龍門，故肥健。其理亦當。及以而蒸之哉，以泮塘蓮藕及打碎老薑合而煮之，染頤大快！

櫛比新牆接樹雲，工人學子此安身。故鄉盛事多難數，一路偏勞指示頻。

離穗返港之日，同車者多各地華僑。車及市郊，他們從窗口望到鐵路兩邊，都有許多新房子，其中近石牌那面，數量更多，一直到極目之處，綠樹叢中，仍然掩映着各色新牆，使人色悅。華僑久離鄉井，乍聞初歸，對於沿途所見，均一一問詢，欲知究竟。陪他們的人，雖欲詳爲解答，有時也實在不能盡述。只知道有些是學校，有些是工人宿舍，要所有都說得具體，對他們也確是難題，因爲情況日新夜異，任何人都要被「考起」也。（完）

牛郎織女情何似？月裏嫦娥究有無？

在我國興建的第一座天文館中可得解答

南鷹

標誌着我國科學普及事業日益發展的我國第一座天文館，經過一年多的籌備，今年十月二十四日，已經開始在北京西郊美麗的風景區動工興建了。預計明年可全部完工。這是我國天文科學界的一件大事，也是世界科學文化生活中一件具有重大意義的事。

天文館的興建目前在全世界說來，還是不多的，一共只有三十個。我國興建的這一座天文館是第三十一個。如按第二次世界大戰前的情況來說，那時全世界一共只有二十七座，在大戰期間有十座被毀掉了。戰後建築天文館的國家，先後有蘇聯、捷克斯洛伐克和波蘭等三個國家。其中蘇聯的天文館，去年已在斯大林格勒開幕，捷克斯洛伐克和波蘭兩個國家的天文館還在建築。

興建中的這個天文館，以天象廳、展覽廳、天文台、氣象台和天文廣場這幾個建築物爲主，全館面積共有二萬多平方米，共佔地約四十畝。在一個直徑二十三公尺的圓頂大廳裏，可容納六百人左右觀看「人造星空」的表演。一架複雜、精巧、玲瓏的蔡斯天象儀，就裝設在這個廳裏，向人們作「人造星空」的表演，這個天象儀包括了一百多個放映器和一系列的輔助放映器，全由電力控制轉動，能放映出太陽、月亮和金、木、水、火、土五個行星及九千顆恆星的運行；裝置了附屬儀器後，也可以表演流星、彗星、日月食和極光等；此外它還能告訴我們幾千年前或幾千年後的天空現象，指示我們任何時刻任何地方的天象情況。人們在這裏就如觀察晴夜的天空一樣。在天文台裏，有一架口徑一百三十公分的天文望遠鏡，觀衆們在這裏，可以親眼看到月球上面的環形山，帽子形態的土星光環及其他各種天象，星雲。還將要建立我國第一個業餘天文家的變星觀測站。

人們對天象是很感興趣的。傳說中的嫦娥和白兔是否真的在月亮裏面？七夕晚上喜鵲怎樣在河上搭橋讓牛郎織女在這兒相會？在天文廣場，人們對這些問題將會得到正確的答案。

天氣學和氣象學是不能混爲一談的。爲了向人們普及關於氣象方面的常識，天文館裏設立的簡單的氣象台，就是來擔這個任務。

天文館還要陳列歷世聞名的我國古代天文儀器，並將從事我國古代天文學著作的研究整理工作。我們的祖先在天文方面是相當前進的，我國原來就是世界上天文學發達的國家。遠在二千三百多年前，我們的祖先就已經對「宇宙」兩字下了明確的界說，我們有世界上最早的日食、月食、日珥、黑子、彗星以及流星雨等的天文記錄。「春秋」一書裏就記載着三十七次的日食，這是世界上古代日食中最完整的記錄。對太陽黑子的觀測，我們從漢朝到明朝的記載，超過了一百次。直到現在，許多歐洲的科學家們還常要靠我國的典籍來推算彗星的行道和周期，來斷定它的復見。我們還有世界上歷史最悠久的紀日法和最適合農民需要的二十四節氣法；最早實測了子午線的長度和應用了航海羅盤。

這一座天文館的建立，將成爲我國天文普及的中心，擔負着經常向廣大群衆普及有關日月星辰的宇宙科學知識，幫助組織天文愛好者和學校中的天文小組進行天文學的觀測和學習，並經常供應各省市科學技術普及協會有關天文普及的資料。此外還要有計劃地培養天文普及工作的幹部，充實我國天文觀測紀錄，並逐步進行與天文有關的各方面知識的普及工作。

旅行見聞

戎墟穀與長洲竹

黃良

在晚黃的映漾下，我們的輪渡快到梧州了！一位熟習這條航道的旅客說：大概到梧州只有二十多里的水程，他指着面前的一條洲嶼再說：這就是長洲，南岸那邊就是戎墟；最後還補充了一句說：大概在一小時內即可上岸了。

這一段水道兩岸鄉人一向流傳着兩句俗諺說：「落不齊戎墟穀，斬不齊長洲竹」，這個齊字是完字的意思，即是說，有落不完的戎墟穀，斬不完的長洲竹之意。

潯江是壯闊的，在快到梧州這一段四、五十里的水程上，江中屹浮着三條洲嶼，一條思恩洲，一條泗化洲，一條長洲。當地人總稱爲三洲。三洲以長洲爲最大，共長二十多華里，廣三里餘。洲上人口繁庶，物產豐饒。並有好幾個小松崗，洲尾就一直達到梧州的撫河口（灕江），過完長洲即抵達梧州了。

隔着潯江南派與長洲對面的即爲戎墟，兩個地方打對面的相對着。我們船過這一段水程的時候，望着北面是長洲上一片葱綠，南面是戎墟一片平原。好一塊祖國的沃土啊！

長洲從洲頭一直到洲尾，輪渡經過的近一小時的航程中，盡綠綠的，雖在這個初冬的天時，全洲也像在披上了一襲翠綠的錦袍。洲上不只竹、不只木，所有的一切南方菜蔬、五穀、果木、菜蔬，都可栽種，都有出產。它並全部供給着梧州及附近居民吃用的菜蔬。所產的白金瓜，爲有名的產品，這種瓜春花，夏長，秋季收成，人們經過蒸曬之後，可以把它浸酒。竹、木、瓜、果、蔬菜、薯、稻之外，江中也是一個漁產區。梧州之嘉魚，除火山附近江面所產有名之外，長洲也是一個主要產地。

如果人們以綠洲來形容一個秀美的土地，那末，這一個長洲，不論外貌和實質，都是最恰當的了！

和長洲相對的戎墟，則是桂東一個最主要的產米之鄉，每年秋收之後，穀米從戎墟輸出的，百數十萬擔。在土地未歸還農民的時候，這裏的地主們，往時一人一年重剝農民租穀，數千擔數萬擔的，即不知若干人。當穀米出口的商人，在戎墟一家收購數千擔數萬擔穀米的，也不知多少。「落不齊戎墟穀」，這一句俗諺，是實在的。戎墟就是桂東區的一個大糧倉，也是梧州一個真正的大「穀埠」。稻穀中有粘，有粳，有糯；粘有白粘，花赤羅，雪粘；粳有香粳；糯有赤糯等。

土地歸還農民自己後，這個糧倉更豐盈了。和我們同船到梧州的就有十二位戎墟農業生產合作社的農民兄弟們，往平南，丹竹，藤縣等地買了十五頭耕牛，途中上船運返戎墟。我問他們爲什麼在秋收之後才買牛呢？一位老年的農民就告訴我，是買牛回去趕多耕，和擴大多耕的。這足見今天農民們的生產熱情了。

由潯江一直到西江，這樣的綠洲，這樣的糧倉，一個長洲，也何止一個戎墟、穀埠，也何止一個！我們只要短短的一次旅行，也可見祖國的山川、土地，肥沃與廣闊無限了！（十一月三日寄自梧州）

祖國繽紛

浙江的柑橘、蜜橘，今年獲得豐收，現已首批大量運抵天津，開始銷售。柑橘和蜜橘，個粒小，味道鮮美，而且價格便宜。

×　×　×

洋洋乎五代十國 葉恭綽手編古文

葉恭綽先生新編的「五代十國文」第一冊即將出版。該書是李唐末一年（公元九零七年）到趙宋初紀元（公元九六零年）這五十四年中，所有梁、唐、晉、漢、周共五代，和前蜀、吳、吳越、閩、後蜀、南唐、北漢、楚、荊南共十國的文章的一部總集。

×　×　×

今年，福建省出口運往東南亞各國的商品有五百多種。省內的閩茶、福桔、脫胎漆器等在國際市場上享負盛譽。福州造紙廠、廈門罐頭廠的報紙和道林紙、水果罐頭和海產罐頭，都是今年新出口的品種。松香、毛織、石蠟、傢俬等，也成了福建省近年來重要的出口物資。福建省各種著名的手工藝品，如德化瓷器、福州木雕、黃楊木雕等，以及各種日用的手工藝品如雨傘、角梳、中樂器等，由於技藝精巧，精緻實用，普遍受到東南亞各國人民的歡迎。

×　×　×

浙江省名貴藥材——白朮已經上市，今年浙江出產的白朮品質優良，個頭肥大，朮肉潔白，產量達一百六十多萬斤，比去年增產百分之四十。白朮是補藥中必不可少的藥材，主治傷濕、泄瀉等症，也是我國的出口物資之一，在國際市場上享有很高的聲譽。我國每年出口白朮，給國家換回大批的工業建設物資。每出口一擔白朮，就可換回一噸半鋼。

×　×　×

十月裏草原美麗 看羊羣移動如雲

秋天裏的內蒙古錫林郭勒草原顯得更美麗了，雪白的羊群像一朵朵的浮雲，慢慢移動着。各樣的斑花的乳牛，安詳地吃着草。棗紅色的大馬奔馳在深綠色的草原上，國營錫林郭勒牧場就設立在這個草原的中心。這個牧場近三年來有飛躍的發展，現在有十二個分場，分佈在以錫林郭勒牧場總場部爲中心的縱橫六十里方圓的草原上。一年中可生產四千多噸牛乳和十七噸多細羊毛，供給國家和人民生活需要。還可以生產數以千計的乳牛、綿羊、馬匹，供給各地新建牧場、農場發展畜牧事業。

晴雯

柳絮文 任率圖

四六、人去床空心驚肉跳 寐中頻喚魂牽夢縈

寶玉說了一晚上的款。襲人催他睡下了，然後自睡。只聽寶玉在枕上長吁短歎，復去翻來，只自睡不安穩。直至三更過後，方漸漸的睡去。襲人才敢放了心，也就朦朧睡着。沒多一刻，只聽寶玉叫晴雯，襲人忙睜開眼連聲答應，問「做什麼？」寶玉要茶，襲人倒了茶來。

寶玉乃嘆道：「我近些時來都叫慣了她，卻忘了是你。」襲人笑道：「她乍來時，你也曾睡夢中叫我名字，後來才改了的。」

說着，大家又睡下。寶玉又翻來轉去的鬧了一個更次，至五更將近方睡去。只見晴雯從外走來，仍是往日模樣，向寶玉道：「你們好好的過罷，我從此別了！」說罷，回身便走，寶玉忙叫時，又將襲人叫醒。

此夜寶玉牽心罣肚的只是個晴雯，這夢原也來得很自然。這時襲人被叫醒了，仍以為是慣了口亂叫。卻見寶玉哭着，說道：「晴雯死了！」襲人道：「這是哪來的話！你做夢罷了，大賊小叫的，讓人聽着，什麼意思！」寶玉那裏肯聽，恨不得立刻天亮了好遣人去問信。

天明，就有王夫人身邊的小丫頭叫開了前角門，傳王夫人的話：「即時叫起寶玉，快洗臉，換了衣服來。因今兒有人請老爺賞菊，老爺喜歡他前兒做的詩有人讚好，故此要帶了他去。這都是太太說的，你們快告訴去，就要他快來，老爺在上屋裏等着一同吃麵茶呢。」

裏面的婆子聽一句，應一句，一面扣着鈕子，一面開門。襲人聽得門聲，便知有事，一面命人問時，自己已先起來。聽得這話，忙催人來舀了洗臉水，催寶玉起來梳洗。她自去拿衣服，因想寶玉跟賈政出門，穿得鮮豔了些要受教訓；便不肯取出十分出色的新鮮衣服來，只揀那寶鑑中不失老成氣的拿來。

寶玉是嚴命之下，不由自主，只得忙忙繫了衣冠向前來。果然賈政在那裏吃茶，寶玉請過早安。賈政命坐吃茶，並說：「你讀書雖不長進，論到題聯和做詩這種聰明倒是有的。今日此去，未免要即席做詩，須多用些心才好。」

奇文共賞

這一篇：批訃文激壞孝子 現原形氣死先生

•髯翁•

優伶卑賤，封建社會視為賤役，故不得應考。昔有名伶某富，乃使其子讀書，欲改換門楣。然其子久習父業，終難盡改。一日，先生方教之作對，適隸兒搖扇而來，先生即出對曰：「大伯手中搖羽扇。」其子對曰：「家君頭上戴鵝毛。」又出六字對曰：「讀書作文臨帖。」對曰：「傳呈放告排衙。」又出五字對曰：「讀書宜朗誦。」對曰：「喝道要高聲。」又出四字對曰：「七篇古文。」對曰：「四十大板。」先生為之氣結。如俗語所謂：「三句不離本行。」積習難除也。故曾有某科員者，飽受官僚政治薰陶，久為官僚文章浸潤，幹因奉此，夢寐難忘。一日，正埋頭擬稿，不知如何，文稿之中，竟夾有一丁父憂者之訃文，以為亦公事也，援筆批擬曰：「訃文悉。查該不孝等既知罪孽深重，何以不自殞滅？卒致禍延先考，可謂不孝之極！據稱死者壽終正寢，究竟是否屬實？迄未呈請驗明，而遽行親視含殮，殊屬不合！仰即取具醫生證明書，再呈核辦。至於呼天搶地，尤為混鬧，有礙公衆安寧，本應按律嚴懲，以警效尤。姑念鄉寅世誼之誼，從寬免究。所請遵禮成服，姑予照准，仍將成服日期報查。此批。」誠千古之奇文也。其實官僚時代之公文程式，其中官樣字義，皆沿用明清舊例，每多不可解者。嘉應湯滌圃游孫南陽時，戲作聯云：「勞形於驛驗關寄移牒；寓目在欽崇奉准據爲承。」亦所謂以不解解之也。

在水之湄

金馬作 巴印圖

十六、兩者比較

「不，我那敢管束你，」司徒錦說：「不過我以爲天天去郊外，未免太辛苦了。」

坐在一旁的胡蒙，生怕他兩人說得僵了，便插嘴說：「天氣最壓熱，到郊外遊遊也好。」

南施心下不高興，她覺得司徒錦未免太量狹，相識的日子並不多，竟然對自己的行動也加以干涉，而且自己從來沒有什麼表示過，司徒錦對自己縱有特殊好感，也不過他自己個人單方面的事。

她默默無語，想起這幾天來與王奇在一起的生活情趣，王奇這人似乎有一種力量，使人接近他便不願離開，到夜深歸去，才覺時間過得飛快。她對王奇的寂寞生活不禁同情，一個健康不大好的人，要去郊外休養，家人又不在這兒，整天與沙鷗爲伍。

她把司徒錦來與王奇比較，她覺得後者實是無論在任何方面都強得多，尤其是在學識方面，跟他談半天，便勝過讀十本書，至於司徒錦，卻是除了汽車、桌球、跳舞、蹓公司之外，什麼都不懂，他的做人方法，便是胡胡混混的過一天算一天，這些都是南施所不同意的，她已漸覺得不能一天離開王奇了，她覺得只要與王奇一起，生活便愉快！

短篇小說 人狗之間

子禎

「亞三，快的同亞啤莉沖涼！點解我駛極你都唔聽我駛㗎。你死，我叫媽咪趕你走。」

亞恩仔以非常刁辣而倔強的口脗催促女工人亞三來替他的愛犬啤莉洗澡。這時候，亞三正在廚房裏弄晚膳，那得有時間來替小毛狗洗澡呢。因為她自己知道：她的男主人潘先生每天六點鐘便從公司裏返到家中就要開膳的，如果他回家了仍未弄好飯菜的話，一定會遭他夫婦臭罵一通的。教她怎能拋下了弄膳的工夫，而去替少爺的小毛狗洗澡呢！

「亞三，你死喋！點解亞恩叫你同啤莉沖涼你都唔聽駛呀！等佢賊一大餐。」亞恩走回房裏，一會兒，他媽媽潘師奶擁着他出來，又向亞三臭罵。

等到亞三把不能和啤莉沖涼的原委說明後，潘師奶也啞口不能駡人了，但她仍吟吟沉沉地駡：「工夫係要你自己想辦法嚟搞掂㗎馬，唔係我駛乜請工人呀！」

「鈴……」電鈴響了，這個時候大約是六點鐘光景，亞三還以爲是潘先生回來了。門開了，進來的並不是她的主人，卻是她的兒子阿蝦。「蝦仔，乜你走嚟做乜嘢呀？」「媽，亞爸病倒喇！佢發高熱，又冇錢睇醫生。你家吓有冇錢度呀？俾的我揸番去同爸爸醫病喇。」

「我家吓只有六文嘥身咋，畀啲你揸番去先。我一有時間，就番嚟睇吓你爸爸嘅喇！」亞三打發了亞蝦走後，急忙地入廚房去。正在這個時候，一個身材臃腫的婦人從房間裏擺腰走出來，聲勢洶洶的道：「快整備好飯餸呀，潘先生就番嚟喋喇，哼！」潘師奶擸起嘴來。

那隻小毛狗啤莉，亞三剛替牠洗完澡，就伏在靠近門口的甬道，伸出舌頭來有時在打滾，好不快活！

「鈴……」電鈴又響了。阿蝦帶着驚慌的面孔倉皇地走了進來，氣喘喘的對亞三道：「媽媽！弊喇！亞爸病得好緊要呀！恐怕……」一陣「汪汪」的狗吠聲，把他的說話打斷了。

亞三驚着問：「蝦仔，你亞爸病得好緊要呀……」她母子正說話際，那隻毫無人性的啤莉要撲向蝦仔身上咬去。這時阿蝦正心緒忙亂，眼見這隻張牙舞爪的小毛狗懷有惡意「囉哄」地撲過來，好不氣惱，便舉起腿子，朝着這小毛狗的頭踢過去。這時候的亞三，想制止他也來不及了；「汪」的一聲，那白鴿眼般的啤莉就倒下地去，再不能像剛才的耀武揚威了。

不用說，她兩母子的行動，很快地就被潘師奶知曉了。氣燄衝天的跑出來，把阿蝦摑了兩巴，大發雌威地罵：「你個死野仔，你唔賠番隻狗嚟呀！我即刻去告你，話你虐待畜牲！」

亞恩牽着她的衫尾，大哭大嚷起來：「媽咪，拉住佢呀，佢踢傷我亞啤莉。」

啤莉並沒有被踢死，傷勢也不很重要。潘師奶轉而指着亞三大罵：「亞三，你都好膽嚟！啤莉傷咗嚟，點呀？告你虐待畜牲，大良監都有得過你坐呀！」

在亞三忍氣吞聲求情下，結果是被炒魷魚，這個月的工金也沒得收，用以代作啤莉的醫藥費。亞三負着一筐行李，含着淚偕亞蝦回家。她並不傷心沒工做，而是為丈夫的醫藥費無着而傷心！

小說天地

黑水仙

史得

黎鐵感動地握着蕾明的手，他們的精神合攏起來，正像他們的手一樣，緊緊地。

「時間差不多了。」蕾明放開手：「我去了。我不能在馮大哥面前示弱。」

「你不要那樣伏去嗎？」黎鐵問：「你不要帶着防身？帶着去，也不致於手無寸鐵。」

「一個人帶了一枝槍，到他們那些把槍當作鷄毛帶的地方，除了留着自殺之外，還有什麼作用？」蕾明笑着搖頭：「這東西放在你那裏好，即使一些用處也沒有，還可以作爲我這個朋友的紀念品。」

「好的，」黎鐵慷慨地說：「假如你有什麼不幸，我拿這槍去替你報仇！」

「謝謝你。」蕾明拍一下黎鐵的肩膀，笑着說：「我真得走了。一切託你關照。」

「我跟你一起下樓去。」黎鐵的腔調有點悲愴。

「你不要去了。」蕾明說：「我恐怕他們有人在下邊等着我，我先走，你過一會兒回去。」

說了，蕾明擺擺手，拉開房門，忽地又回頭，從身上摸出一張紙片，遞給黎鐵說：「還有一件小事，等一會，你替我到一家照相店裏去取回黑水仙的照片，把原照片送還給美，其餘的你收起來好了。」黎鐵接過照相館的收據，點頭，蕾明看着黎鐵，笑道：「不要拉長了臉孔，像替我發愁似的，有你這麼一個好朋友，我不會死的。你這副臉孔使我想起從前我打仗時的一個班長，他常常跟在我的身邊的，有一回我自己要帶敢死隊衝上一個山頭，消滅敵人的一個機槍陣地，他對着我瞪眼，那副臉孔跟你現在的一樣！黎鐵，我告訴你，那一回我也沒有死，而且把山頭上那兩枝輕機槍搶了過來呢。」

「希望你今天也同樣福氣。」黎鐵苦笑着說：「把馮大哥的機關槍搶過來。」

「我會的。」蕾明一笑，轉身走了。

黎鐵看着他下樓，然後走回房間裏，站在窗前，輕輕地掀開窗帘，看着旅館門口，他看到有一輛大汽車停在門口。黎鐵一怔。這旅館不是一間高等的大飯店，通常沒有坐汽車的客人進出的，這一輛大汽車實在有些形迹可疑。這也只是黎鐵偶然的疑心罷了。他的眼睛注視着旅館的面前，一會，蕾明走出來了。這時，外邊還下着小雨。蕾明在路邊左右張望一下，像要找車子似的時候，那一輛停在路邊的大汽車裏跑出來一個男人，他迅速地走到蕾明身邊，客氣地打個招呼，跟他說話。蕾明遲疑地看着車子，那人伸手一讓，做一個要請他上汽車的姿態，黎鐵看了，暗叫不好。立刻轉身，推開房門，飛奔的跳下樓去。（一〇七）

借人口記

人中學

是日也 兩件意外事

世事每多出人意料，今日有兩件事，皆是意想不到者。第一件事，昨晚成班伙記，又試推我做代表，請求陸伯借支人工一個月，以便作返廣州旅費之用。呢班伙記算界面，乜事都搵我出頭交涉，水汪全識我有外交手段，呢頂高帽我唔敢戴，尤其是同陸伯講到錢呢層，更冇把握也。昨晚竟夜思量，輾轉反側，始終想唔出辦法，鬼叫你做人代表，惟有頂硬上。頂硬、上，一想到個硬字，我靈機一動，水汪全講過外交兩字，人地話，弱國無外交，我代表，有成班伙記做後盾，係強國；強國同弱國辦交涉，當採取強硬態度，指之可也，不意呢個硬字，果然收得。今朝我一見陸伯，即指住佢個鼻，曰：「喂，阿陸伯，你應承畀班伙計返廣州，係唔係？」呢個硬字果然使得，陸伯界我一指，當堂成個窒左，肄大個口望住我，良久始曰：「係吖，乜事呢又？」我曰：「我來問句你，冇錢點去？每個伙記借支一個月糧，點話？」陸伯曰：「哈姚，阿嚁，食錯藥，還是發神經呀？借埋之，幾唔閉，使乜咁惡呀？」陸伯一硬，我即軟，能軟能硬，呢的至係手段。我曰：「咁有冇商量吖？」陸伯曰：「得，之咁嘈，邊個返去，邊個要自己請替工，請替工呢筆錢，由自己負責，我只借支一個月糧，呢的係飯碗規矩，我特自通知你地一聲。」陸伯應承得咁爽，呢件事，大出意外，我告知班伙記，花郁鼠曰：「幾大，去左先，至多返嚟唔飲涼茶。」提起返廣州，原來人人咁熱情也。

第二件意外事，今晚返木屋，對老妻講起此事。老妻甚表贊同，話要同埋一齊去，我主張帶埋阿蝦，老妻曰：「講起阿蝦，有件事要話畀你知，近來阿蝦成日扮靚，一食完飯，尾飛鉈咁，唔知去左邊處，有時甚至冇返屋企食飯添，哈，你估佢去邊處呢？有一日，我去大街市買餸，經過村口，見佢坐喺孖指七檔口處，同孖指七包雲吞，你估佢點解咁神心，原來係鍾意孖指七個女，呢件事，我老早想講你聽。」我曰：「我知好耐矣，阿蝦有咁大個仔，應該交結女朋友吖，無謂干涉佢。」老妻曰：「你一味縱容阿蝦，因住累死佢添，交女朋友係冇所謂，但做古惑仔，可知阿蝦在我地面前，整色整水，其實不知幾古惑。今日，我聽見有人叫阿蝦做古惑仔呢喎。」哈挑，邊個冚家富貴，誣告阿蝦，但大，又怕佢壞。但不可，但我未斷完，馬上發現阿蝦果有古惑，我在阿蝦條牛仔褲中，發現一包白金龍，食剩兩枝，又發現一把六件頭刀仔，可大可小，偷嘢又得，殺人又得，諒，呢把刀仔，然則阿蝦果然古惑也。（一〇七）

魍魎世界

第廿三章 雅與俗

說到這裏，他臉上帶了三分笑容，低聲道：「你看今天那位易先生，對你老人家那一分請教的情形，就替我出氣不少。我敢說，從此以後，無論是你老人家自己，或是大先生，只要一個禮拜肯到我這裏來一次，欺侮我的人就要少得多了。你老人家若是不肯圓我這個場面，那自是怪我出身太低，我也沒有什麼法子，若是肯圓這個場面的話，這筆錢你老人家正是受之無愧，只是怕少了。」他說着話時，臉上現出十分為難的樣子。接着又作了兩個揖道：「你老人家一定要賞臉收下，我才能放下這條心。」接着又假笑道：「你這麼一說，倒叫我沒什麼話可說的。就怕我幫不了什麼忙，要辜負你這番盛意。」李狗子道：「我不是說了嗎？每個禮拜，只要你老人家到我公司裏來一次，幫着我的忙就大了。」老太爺看到他這種樣子，倒是不忍拒絕了，便笑道：「我倒有些不相信了，我每星期來一次有什麼用處呢？」

正說着呢，外面在敲門，李狗子開了門，却是亞英來了。他道：「林宏業也許是今日下午到海棠溪，大哥不得空，我當過江去接他一下。」

老太爺還想說什麼，李狗子笑道：「你老人家暫時收着，晚上我到旅館裏來看，再說罷。晚飯，恐怕來不及預備了。」老太爺看着他那種樣子，料着他不肯收回，只好靜悄悄點了個頭，將支票在身上藏着，和他父子三人辭出。李狗子和那三位主任都恭恭敬敬地送出大門，而且預備好了三乘轎子，直等他們三人的轎子走開，方才回去。

休息。因把身上支票掏給亞英看，說是這一萬元不受，是讓李狗子心裏不安；受了是自己心裏不安。亞英笑道：「我要說一句不怎樣合理而又極合理的話，我們受着毫無不安之處。有道是『羊毛出在羊身上』，像他這類暴發戶，都是害苦了像你老人家這種安分守己的人。用他幾個錢，等於把他榨取的脂膏，撈一些回來，毋寧說那是理之應當。」

老太爺笑道：「豈有此理。若照你這樣說，那還有人肯講交情？」老太爺是斜坐在那張沙發上說話的，說到了這裏，他突然坐了起來，將頭昂起歎口氣道：「我不想在李狗子這種人身上，會尋出尊師重道的行爲來。看到李狗子以攀交我，這樣一位老教書匠當老師爲榮，彷彿這粉筆生涯不可爲而又大可爲了。」說着又笑了起來。（四一二）

張恨水

綠林豪傑傳

第十二回 土霸秘造地下金鑾 藏龍臥虎 妖人從中興波作浪 暗害賢能

他說：「大丈夫來去明白。」他先去探看飛力周彪，我出七八里地，才在鄰縣分所會見。行禮落坐，當面話別，跟着秘商幾件事情。內中一件，便是「聽說侯莊主的門客，從外鄉買來了八個童男，八個童女，據聞將有大用。「周仁兄你可曉得嗎？」

周彪愕然道：「這倒沒聽說！」又問：「你可聽說，江湖上有些妖人，要殺孕婦，剖取胎兒，修鍊甚麼子母陰魂劍嗎？」

周彪瞪大眼睛搖頭道：「沒聽說……不過，我倒聽說過這種妖術，卻不知道太谷僧也會鍊。我想這乃是大成教的妖術誑言，不會眞有的。」

孫九如冷笑道：「眞有趣！太谷僧的確說過，聽說他們正在訪求孕婦呢，說要出大價購買！」

周彪沉默不語，半晌說：「這些妖魔鬼怪的話，你怎麼打聽來的呢？我和侯莊共事日子不少，我只知道他非常自負，好算卦相命，好看推背圖，別的事怎麼我一點也沒覺出來呢？」

孫九如道：「大家人把你當做一員驍將之夫，却不是當做軍師。也許你素常口風不對，拿你當了外人，却不是心腹人。」

周彪道：「那麼，你一定是心腹人了？」

孫九如道：「笑話，笑話，我更不是心腹了，我乃是財主爺花錢僱來的匠人……」

周彪忙道：「這話可不對……」

孫九如道：「對得很，你別看他把我高高供在招賢館，事事都瞞着我，不過巧支使我罷了。館中的聽差有點兒不戰，於是乎他們背地裏講究，被我留心聽見了。我看這個八畝園簡直是個妖窟，正派人片刻也不能待的。」

周彪明白了，自從太谷僧來到之後，八畝園果然不是守望相助的鄉團莊院了。侯周陵果然被他們架弄得烏天黑地了。

孫九如等了半晌，見周彪低頭不語。他就說：「我不管那一套，我決計離開這裏。大丈夫作事，來去明白，我今明天就告辭。」

周彪搖頭道：「我們可以勸勸侯莊主，不要聽信妖言，拿人命當兒戲，我們可以切切實實諫阻他一下。」

孫九如搖頭道：「侯莊主陷溺已深，我看回不過頭來了，現在他一腦袋帝王夢。」周彪狠哼了一聲。（一〇七）

白雨

明仔

林多畫

收到珍貴畫片 讓大家都來看

大樹怎樣過冬

•王賢正•

科學故事

冬天來了，樹上的綠葉變成黃色，索索地往下落。

小麻雀飛來，停在樹枝上說：「樹公公，你爲什麼把美麗的葉子落掉呢？」

「天冷啦！落掉葉子，好過冬啊！」

小麻雀很奇怪：「爲什麼要落掉葉子過冬呢？」

「呵呵呵！」樹笑了，「小麻雀，你要知道，葉子在春天和夏天能幫我製造養料，天冷了，太陽光很弱，它就不能製造養料了。而且，每天還要喝去我身體裏很多水。」

「喝水，那有什麼關係？」

「這可要緊啦！冷天雨水少，天氣乾燥，我根部吸的水很少，樹葉這樣喝水，我身體裏水分就不夠了，我就要乾死。現在我把葉子落掉，這樣，水分就夠了，再靠以前藏着的養料，我就能過冬啦！明年春天，我又會長出美麗的綠葉來。」

小麻雀和大樹告別，心想：「他原來是這樣過冬的。」

兒童

每逢星期日、三出版

兒童作品

跟媽媽去街市

南僑學校 周雨和

星期日，母親帶我到市場上買菜，出門口的時候，母親對我說：「你千萬要小心，不然的話，就要受到損失的。」我當時聽了，不大明白她的意思，就隨便地答道：「我知道了。」

我們到了街市。啊！擠擁得很！小販們的叫賣聲和顧客還價的聲音，混成一片。忽然傳來一聲「走鬼」，小販們便像雞飛狗走一般的四處躲避，跟着，人叢裏，有一個像傭婦模樣的女人大叫：「我餸籃裏的魚呢？」這時我明白到母親剛才講的話了。

那邊忽然擁着一羣人，原來是一個小販被警察抓住了。只見小販苦苦地哀求，但終於被推到警車上去。

街市裏越來越擠擁，把我逼得幾乎透不過氣來，眞想快些離開這裏。好容易母親買完了菜，走出街市，才鬆了一口氣。我想母親天天到街市去買菜，眞是難爲她啊！

可愛的小弟弟

香島 陳文娟

我有一個小弟弟，他雖然年紀很小，卻非常聰明，常常說起話來，使大家發笑，因此我們都非常喜歡他，連朋友們也喜歡他呢！

有一天，我的同學到我家裏來，小弟弟馬上搬了一張椅給她坐，還說：「姐姐坐」。因此我的同學們也很喜愛他。

我的弟弟這樣可愛，我又是他的姐姐，我一定要好好的對待他。

徵文「最快樂的一天」之七 作品刊出了

耿光天

星期日的早上，我和哥哥一早起來，就等候着大公報，忽然門口「嚓」的一聲，一張大公報遞進來了，我急忙把報紙拿起來，翻開兒童版，啊！我們的兒童作品「水仙花」已登刊出來了。

這篇「水仙花」，是我第一次學寫的兒童故事，哥哥替我插畫，更是頭一回。現在這篇作品刊登出來了，我是多麼的快樂啊！

小遊戲 想・想・看

青草

媽媽做了一塊方形大蛋糕，切下了一塊送給同居的小妹妹，剩下來的，囑咐小強兄弟四人平分了吃。怎樣才能把這塊蛋糕分成相等的四份呢？請小朋友們想想看。（答案下次發表）

常識故事

吃糖太多有害嗎？

•大姐姐•

玲玲很愛吃糖，外婆常對玲玲說，你不要吃太多糖呀，糖會蛀牙的。

糖會變蟲嗎？爲什麼會蛀壞牙齒？玲玲不懂，跑去問媽媽。

媽媽說：「因爲糖汁留在牙縫裏，和空氣碰在一起，就變成酸，這種酸會使牙齒損壞。所以吃完糖，最好要刷刷牙，用清水漱漱口。」

玲玲又問：「媽媽常說糖對身體有營養，爲什麼外婆又說吃多了糖，身體會壞呢？」

「外婆說的很對。因爲糖有營養，吃多了就會覺得肚飽，不想吃飯了。可是，我們的身體裏需要許多種的營養，單只有糖一種，別的營養，比如各種維他命就不夠了，身體就會軟弱下來，精神也會壞起來了。」媽媽很耐心地慢慢解釋。

玲玲明白了這個道理以後，每天限制自己在午飯後吃一顆糖，而且吃完了一定刷牙漱口。外婆和媽媽都稱讚她，是個講究衞生的好孩子。

小朋友的畫

椰子樹和鷄

小莉

謎畫

替小鷄找路

依香

小鷄離開了媽媽到處亂跑，結果找不到路回到媽媽那裏。聰明的小朋友，你們找找看小鷄是從那一條路進去的？小朋友們還可以舉行比賽，看誰找得最快，找到的路最近。

新郵集錦

日本和印度尼西亞新郵

龔礱

最近，日本和印度尼西亞都發行了幾套新的紀念郵票。日本由於今夏安裝了從德國購來的多色套色機，所以新的郵票源源而出，無論在設計上和彩色上，都有了新的進展。例如，今年五月發行的國際商會紀念郵票和九月發行的以鴛鴦為圖案的普通郵票，都受到了極大的注意。

十月底，日本發行了「第十回國民體育大會」紀念郵票。國民體育大會是每年一度的盛會，從一九四六年起，未曾間斷，而日本郵政當局也循例配合，每年按時發行一套紀念郵票。

今年的第十回國民體育大會，由十月五日開始在神奈川縣舉行。今年的郵票也如往年一樣，是兩枚通票，一張圖案的是二十公里長途賽跑，長跑是日本在國際間最享盛譽的項目；另一張圖案則是女子自由體操，體態優美。（圖一甲）

圖一甲

這兩枚郵票的圖案均係渡邊三郎所繪，畫面似較去年的第九回國民體育大會紀念郵票為佳（去年的兩枚是女子賽乒乓球、和男子射箭）。

本月初，日本舉行「郵票趣味週」，郵政當局也循每年慣例發行了紀念郵票。

圖一乙

郵票趣味週

日本的「郵票趣味週」是從一九四七年開始的，當時為了普遍推廣，特地發行了一種以北齋富士為圖案的紀念票，面額一圓，不過質頗粗糙，既無背膠，又無齒孔，頗為一般集郵家不滿。第二年（一九四八年）因此略加改進，採用了名畫家菱川師宣所繪的「美人回顧」名畫為圖案，獲得普遍喝彩。一九四九年的圖案是「雁」，畫面也頗美麗。其餘各屆，則一蹶不振，始終未見佳作，且有紀念郵票未經問世即被「炒友」炒起的事情發生。

今年的「郵票趣味週」的紀念票又恢復了一九四八年的風格，採用了「浮世繪」名畫為圖案，充滿了東方色彩，而且是套色印刷，定會受到廣大的歡迎。這枚郵票很大，如圖。（圖二）

圖二

今年預定發行的郵票還多，用彩色套印的還有新年賀年郵票。另外還有西海國立公園小型票，以及五十五圓和七十五圓的普通票等。

郵電局成立

印度尼西亞今年發行的紀念郵票頗多，而且也很精采。今年四月發行的亞非會議郵票、六月的童子軍露營郵票、八月的獨立十周年紀念郵票都是影寫版精印，很受歡迎。在此以後，九月份中又有兩套新紀念郵票問世，一套是郵電局成立十周年紀念郵票，一套是首屆普選紀念郵票。

印度尼西亞的郵電局成立於一九四五年九月廿七日，所掌職權甚多，舉凡郵政、電報及長途電話都在管轄之內，因此，紀念郵票也以選許多業務為標幟。圖案中央是個圓形，繪有現任局長的像，四角繪有四樣郵電工具，計為電話機、電報發報機、無線電廣播台和郵政號角（過去，郵局收發信件以號角為號），全套共四枚，圖案相同。（圖三）

圖三

首屆普選

印度尼西亞的首次普選在九月二十九日舉行，選舉二百六十一名國會議員，這是獨立十年來的大事，由蘇加諾總統領先投票。直到現在印度尼西亞還未有一部獨立的憲法。將來還要再有一次制憲選舉，選出五百廿名專司制憲的議員。

截至目前為止，非官方的統計數字是印度尼西亞國民黨在普選中佔上風，第二、第三是屬於伊斯蘭教的馬斯友美黨和回教教師聯合會，共產黨則躍居第四位。

這套紀念郵票的背景是選民大廈上國旗飄揚，各階層的男女選民手持選票前往選站投票，下面寫有「第一次普選」字樣。全套四枚。（圖四）

圖四

烈士節

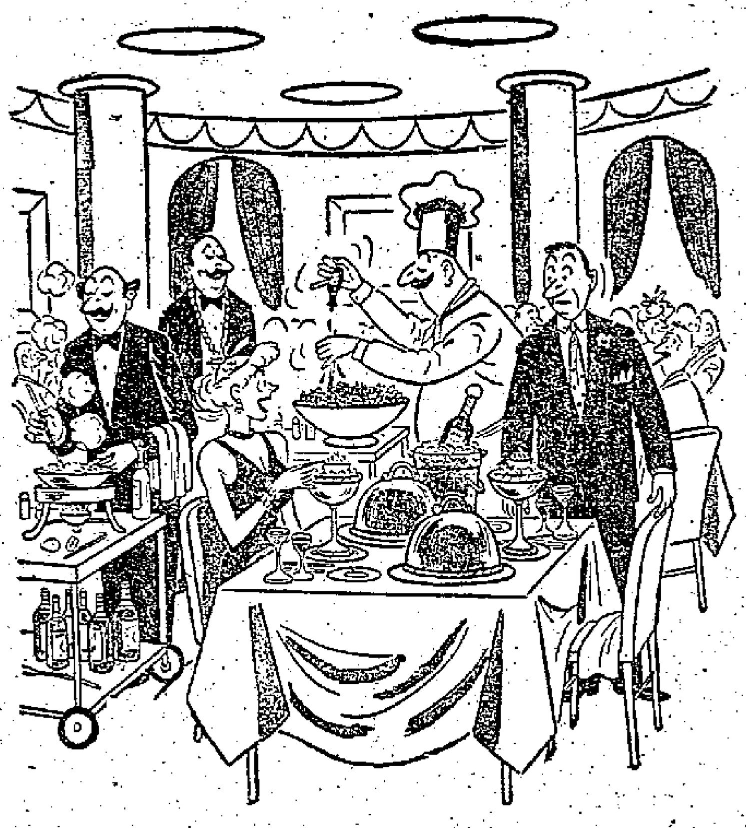
本月十日是印度尼西亞烈士節十周年，雅加達曾舉行大會，來紀念為衛護國家獨立與荷蘭軍隊作戰的死難烈士。這一套紀念郵票共三張，計為一圓、五十仙、二十五仙三種，圖案是烈士紀念碑，碑前獻有花圈，和一頂士撥五星的鋼盔。（圖五）

圖五

填字遊戲

昨天問題的答案：

除	蟲	菊	■	波	羅	的	海
夕	■	花	木	蘭	■	■	軍
■	波	■	■	軍	■	長	■
莫	斯	科	球	隊	遠	征	記
學	■	學	■	歌	■	■	者
武	昌	■	歌	舞	昇	平	■
陵	■	甘	■	團	■	行	宮
人	傑	地	靈	■	紅	線	女



西洋漫畫選

女：「你去打電話時我已給你點好菜啦」！

徵文

我做了一次老襯

多種維他命丸

陶醉

我是維他命丸的老主顧，我知道維他命的重要。如果缺乏了維他命A、B、C、D任何一種，對人體會發生什麼障礙，我都能如數家珍地背誦出來。維他命丸瓶成了我家的小擺設，維他命丸是我的副食品。你也許會奇怪，為什麼我吃了這麼多的維他命，還是這個老樣子，骨瘦如柴！

其實這是倒果為因的說法，我所以大吃維他命丸，正是因為骨瘦如柴的緣故。為了爭取營養，我才成為維他命丸的老主顧。據說：吃維他命丸並非一兩瓶便可收效的，必須持之有恒。我想我的精神如此旺盛，能夠勝任緊劇，還不是吃維他命丸的功效嗎？

那天，我的同事蘇先生對我說：「陶兄，我想你應該改吃多種維他命丸了。我看你吃了這麼多的維他命丸，還是這樣消瘦，必然是藥不對症的緣故。或者你缺乏之維他命C，但你卻服食維他命B1或B2，那麼，對你的身體得不到好處，浪費了金錢。」說着，他從袋裏掏出半瓶藥丸給我，說道：「這是我弟弟所服食的一種，是多種維他命。只要身體上缺少什麼，它便補充什麼。我弟弟的體魄以前是和你一樣瘦弱的，現在卻比我更強健哩！」

蘇先生所說的，似乎是至理名言，而且還有實例證據，證明這種維他命丸的確靈驗。我看看藥瓶，招紙印上了我不懂得的英文字母，最為熟的，還是藥廠的名字，和說明含有維他命A、B、C、D等各含若干份量。我不禁怦然心動，問問價錢，十多塊錢一百顆，也不太貴。蘇先生說：「為了堅定你的信心，這半瓶五塊錢賣給你試用，將來如有功效，然後整瓶購買未遲。不過藥衣裏的藥味道很苦，千萬不要咬破才好。」

這宗交易完成了。我用白開水和着吞服了一顆，蘇先生拿了我的五元到茶樓買了一大包點心回來請客，另外還有一小包東西。點心吃完了，贏得同事們一片歡呼聲。原來蘇先生拿出那小包，倒在桌上，五彩繽紛，一顆顆渾圓的，是兒童零食的白豆糖，蘇先生笑嘻嘻地挑出白色的一顆，說道：「如果你們想吃點心，便拿這些換手貨賣給陶先生吧！」

原來同事們見我大吃維他命丸，吃得太過緊張，所以才商量好了來開我的玩笑。

看穿袋的扒手

葉慧梅

今年的農曆年初一，我到灣仔拜年去。交通照例是異常擁迫的，費時間，費氣力，才被人推上一輛電車。剛剛在閘口站穩，就聽到有人在我身後，高聲地說：「各位，注意你的荷包呀！」

這種好心人發出的警惕，我時時也在車上聽過；不過我一向沒有什麼反應，因我荷包常是空的，怕什麼？今天，就使我自然地要探手入衣袋摸摸，幸好，那廿多塊的「利市」錢，原封不動。

直到下車，走到街上，我再探手摸袋一下，呀喲！我幾乎哭出來，我的錢全部都飛濤了，衣袋上留下刀片劃的裂縫。

唉！怨也無益，恨也無用，只怪我為什麼不好好注意荷包呢。

嗯——我真是佩服和讚嘆那扒手的「好嘢」，為什麼他竟能看穿我四層衫衣的內袋有錢呢？現在我還是想不通——莫名其妙！

扒手這麼厲害，下次，當聽到人家叫我注意荷包時，我應當更加留心點，要仔仔細細摸摸放錢的口袋才好。

影談

道德再加技術

談「莫斯科球隊遠征記」

你或許不大有時間常常去看足球比賽，但是遇到精采的比賽，在有朋友同去的時候，也會興高采烈地看吧。當比賽過程拉得十分緊湊的時候，當你身旁的觀衆在大呼大叫的時候，當雙方激烈爭奪、精采百出的時候，你有時也會忍不住跟着叫喊幾句的。

來訪問香港的球隊很多，每次比賽都很轟動，但世界第一流的球隊我們卻很少有機會看到。匈牙利、西德、蘇聯、南斯拉夫這些著名足球隊的技術我們只能偶然在紀錄影片中看到一鱗半爪。紀錄片拍攝時有很多困難，對於球迷們的球癮，這些影片並不能滿足。這部「莫斯科球隊遠征記」卻不同，那是一部故事片，編導者有計劃地設計了足球比賽中各種出現的可能情況：隊員們在健身房裏的練習、前鋒聯絡、守門技術、罰十二碼、頭頂功夫、踢角球、以致擺烏龍把球踢進己方的網裏，影片中都表現了出來，而這些鏡頭都是和故事密切地聯繫在一起的。

電影中還描寫了國際比賽中踢茶波的情形，觀衆的熱烈反映，場外的賭博，各國電台廣播員的報告（那位法國廣播員眞是表情十足），此外還有足球玩具、足球模型、教練對於比賽時戰略戰術的指示等等，我想這部影片確已包括了這項運動中所有的一切。

它的主題是足球運動中最重要的一點：「運動道德和體育精神」。它通過一個愛出風頭、喜歡表現自己的足球隊長格林告，指出足球比賽是一件集體的事，必須全隊合作緊密，而不是表現個人。格林告的父親斥罵兒子不了解足球的眞正意義。這不僅僅是用腳來踢球這麼簡單，全國人民所以那麼喜歡這項運動，因為其中包括著勇敢、合作、機智、敏捷等等各種優良的品質。

與格林告相對比的，是足球隊的另一個隊員威特烏金。他的技術不及格林告，但是他合作精神強，作前鋒時和同隊隊友聯絡緊密，無疑，這是更正確的道路。影片穿插了他和格林告的妹妹道尼亞的戀愛。道尼亞是一個美術學校的學生，在繪畫上很有天才。他們相互信賴和了解，影片雖然沒說出結果，但可以想像得到，他們一定是幸福的。

足球隊員們的鍛鍊身體也很有意思：他們多天到山上去滑雪。威特烏金控制呼吸的技術不好，教練叫他背誦詩歌。在國際比賽中，由於他們體力充沛，雖然上半場失利，但結果因為他們能堅持速度而對方不能，終於贏得了勝利。

影片中還表示，這些隊員不但是球場上的健將，同時也是工廠中生產的能手，我想這一點是很有意義的。

姚嘉衣

影人影談

珍茜蒙絲能歌善舞
將拍攝正式歌舞片
佛烈雅士提將與她拍檔

繼霍士公司發現了一個金礦——蘇珊海華的有嘹亮歌喉之後，米高梅公司最近發現了一個更大的金礦，因為他們發現珍茜蒙絲不但能唱歌，而且能跳舞，現在正在計劃請佛烈雅士提和她合演一部正式歌舞片。

珍茜蒙絲在與馬龍白蘭度合演「人與玩具」時，要唱一些歌，本片依照製片計劃，她唱的歌是由另外一個人在幕後代唱的，但是在排演時她也要開口作唱狀，以便影片可以合口形，不料她一開口唱，歌聲果然「騐得」。現在經過三週的訓練之後，美高梅公司已決定不要人代替她了。

原來珍茜蒙絲在英國拍過一部片，唱了一支主題曲，結果該曲流行一時，只是到了荷里活後，她的才能被埋沒了。至於跳舞，她從小就學過芭蕾，因此根底很好。（美寶）

無所不談

夫妻之間

一個富家小姐時常在丈夫跟前誇耀，說那樣東西是她的，這樣又是她的，使她的丈夫不勝其煩。一天晚上，妻子聽見屋外有異聲，把丈夫喚醒：「快去看看，恐怕有賊入室了！」丈夫說：「那與我有什麼關係，屋外的東西全是你的呀！」（鵰星）

法律名詞

客人：你兒子讀書讀得好嗎？

父：不要說了，大的被遞解出境，細的簽保了事。

客人（大驚）：什麼？他們犯了罪嗎？

父：雖然不是犯罪，但說出來也很慚愧，大的給開除出學校，小的經過補考才能升班。（小東西）

又說謊

兒子：爸爸，你常常叫我不要說謊，為什麼昨天黃伯伯找你的時候，你叫我對他說你不在家呢？

爸爸：因為我未穿好衣裳，

你也看見啦！

其實，他爸爸又在說謊了，他不過想換衫油，而剛剛來找他的黃伯伯是個債主。（小東西）

數學名詞

學生甲（後排打呆）：今日幾何考試，你一定成績優良啦，可惜我又試成「封閉曲線」，嗚！（無謂）

學生乙（冇聊表情）：無謂擔啦！大家一樣，我嘅係「中心對稱形」。

原來他們的所謂「封閉曲線」和「中心對稱形」，即是指圓圈或蛋形，即是零分！（杜）

我做老襯

老陳：甚仔，我背後是否有一隻龜呀！

我走到他背後一看，見他背上沒有什麼，想乘機戲弄他：係呀，你後面有一隻烏龜嗜。

老師（哈哈大笑）指着我：呢！這隻烏龜咪大隻囉。（孟慕）

懶人藉口

先生：為什麼到今天還不交功課，今天又有什麼藉口？

學生：因為昨夜爸爸和媽媽打架，把桌子作戰場用，所以……（忘亡）

我的棋術

對砲佈局法（三）

楊官璘撰　王蘭友註

昨天談的是對砲局用直車法，主要的先手進攻方向是對方的中路和左翼。對砲局還有用橫車攻對方右路和中路的着法，今天介紹的就是對砲局的橫車着法，這個佈局在古譜中很多見，但切合用而能佈成對局的並不多，這裏的着法，是楊官璘平日和人對奕的一套佈局。各局攻守着法中，頗有出入，那都是隨機應變的着法，在註解中已經列舉了小變的要點，如果詳細研究，這兩個對砲局，是可立刻在對奕中應用的。

用橫車局先手紅方的作用，最明顯的是想用六路車來封閉對方的車馬砲，不讓對方車馬及時提出來，如果能夠達到封閉對方車馬目的，紅方自然佔先。黑方在解着上也應針對這種着法，及時把車馬二子的出路打通，自然可走成平手局的形勢。這局棋對攻不如前一局的劇烈，但在第二個變着上，紅方有一個平七砲搶先着法，值得留意。在雙方卸中砲的變化中，險險的着法也極多，所以這局表面上看來，雖然對攻不劇烈，但究竟還算得是一個對攻局。

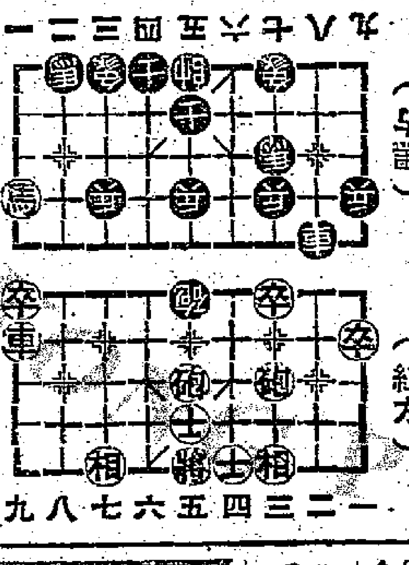
原則上走這種互攻局時，依然是要抱着昨天所說的一點，步步留神，來把握變動的着法，那一方搶得一點便宜，便會關係到勝負所在的。

順砲橫車對直車（全局紅先）

砲二平五　砲八平五
馬二進三　馬八進七
車一進一　車九平八
車一平六㊀　士六進五
車六進七　馬二進一
兵九進一㊁　砲二平三
車六平八　砲三進四
兵三進一　車八進四
馬八進九　砲三進一
馬九進八　砲三平七
砲八平三　砲五進四
士六進五　車一平二
車八進一　馬一退二
車九進三　砲五退一
馬八進九（如圖）

註：㊀如改走車八進六，則紅方兵七進一，士六進五，馬八進七，砲二平四，馬七進八，馬二進一，兵九進一，車八退一，相七進九，砲四進三提馬，馬八退七提砲，砲四退三，馬七進八，砲五平七，紅方先手。又改為車八進六，紅方車六平八提砲，砲二平四，士六進五，車八平七去兵，兵九進一渡河，卒一進一去兵，車九進五去卒，砲五平六，馬八進九，象七進五，砲五平六，卒三進一，相七進五，形勢平穩。

（黑方）



（紅方）

衛立煌與陳明仁　潘際坰　洛翼著　每冊港幣二毫
鄭洞國訪問記　朱啓平著　每冊二毫
香港大公報印行
各大書局報攤均有代售

大公畫刊
第十二輯合訂本
八開大本・書紙精印・五十餘面
精美畫片數百幅　每冊港幣一元
速請購欲書存有尚 本訂合輯一十、十、九、八第
經售處
香港大公報發行課
地址：干諾道中123號

京華　今映最後天
世界十大名片之一
英格烈褒曼　加利谷柏　不朽作
情網鴛鴦
大導演希治閣偉大作
由頭到尾高潮迭起！
今午12時　新馬師曾　瓜棚遇鬼
明天獻映　星空大戰　環球科學片
請即早日定放映
第二次大戰真實大名片
巨星路易士米　巨星依力文勃　主演
衝破天牢
THE COLDITZ STORY
今早十一點二毫起碼歌唱片
任劍輝　鄧碧雲　主演　賣油郎獨佔花魁

太平　麗都　北河　新華　油蔴地　龍城　金星
今明
自有武術片以來場面最偉大的一部打鬥巨片
睇黃飛鴻打困龍棍挑七丈大金龍已值回票價
黃飛鴻花地搶炮
關德興　曹達華　鄭碧影　蘇少棠　石堅　劉湛
聯合主演
原著　朱愚齋　導演　胡鵬　編劇　王鳳　製片　伍興華
新藝公司榮譽出品

利舞台
新艷陽
任劍輝　芳艷芬　梁醒波
白龍珠　譚蘭卿　英麗梨　鄧少棠
今晚公演
梁祝恨史
明天日場
春燈羽扇恨

國泰　明天獻映
新馬師曾　吳君麗
壽怪魚龜山起禍

中央　環球　域多利　光明　明聲　皇宮
今天最後獻映
紅伶歌唱大集會
新馬仔　芳艷芬　任劍輝　白雪仙　梁醒波　何非凡
七世姻緣
集合巨片演技造成偉大巨獻
七部歌唱精華空前無敵

金陵　國民　金華　好世界　新舞台
最後今天
淒涼金葉菊

高陞　大戲院（電話）27139
今天日夜電影　二毫起碼
鄧碧雲　黃千歲
六月飛霜
換太子狸貓

國泰
下期隆重獻映
日本名著改編
藝妓生涯
賣笑養親含辛茹苦！
橫刀奪愛似虎如狼！
原子彈下之島女角
乙羽信子　領銜演
全部國語對白

國泰
映期無多　未看速看
莫斯科球隊遠征記
球場試腳　新中鋒英雄　門將施奇功
鮮艷彩色
今日　中國
十二時半映「紙醉金迷」張活游演

真光
即日四場
雪山恨
明天巨片　瑤池鳳舞

豪華・快樂・景星
高度爆炸性的電影！
流氓學生
魔窟梟雄

樂聲
今天最後獻映
生死戀
亂世情天

國際
★即日四場獻映★
野島香姬

皇后・平安
今天仍映
金字塔血淚史
Land Of The Pharaohs

紐約・大世界
火網餘生

都城
今天鄭重推薦
風流女拆白
LAW AND LADY

娛樂・樂宮
今天獻映
地球浩劫
IMMEDIATE DISASTER